masas no debe detenerse.

### LA NACION

Santiago, Martes 27 de Julio de 1971

Año LIV Nº 19.489

SEMANA	-	-
rovincia Santiago	PRECIO	E- 170
Otras Provincias		E" 1.80
DOMINGOS		
rovincia Santiago	PRECIO	F 2 20
Otras Provincias		E 2.30

# La muerte en las carreteras:

quedaron heridas

# LAY GANO A ELLIS POR LO.T. EN DOCE ROUNDS

IOLENTA ONDA SISMICA

EN EL PACIFICO SUR ma, Bogotá, Guayaquil y Caracas,

mecidos por violentos temblores. LMA, (UPI).— La ciudad de Lima registró un fuerte temblor acche a las 9,05 P. M. (02.05 GMT).

Acciones Bancarias:

COMISION **ANTIMONOPOLIOS** FALLA SOBRE LEGALIDAD



Los socialistas repletaron el teatro Caupolicán para celebrar el inicio de la lucha re-

volucionaria en Cuba y clausurar la V Conferencia Sindical de esa colectividad.

## LA APOLO-15 RTIO A LA LUNA



NCHA DE ALLENDE, junto al titular de Obras Publi-Pascual Barraza, en los momentos de cortar la

cinta inaugural de la moderna sala-cuna con que contará el Ministerio.

### ALLENDE SALUDA A CUBA



Vemos aqui al regidor socialista por Santiago, Carlos Galleguillos, mien-tras auxilia a los vecinos de Valpa-

raiso, distribuyéndoles agua potable en camiones cisternas enviados por la Municipalidad de la capital

Comerciante de Carrascal fue la víctima : 300 millones el botín



y además se las cuelgan.

### LAS BOLAS QUE GOLPEAN

El ruido ensordecedor asusta a los pájaros de tal manera que estos empiezan « a volar desesperados de un lado a otro, sin atinar a posase en tierra, imaginándose, tal vez, que allá abajo todo el mundo se ha vuelto loco.

EL SUBSECRETARIO de

Educación, Waldo Suárez, emi-tió una declaración en torno a una serie de publicaciones y comentarios aparecidos en tor-no a la Revista de Educación que sparece mensualmente en nuestro país.

### AVANCE URBANO AMENAZA SUPERFICIE AGRICOLA

Informe del SAG señala de rroche del patrimonio suelo, recomendando nueva legislación y construcciones en altura.

A MAS DE 80 MILLONES de escudos en ali-mentos alcanza en un año la cifra en pérdidas por el avance urbano en desmedro de la su-perficie agricola de nego que sin ninguna racio-nalización se ha utilizado en construcción de vi-

cional

Dentro de las graves consecuencias que esto significa,
se señala que si se mantiene
esta tendencia en el proceso
de urbanización, para el año
1980 se habrá ocupado el 30
por ciento del suelo de riego
que existía en el Gran Santiago en 1955, lo que produciria
una pérdida anual en alimentos, supernor a los 200 millones de escudos.

can las visitas a terreno con el objeto de hacer los estu-dios pertinentes, general-mente nos encontramos con que la urbanización ya es-tá inicialta y la mayoria de las casas construidas".

### **EL DOLAR BANCARIO** MANTIENE SU VALOR

El alza del dólar afecta sólo a los que viajan

El dólar bancario que afecta el rubro de importaciones no será alzado y su precio se mantendrá en Eº 12.21 y fracción En cambio el-dolar del mercado de corredores, con el que operán las personas que viajan al extranjero, los que anvian a los radicados en el exterior o becados y los que han obtenido préstamos en el exterior o becados y los que han obtenido préstamos en el exterior o becados y los que han obtenido préstamos en el exterior. Fue fijado en Eº. 42, incluyendo el impuesto del 50%.

La mantención del valor del dolar bancario está destinada fundamentalmente, según expresó el Ministro de Haciendía. Américo Zorrilla, a cauteliar los intereses nacionales y a que este tipo de dolar incide en el alza del costo de la vida.

El elta del dólar viajero incide exclusivamente en aquellas personas, de reducidos sectores sociales, que tienen recursos y oportunidades para viajar al extranjero y de remeser divisas con cargos a la reserva de la Nacion.

DOS TIPOS DE DOLARES.

Roberto Cuellar, Subsecretario de Obras Públicas, acompañado por Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, y el Intendente de Aconcagua, Nelson Avila, realizaron una visira a los trabajos voluntarios



UNA REINA PARA LA YMCA. María Cristina Soto es una de las más serias aspirantes a adjudicarse la corona de Reina de la Associa. Cristina de Jóvenes. Apoyade por el equipo. — Tal-1ses ou participa en la olimpiada juvenil. María Cristina. de 21 años aspera el ejida reina en la kermesse que se efectuará el próximo sabre al elegida reina en la kermesse que se efectuará el próximo sabre.

### Apicultores chilenos invitados a congreso

LA ASOCIACION CHILENA de Apicultura, ACHAPI, a través de miel.

Señalaron por otra pare que un capidenta. Francisco Rodri-

### CENTRO DE ESTUDIOS NAVALES DE LA UTE

PAPEL INTERNACIONAL

La Agencia IMCO tiene co-mo objetivo darle al actual Centro de Estudios de Cons-

Quie

### Síntesis Económica

### SE AUMENTO EMISION DE BONOS DE RECONSTRUCCION

Teóricamente está financiado el Proyecto de Reconstrucción que se probado en particular en la Comisión de Haciendé é la Cámare de Diputados. Así lo informó el Ministro de Hecienda. Américo Zorrilla, quien agregó que hoy se discute en primit trámite en le sala y pase a segundo informe.

El financiamiento se debe a que en la Cámara se sumentó de 500 a 1.000 millones la emisión de bonos de Reconstrucción que se colocarán a través de la Caja de Amortización.

VISITA DEL BID A CHILE

Para conocer en el terreno mismo los daños y las proyecciones del simon del 8 de julio a diversas provincias del país, llegará el juster si mediodía a esta capital el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena.

Ortiz Mena reemplaza en el cargo al chileno Felipe Herrist i según el Ministro de Hacienda estudiará la asistencia finaciera de see organismo puede proporcionar al Gobierno de Chile. Per est motivo visitará durante dos días los pueblos más dañados por el terremoto.

### VUSKOVIC CON LAS MUJERES

Un encuentro con las organizaciones femerinas de massi, com unidades comunales de Centros de Madres, aprupaciones, sindicistes sostendrá el finistro de Economia, Pedro Vuskovic, el próximo juneis a las 15 horas en el Estadio Chile.

En esta oportunidad el Secretario de Estado entregará una ambiención sobre el abastecimiento y las formas en que la diadia de casa puede y debe contribuir para evitar los abusos, la especifición y el acaparamiento de artículos de consumo diario.

En esta reunión participaran dirigentes del Comité Polistico de las Mujeres de la Unidad Popular.

LA VIRGINIDAD TODAVIA CAUSA SERIOS PROBLEMAS

Waldo Suárez, regresará este de semana a la capital



Señala finalmente, que le ha pedido al Director de la Revis-ta, Enrique Bello, un informe detallado sobre el cristeño que determinó la elección de la portada de la Revista Nº 32° 33°



SEMINARIO



### Aceleran el envío de mediaguas a la zona damnificada

Luego de 12 dias de permanen-cia en la provincia de Coquim-bo, regresó a Santiago el Minis-tro de Vivienda y Urbanismo Carlos Cortes Reunido con personal del Ministerio dispu-so el envio de viviendas proviso-ras y mediaguas para atender a los centenares de familias que

se encuentran sin techo Tam-bién determinó acelerar la remisión de materiales de construcción, particularmente maderas y pizarreño. Un cálculo estimativo señala que para alender a las familias damnificadas de Valparaiso, Co-quimbo, Aconcagua y Santiago,

se necesitan 35 mil mediaguas.
El Ministro de Vivienda tam-blén estudió la posibilidad de trasladar a las provincias afec-tadas por el terramoto los cen-tros de producción de viviendas provisionales que el Ministerio Corporaciones tienen en Santiago.

héctareas de Aconcagua

Se fertilizarán 80 mil

Corhabit y General Pinochet: COORDINAN AYUDA

Con embalse "Puntilla del Viento":

La Dirección de OQ.P.P.
dispuso la suma de 20 millones
de escudos para iniciar con vigor las faenas preliminares del
embalse "Puntilla del Viento"
que fertilizará 80 mil hectáreas
de la provincia de Aconcagua,
azotada por varios años de
sequía.
Con la suma indicada. Obras
Públicas ha llamado a inscripción de contratiatas para la
construcción del truel de desviación y toma del embalse "Puntila de Vienta."





A DAMNIFICADOS

### LA NACION

### ALLENDE CON LA PRENSA ARGENTINA

prendió a los periodistas argenfranqueza y amplitud el Presidente Allende ondió a sus preguntas en la nencia de prensa que conceal término de sus reuniones con nesidente argentino en Salta

pade luego, fue el propio Allen-quien animó a los colegas andinos a que no se dejaran den el tintero al decirles: limitación alguna en cuanlas preguntas que puedan mularme". y reiterar que "estoy cuesto a contestar a todas las

os periodistas argentinos supie aprovechar esta disposición del indatario chileno y lo examinaa fondo, con temas que, pudienncluso no contestarlos, recibiela adecuada respuesta. Tal fue rejemplo la diferenciación que un periodista argentino entre que es el Gobierno y lo que es el er señalando que esto último no obtiene sin controlar "también el arato represivo, o sea, el Ejérciy la policia". Al respecto, Allenseñaló que podia no contestar pregunta, puesto que "la presen-ren esta mesa (de la conferencia) los Jefes de Estados Mayores de Armadas de Fuerzas madas de mi patria son fuerzas han respetado y respetan la untad expresada en las urnas, ficada por el Congreso rificada gional". Sin embargo, respondienderechamente la pregunta, Allenseñaló que "lo fundamental en el iso de Chile es el control de los intros del poder económico, usted entiende perfectamente n lo que le estoy señalando. capa a las Fuerzas Armadas" eno en seguida de qué manera poder económico está pasana manos del pueblo o al control

los

SO

S

Ratificó el Presidente una postura sido caracteristica manente de Chile en su política sterior, y que se ha acentuado con advenimiento de la Unidad la no exportación de fórlas políticas a otros países. Nosotros no exportamos Unidad pular"; "si mañana, frente a la alidad de un país latinoamerica-

no estiman sus dirigentes políticos que hay condiciones para unificar fuerzas, ese problema es de ellos". Precisamente, en esa prescindencia sobre asuntos que son privativos de cada pueblo, de cada Gobierno o de cada país. Allende ve la garan-tia de la no intervención, la autodeterminación y "el respeto también al pluralismo político y al entendimiento entre los países, más allá de los regimenes o sistemas de Gobierno". Este respeto al plura-lismo fue calificado por Allende como "muy importante", dentro de los temas que trató con el Presidente argentino.

La relaciones con Estados Unidos, principalmente a partir de nacionalización del cobre en Chile. fue otro tema que preocupó vivamente a la prensa argentina. Y las palabras de Allende impactaron favorablemente en los asistentes à la conferencia. El Presidente chileno les explicó que nuestro Gobierno no tiene prejuicios sobre el de Estados Unidos. "¿Por qué preguntó— vamos a admitir que los haya de Estados Unidos? ¿por qué vamos a pensar nosotros que todo el peso del Departamento de Estado se va a poner al servicio de intereses respetables, que son intereses particulares, y no comprender que son tan respetables o más respetables los intereses de los pueblos?"Y además de señalar que las propias Naciones Unidas reconocen el derecho a nacionalizar, el Presidente de Chile precisó que "el desafio de los pueblos está más allá de las posibles represalias, que no me imagino que pudieran venir, y si vinieran apelaré a la conciencia de Latinoamérica y del mundo, para que se reconozca el derecho a la vida de los pueblos

En resumen, Allende presentó a la prensa argentina la imagen de Chile preocupado de su destino en estrecho contacto con los países de América Latina, que a cambio de su natural prescindencia en los asuntos de otro, reclama el respeto a su autodeterminación; un Chile que aspira a convivir dentro del contexto regional en un ambiente pluralista que permita a los pueblos seguir libremente sus propios caminos.

### Quién Perdió a China?

Desde 1949, los norteamericanos dis-Deron abundantemente acerca de en habia "perdido a China" Se trata-de saber por qué, en medio de los peo-mementos de la guerra fria en Euro-Le "mundo libre" habia sufrido semela "mundo libre" habia sufrido semele "mundo libre" habia sufrido semele derrota en Asia. Distintas corrienle acusaban mutuamente de haber
le mundo posiciones incorrectas, de
haber sabido defender el interés
reamericano, partícularmente en el
le mundo que siguiró al fin de la guerra mundurante los años de negociaciones
le se l'Auomintang y el PC chino (1945le fosto la formación de un gobierno
los leción. Como se sabe, la intransile anticomunista de Chiang Kairecondujo al estallido de una nueva
le civil entre ambas fuerzas. Los norletericanos, incluso mientras hacian
la continua de mediadores (general
lithalii daban tal ayuda militar a
lang y a sus abiertas rupturas de la trela que la mediación llegó a ser imposifinalmente, la guerra estalló en forlaberta con la tribulación. Finalmente, la guerra estalló en for-abierta con el triunfo de las fuerzas co-limistas, resultado que era, y esto lo conocen los norteamericanos, ineviconocen los norteamericanos, inevi-la por más respaldo que se le diera al desintegrado régimen

demenicanos actuaron muchas veces que demenicanos actuaron buena fe. solidandad con su aliado antijapor Chiang Kai-shek, y por ignorancia de lituación real en China. En contra de ilitiación real en China. En contra de su visión, resulta decisiva la lectude los informes enviados a Washing-induante el curso mismo de la guerra ava Japón, por los funcionarios del visión de linforme de John Stewart Service a de agosto de 1944 leemos.

Los comunistas apoyan la guerra actimante porque les da la oportunidad movilizar, organizar y adoctrinar al lablo y de crear un ejército eficaz. Opeque preferencia en las áreas detrás de lineas japonesas, porque alli están li-

ono y de crear un ejército eficaz. Ope-de preferencia en las áreas detrás de lineas japonesas, porque alli están li-sa de la interferencia del Kuomin-su adhesión a los llamados demo-cino, y es un buen garrote para gol-la al Kuomintang. Se dan cuenta de

les

ma en cualquier enfrentamiento contra el armamento superior del Kuomin-tang. Los comunistas chinos han llega-do a ser la fuerza más dinámica de China y están desafiando al Kuomintang en el control del país"

Ya el 24 de junio de 1943, cuando los

norteamericanos lo único que espera-ban era diferir la guerra civil hasta la derrota de Japón, el funcionario John P Davies Jr. escribía al Departamento de

Estado 'El Kuomintang y Chiang Kai-shek reco "El Kuomintang y Chiang Kai-shek reco-nocen que los comunistas, con el apoyo popular de que gozan y la reputación de sus reformas y su honestidad adminis-trativas, representan un desafío al go-bierno central y su sistema de saqueo y despilfarro. El Generalismo no puede permitir que las exigencias aparente-mente inocentes de los comunistas, en el sentido de que se legalice su partido y se cree un procedimiento democrático. se cree un procedimiento democrático, sean puestas en práctica Hacer esto sig-nificaria probablemente la abdica-ción del Kuomintang y de sus sátrapas

El 20 de junio de 1944. Service escribia: "Obsesionado por la amenaza potencial creciente de los comunistas, el Kuomintang, a pesar del pretexto de realizar negociaciones con los comunistas, continúa adhiriendo a políticas y planes que sólo pueden llevar a la guerra civil".

En el despacho del 9 de octubre de 1944

En el despacho del 9 de octubre de 1944 de este mismo funcionario, encontra-mos esta frase sorprendente, respecto a la eficaz lucha antijaponesa de los comunistas

"Esta lucha es posible y exitosa porque es una guerra total de guerrillas llevada a cabo agresivamente por una población totalmente movilizada. En esta movilización totalmente movilizada. En esta movilización total, las fuerzas regulares de los comunistas, aunque son las fuerzas dirigentes y organizadoras, se han subordinado a las fuerzas ampliamente más numerosas del pueblo mismo. Ellas existen porque el pueblo lo permite, las apoya y combate de todo corazón junto a ellas. Hay una completa solidaridad entre Ejército

### Chile y Argentina

Jorge Jobet

Las relaciones de Chile con Argentina están entrando en tierra derecha. lo que constituye un hecho auspicioso para ambos países y para las repúblicas hermanas de la tiercempris.

de Latinoamérica.

Chile y Argentina constituyen un todo, por una parte fundamental de su historia por complementación económica y por condiciones y proximidad geográficas que la naturaleza impone. La evolución política diferente de estas naciones, dentro del complicado panorama ideológico de Latinoamérica, no ha sido ni será un obstáculo insalvable para la fijación de una línea comun de defensa de los intereses de pueblos hermanos y de una intención clara y vigorosa de acelerár el desarrollo de nuestra sociedad, en un mundo que la ciencia, la técnica y la cultura hacen cada día más interdependiente.

No es extraño a este verdadero evento

hacen cada dia más interdependiente.

No es extraño a este verdadero evento histórico rubricado oficialmente por ambos Mandatarios en Salta, el nuevo espírit ude la política internacional de Chile, de cooperación y colaboración con todos los países del mundo, sobre la base del respeto a los isistemas imperantes en cada uno de ellos y como vocación irrenunciable de la plena soberania. En el caso particular de Argentina, cuya actual política se encamila plena soberania. En el caso particular de Argentina, cuya actual política se encamina a la pacificación de los espiritus y a la incorporación de los diferentes estratos de su pueblo a las "tareas de gobierno, debemos señalar la predisposición sincera del Presidente Lanusse de resolver las cuestiones pendientes con Chile — en franca via de solución — y estrechar los lazos de colaboración mutua en todos los terrenos de las actividades nacionales. El espiritu de Salta, que tanta falta hacia a nuestros pueblos es una muestra

El espiritu de Salta, que tanta falta ha-cia a nuestros pueblos es una muestra concreta de los nuevos afanes que asu-men ambos Gobiernos, comprometidos desde ahora en la solidificación de los lazos amistosos, en la profundización de los sentimientos fraternales y en la resolu-ción de enfrentar en común los grandes problemas que nos aquejan, particular-mente y como integrantes de la herman-dad latinoamericana.

Este paso decisivo que han dado los Presidente de Chile y Argentina, esperado desde hace mucho por nuestros pue-blos, augura para nuestras patrias un destisuperior y debe hacernos conscientes la trascendental responsabilidad que imimos ante la generación presente y

### Carta de Proust

Señor Director No imaginé, en aquellos atardeceres de Balbec, cuando volviamos de los paseos con la señora de Villeparisis, a la sombra de ese paisaje eterno domesticado y musculoso a la vez que Swann, en el coche, fuese a extraer de su bolsillo dos páginas de "La Nación", diario aun inexistente, por lo menos para mi conciencia y que en aquellas páginas se escribises sobre mi

das maneras suyas en que incurria cuando hacia algo que estuviese fuera de las normas de nuestro grupito. Porque si bien aceptábamos como la cosa más natural del mundo que mi abuela sacase de pronto un volumen con las cartas de Madame de Sevigne y las leyera como quien estuviese orando, convertida ella misma ya en una alegoria a la tradición de las letras fran-cesas y al gemo del lenguaje, resultaba por lo menos poco "smart", al decir de Odette. que Swann, sin un aviso previo, sin una de esas miraditas de complicidad que solia segregar en el momento de "hacer catleyas", se pusiese a leer un artículo de Juan Tejeda y otro de Bernardo Riera.

embargo, tan raras. Desde el momento en que el affaire Dreyfus comenzó a alterar a los franceses. Swann, lo mismo que el principe de Guermantes, empezó a comprar periòdicos, primero a escondidas, hipócritamente, temeroso de ser sorprendido en una traición a sus amistades. Luego lo hacia como por broma, de la misma manera que pronunciaba entre comillas ciertas palabras cuyo uso no era aun aceptado en su circulo porque provenian del pueblo Ignoraban que es e pueblo el que conserva mejor los giros idiomáticos, porque las palabras, desprovistas de esa pátina de la elaboración, reaparecen en él duramente cinceladas y primitivas, como recién echadas a andar por el mundo. Y después, Swann comenzo a leer los periódicos en cualquier parte, cor una cierta impudicia pueblerina, igual que un rústico que recién aprendió a leer y quiere impregnarse cuanto antes de la misteriosa verdad escondida en la palabra

lecho preguntándome que pensó Swann de lo que escribieron Tejeda y Riera, pero ese angel tutelar que suele acompañarnos en las horas de las grandes dudas, me calmó, diciéndome que tanto lo que Swann pensó como lo que escribieron aquellos periodistas no son más que pequeños granos en la playa inmeñsa del tiempo y que granos en la piaya limensa del dempo y que. lo mismo que las arenas junto al ma-cambiarán una y otra vez, en incesante transformación, hasta quedar irreconoci-bles, como sucede con las personas, siempre expuestas a todas las influencias. arenas solitarias e individuales, si embargo dentro de la jalea social en que no movemos y que, acaso, nos da forma

Saluda Atte. al Sr. Director.

Por la copia

Máximo Severo

### Hablemos de Poesía



Tanto discurrimos sobre política que, a veces, es un remanso caer en la poesia Especialmente cuando se trata de verdadera poesia densa, de gran contenido, extrañamente silenciada, sin embargo, por quienes ofician de críticos, o ignorada, con desconcertante ligereza, por esos jurados que disciernen los galar-

dones.

Me refiero a "Introducción al sentimiento", de Jorge Jobet. No es un recién
llegado a la literatura, ya en el 57 publicó
"El descubridor maravillado", y después,
en 1959. "Naturaleza del ser", y, todavia,
en 1963. "Mis provincias", fitulo éste último que denota al hombre venido desde lejos hasta la capital, ya que Jobet es de la
frontera, que ha cantado Neruda y que
este sureño evoca con tal sinceridad que
suele semejar herida.
"Golpea el valle hasco su red llena de cés-

Golpea el valle hosco su red llena de césped como una espesa fusta de cadencia tran-

Para agregar, más adelante, en el mismo

"Esto es lo que yo quiero, selva de escu-dos yertos, selva donde los trinos como las olas can-

selva donde la súplica es un silencio agres-

para mecer las copas castigadas de láti

gos."

No es que exista un vinculo directo entre Neruda y Jobet, pues se exagera demasiado aquello de las influencias, pero ambos, y muchos otros, están empapados del aire frio de Temuco, de los muros de árboles y de la generosa lluvia. Recuerdo, casualmente, al Neruda que cantaba "la gran lluvia de Julio" cae y cae sobre Temuco" y así la raza de la lluvia" prorceaba sus religiones". Esa copiosa cascada de agua, ese diluvio torrencial, ha mojado los huesos y las almas de muchos poetas de la Araucania que vierten en su expresión una Araucania que vierten en su expresión una naturaleza nonumental, liquida, telúrica

Las ciudades-de este poeta son también

rigurosas, como si brotaran de la niebla y se condensaran en pétreos sueños. No es la ciudad alada de un Julio Barrencebea —su contemporaneo — que habla de Montepatria con su inmensa luna, o ama las calles "las calles que me llaman" Ni la las cales. Ias calles que me latitat in la brillante luz de esas casas alegres que emocionaban a Juan Guzmán Cruchaga, de cuyas chimeneas brujas 'se levanta un ramo de humo'. En Jobet encontramos otras ciudades, surgidas en otro temperamento, forjadas en otro mundo:
"Sin broquera Ni sol Ni pajos santos.

"Sin hoguera. Ni sol. Ni palos santos Sin ayuda de bálsamo severo

Para él. "En la hirsuta armadura de las pla zas' se atolondra la voz del blanco frio", es mejor "No adentrarse en la luz. Ni remo ver el absorto refugio de la encina. Auténti ca visión de poeta, me arrevería a decir de gran poeta, voz dolorosa por lo sincera y sincera hasta el estremecimiento, pue en eso consiste la poesia

Cuando habla de la patria, su lirism quiere otras dimensiones

La patra se compone de cosechas, de alegrías y penas de la infancia, de sucesos autóctonos y prole, de bautizo en los lienzos de los santos, de varones heridos en la arena, de milagros al borde de un fantasma,

de potrillos y yeguas trabajosas, de terneros y cabras roturadas, la justicia avanzando en el desierto, una estatua en sepulcros del pasado

Esta poesia severa, casi flagelada, cuida-dosamente construida y con una digni-dad esencial, no ha tenido hasta ahora el eco que merece. No me refiero a los pre-mios En Chile se galardonea a los amigos, a los compadres, raramente a los artistas. Recordemos que Gabriela Mistral demoró muchos años en obtener el Premio Nacio-nal de Literatura, y que al propio Neruda nucnos anos en obtener el Premio Nacio-nal de Literatura, y que al propio Neruda no le resultó demasiado fácil. Imaginense lo que pueda suceder a los demás. Y cons-te que hay muchos premios, fuera del Nacional, que es el de mayor jerarquía. Jorge Jobet es un profesor universitario y un periodista de hota. Compañero de trabajo en LA NACION. Pero es, por enci-ma de todo un verdadero poeta.

### Chile en el Panteón de los Próceres del Perú

Discurso pronunciado por el Embajador de Chile, señor Luis Jeréz Ra mirez en el Panteón de los Proceres, el día 3 de - Julio de 1971

No es por cierto, un fenómeno históricamente circunstancial el

que con reiteración inusitada, los países de América Latina hayamos incorporado a nuestras galerías de grandeza humana y distinguido, como depositarios de la gratitud de nuestras naciones, a ciudadanos de patrias extrañas y muchas veces lejanas. Son aquellos que, enfrentados a la necesidad vital de seleccionar valores, no se dejaron aplastar por las rigideces de las fronteras, y en cambio, se dejaron seducir por aquellos valores que proclamaban las balbuceantes patrias de Hispanoamérica. Y así seducidos, navegaron por los mares procelosos de la noble gesta libertaria, y también, por los océanos no menos airados de nuestra construcción republicana. Yo no estoy pensando en los dioses del Olimpo libertario. No es sólo Simón Bolivar, destrozando fronteras en su susta. republicana. Yo no estoy pensando en los dioses del Olimpo libertario. No es sólo Simón Bolivar, destrozando fronteras en su corcel alado de ilusiones unitarias. No es sólo San Martín, tranqueando sobre rios, valles y montañas, para plantar en tierra ajena la libertad como un árbol universal y eterno. No es Lord Cochrane, Caballero de esa Gran Orden de la aventura humana, para quien el mundo nunca fue demasiado ancho ni jamás lo sintió ajeno. Ni es nuestro O'Higgins, de inalterable corazón callado, al decir del poeta, a quien la muerte le cierra los ojos en el sueño de la patria austral lejana, pero que, para seleccionar el lugar del reposo eterno, escogió la generosa tierra peruana, que por ser peruana y por ser latinoamericana, no le era extraña ni la podia sentir ajena. ¡Son tantos y tantos! Son peruanos, chilenos, colombianos, argentinos, mexicanos. ¡Qué importan lo que son Trotamundos libertarios de todas las latitudes, impacientes cateadores de la Patria inmensa, para quienes no tenía importancia lo tuyo y lo nuestro, brato de la patria esta de algún modo rectificando aquel grito desgarrador y frustrado del Libertador que se despide de la vida creyendo "haber arado en el instante en que Lids y negerarsa chila-

terrumpida gesta emancipadora, es bueno, es saludable, y es señero, que recordemos a quienes en el pasado, por encima de expresiones chauvinistas, sin renunciar por ello a la orgullosa estirpe heredada de nuestros ancestros, atravesaron mares para dilapidar talento y coraje bajo bandera ajena, bandera que, por ser latinoamericana, tenía la extraña virtud que, siendo extraña, era al mismo tiempo propia y querida. Esta mañana, en representación de la Nación Chilena, queremos honrar en el metal y en el alma a algunos de aquellos que fueron tantos. A José Bernardo Aicedo, autor del Himno Nacional Peruano, que volcó su pasión americanista escribiendo un hermoso contrapunto de fraternidad con compases peruanos y con notas chienas. A Martín Jorge Guise, un inglés que, siendo inglés, amó al Perti y amó a Chile, y que un dia atravesó los caminos espaciales fascinado por la epopeya de las patrias emergentes. A su compaticido contra Napoleón en la

fascinado por la epopeya de las patrias emergentes. A su compattendo contra Napoleón en la campiña europea aprendió a odiar la tirania y, odiándola, llegó a nuestras tierras a enseñarnos a adorar la libertad. A Mariano Necochea, un argentino que prodigo coraje junto a O'Higgins en Chacabuco y Cancha Rayada, y también lo hizo a la diestra de Bolivar en los campos de Junín. A Francisco Vidal, que ostenta el título inagotable de "Primer Soldado del Perú" y que empezó a tranquear por los caminos de la linfanteria de Marina de Chile, y finalmente, a Hipólito Unánue, quien entibió la soledad callada de Bernardo O'Higgins con el calor de su amistad, sencillamente peruana. A todos ellos los honramos hoy en el instante en que, en representación de questra nación, nos inclinamos con unción reverencial ante este tabernáculo de la grandeza peruana, para expresar nuestro homenaje: Homenaje de gratitud por la dimensión de su generosidad y de reconocimiento, por el amor, por el talento, y la bravura que prodigaron en Chile. Que su ejemplo se proyecte en las luchas de hoy, que si no son tan românticas, son más definitorias que las de ayer, para que hagamos buena la afirmación que alguien hiciera diciendo que "Si Dios, a los latino-americanos nos dio fronteras, fue para repartirnos la gloriosa tarea de liberar a nuestros pueblos".



escucharemos a Sandro

—¿Yo también? —¡Vaya una prégun-tal. No pretenderás desconocer una decisión

- Dios me libre! Nun-lo he hecho Me

¡Desde luego! Sandro està programado para las diez A esa hora todos duermen, excepto yo, y tú, a veces Descontada tu conformia. dad ¿porqué estás de acuerdo no? quedo yo. Y yo quiero a Sandro! Algo más?

- No. no! Mayoria incuestionable Pero, de haber sido consultado, pienso que mi voto ha-bría sido para El Virginia

—"El Virginiano" puede esperar Si tú quie-res, por supuesto. Des-pués de todo: tú compras-

Siempre hay un ma-ñana Aunque sea Sandro el que está en la pantalla. Me lo dijo mi hija al dia

— ¡Sabes que es simpático "El Virginia-no" ese? — ¡No me digas! Era la

noche de Sandro.

— Debio ser la noche de Sandro, pero tú querias El Virrginiano.

pasada

fue tu dinero el que pago

LEO ESPINOZA

### SE EXTRAVIO PORTADOCUMENTOS

con libros

contabilidad se rogaria devolverlos

Gálvez 304

Teléfono 53150





IN MEMORIAM

DESIDERIO CONTRERAS MERINO

### CONSTRUYEN POBLACIONES EN

### LA LIGUA, PETORCA, CABILDO



### DIEZ EQUIPOS ENCUESTADORES EVALUAN DANOS EN LAS COMUNAS

CAMPAMENTOS DE TRANSITO

### CENTRO "EUGENIO MATTE" LLAMA A SUS ASOCIADOS

Cuarta Asamblea General:

La Cuerta Asamblee General del Centro "Eugenio Matte Hurtado" se realizará pasado mañana jueves a las 19 horas en calle San Isidro N 238. En esta oportunidad se bara una conferencia « forto que "perfilará el tipo de ciudadano llustrado llamedo a setuar con efficiencia en el proceso de cambios estructurales que experimenta la sociedad chilena en el Gobierno de la Unidad Popular".

El centro "Eugenio Maria de Carlo Car

### AVISO

ASOCIACION NACIONAL DE PREVENCION DE LA CEGUERA Y CUERPO DE VOLUNTARIAS DELALUZ

INICIA VENTA DE TEJIDOS DEL CENTRO DE MADRES NO VIDENTES Y ROPA USADA EN SU BAZAR UBICADO EN

AVDA. SALVADOR Nº 1255 TODOS LOS DIAS LUNES DE 15 a 19 HRS

### CAJA BANCARIA DE PENSIONES

Junta Anual de Imponentes y Pensionados se llevará a efecto el

HOY MARTES 27 DE JULIO, A LAS 17 HRS en el cine "KING", ubicado en calle Huerfanos Nº 840, Santiago

EL DIRECTORIO

### AHORRONAC S.A. COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE

Conforme a lo prescrito en el Art. 23 del Reglamento de Sociedades Anonimas, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la COMPAÑIA DE SEGUROS AHORRONAC S. A. para el día lunes 2 de agosto de 1971, a las 10 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Teatinos 340, con el objeto de pronunciarse acerca de la revocación del actual Directorio y la elección de la totalidad de sus nuevos miembros.

Para los efectos de la Junta anteriormente ci-tada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de julio al 2 de agosto, ambas

SUPERINTENDENTE DE SOCIEDADES ANONIMAS

### MAS DEL 10% DE VALPARAISO DEBE SER REMODELADO

CABILDO SE LEVANTA

• En el Cerro La Cruz se produjeron grandes desplazamientos de tierras

### DECLARACION DE "ENDESA

### Sala Cuna para OO.PP.

Obras Públicas

Las modernas instalaciones de

Las modernas instalaciones de

La sala acogeran a 45 niños hasta

los 2 años de edad, quienes serán

atendidos por un equipio de dos

educadoras de párvulos, una

nutriologa dez auxiliares, todas

hajo la dirección de la lefa

A netia Zanotti. Además, los niños

contarán con la atención medios

del Servicio de Benestar del

Ministerio

Al ació de

y la del Ministro de Obras Públicas

Al acto de inauguración bién una sala para aislamiento de concurrieron la esposa del los pequeños que estén restria-Ministro del Interior. Moi de Tohá dos u otras enfermedades.

### Desmienten falsa encuesta

además de las que actualmente residen con ustedes?".

El Subsecretario de Vivienda al respecto declaró: "Es
una falsadad incalificable. Nosotros no hemos hacho eso ni podriamos hacerlo". Y agred. "Este hecho
no es más que un nuevo embate contra la Unidad Popular y destinado a devirtuar
nuestros propósitos y planes habitaciones".

### POLICIA



300 mil escudos fue el botín:

### Espectacular atraco de pseudos "policías"

UNA SUMA APROXIMADIA A LOS 300 VILE EXCUSOS en unero en efectivo y documentos bancarios se llevó una banda de delincuentes, quienes llegaron hasta el domicilio de un comerciante, en el sector de Carrascal, haciendose pasar por funcionarios de Investigaciones. Los individuos, tuego de mostrar un papel cualquiera el que, según ellos era una orden de allanamiento, procedieron a registrar el immueble, abriendo una caja de fondos, apoderandose del dinero, encerrando a la dueña de casa y una empleada en un domitorio y luego emprender la retirada.

ciones, insistiendo en ingresar al immueble.

"Antes que pudiéramos reaccionar — declaro— los hombres entraron a la casa y se dispirsairon por todes las piezas, tratando de ubicar a mi marido, aunque, estoy segura, sablan que estábarnos solo las "mujeres. Cuando me preguntaron quienes eramos, les dije que empleadas domésticas y que sólo estábarnos cuidando la casa".

Sacando un papel, los sujetos señalaron que tentan una orden de aprehensión en contra del comerciante por "trafico de dólares". Y que tambien tenian que registar el domicilio. A pesar de las insistências de las mujeres, los hombres continuaron su registro hasta que en el dormi-

registro hasta que, en el dormi-torio, ubicaron la caja de fondos donde Fermir Castaño guardaba alguna cantidad de dinero. Las alguna cantidad de dinero. Las llaves estaban sobre el mueble metálico, razón por la cual los elincuentes no tuvieron ningun problema en abriria apode-rándose de varios míes de escu-dos en efectivo y cheques. La domestica, Adelina Pineda, tambien entrego datos sobre el asalto. —"Luego insistieron en el re-gistro, por que tenían que encon-trar los cheques. Nosotros vimos cuando desarmaron las camas y desde bajo el colchón extrajeron siete mil escudos en efectivo". Luego de ello, los individuos señalaron que tenían que "trasla-



### Asaltaron Bomba Shell en Arica

ARICA, (CORRESPONSAL).— Dos individuos no dentifica perpetraron un atraco a una bomba bencinera de esta ciuta derándose de un pobre botin, tras lo cual emprendieron la h

En Carretera Stgo-Valparaíso: NAC

### Tres muertos y diez SIN heridos en choque

### Cuatro suicidios en las últimas horas CARABINEROS

Gonzalez

Otro caso tierie como protagonista al estudiante Luis

Arredondo Zúniga, el que se
ahorco utilizando un cordel en el

comedor de su casa. El menor resida en Vivaceta 4688 de esta capital. Sus familiares señalaron desconocer los móviles del hecho.

También se ahorcó, pero utilizando su propio cinturón, el obrero de 34 años, Alfonso Barrera Jars. Su cónyuge Elisa Aguilar, quien encontro el cadaver, dijo a la policia desconocer los móviles que tuvo el hombre para matarse. Finalmente, disparándose un tiro de escopeta, puso fin a sus dias el obrero José Gaspar Munoz Figueroa, de 28 años. Se presume que el suicida preparó convenientemente, el suceso, para lo cual ato el gastillo de la escopeta a un cordel en tanto que el otro extremo lo amarró a su pie triquierdo.

Con heridas de diverso graba-quedaron Silvia Segoser, de 30 años: Rasdovech Sobrei, dr 36 Eduardo Garin, de 47 Femniel Stefano Basza, los heriusa Alicia. y Gino Stefano Garrigrande, de 19 y 14 meste edad: Silvia Strouchmun, in X e unos 60 años, y los heriusa de unos 60 años, y los heriusa

### SIMILES DE PASAJES ENTREGAN A

ROS DEL ESTADO

ANI

HO

unto al Gran Revolucio Partido S

del MIR, Tel alcalo

### CONFIRMADAS RENUNCIAS DE OVENES DC.

universitario, Carlos Latoinformó que son 30 los jóvees renunciados.

### AQUI SE OPINA

### Noche de definiciones



ofso: NACION ALIZACION

### ANIVERSARIO CUBANO

ROS

### HOMENAJE A CUBA JUNTO AL CHE

Un homenaje a la Revolución Cubana realizaron into al monumento del Che Guevara, ubicado en la Gran Avenida, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR y la seccional San Miguel del articologico del moderno del constitución de la constit

Hicieron uso de la palabra el Secretario General MIR, Miguel Enríquez; el diputado Mario Palestro Il alcalde de esa comuna Tito Palestro.

El acto se caracterizó por la combatividad y el fer-demostrado hacia la revolución cubana, y fue uno los tantos con que el pueblo chileno festejó el ini-ode la lucha patria en la Isla de José Martí.



FRANQUICIA PARA TAXIS ARMADOS EN EL PAÍS.

### El jueves, a las 3, en el Estadio Chile.

### REUNION DE VUSKOVIC

### Discurso de Volodia:

### HOMENAJE A YERKO MORETIC EN SESION DEL SENADO

### CAPITAN DEL "PUELCHE"

de queja presentado contra la Corte de Apelaciones de l'DUIQUE, que rechazo la liber tad condicional asolicitada per l'acapitàn del mercante de bandera panamena Puelche. Pablo Kimpet Alvarado. El fallo de esa Sala establece. Que de los antecedentes acumulados en el expediente que se tiene a la vista y lascidirgencias que se encuentran pendientes so un

Y agrega "que, por lo tanto, la Corta de Apelaciones de Iquique al dictar la resolución que motiva la queja no ha cometido falta mi abusó que deba ser enmendado por esta via.

Carlos Altamirano:

### ROMPER EL EMPATE SOCIAL E IMPULSAR EL PROCESO

El Secretario General del PS señaló que los socialistas creen que los norteamericanos no tienen derecho a ninguna indemnización porque han desmantelado y explotado irracionalmente las minas. Anunció Cámara

### ALTAMIRANO



en la lucha por el socialismo... todos los RADICALES al estadio Nataniel

(Nataniel 167)

JUEVES 29 a las 19 horas

**ACTO INAUGURAL DE LA** XXV CONVENCION DEL PARTIDO RADICAL

HABLARAN EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DR. SALVADOR ALLENDE GOSSENS Y EL PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL CARLOS MORALES ABARZUA

> LA ENTRADA ES LIBRE (NO SE NECESITA TARJETA ESPECIAL)







Deportivo, sin costo extra para Ud. Vibre con el deporte chileno y mundial

"Estos tres palos benditos"

"Mi amigo "el Chico"

Los provincianos mandan en el Ascenso.

En el pais de Gulliver.

Un KO.de Arturo Godoy en fotos. El Round del Recuerdo.

Compre

¡Compártala con su familia!

y los Viernes UN SUPLEMENTO HIPICO [CABALLO!



### TONELAJE DE MOVILIZACION BAJA EN PUERTO DE ARICA

Trabajadores marítimos de esa ciudad proponen solu. ciones a Subsecretario de Transportes.

### MAYOR VINCULACION ENTRE INACAP Y CUT

### PRESTAMOS PARA VIVIENDAS

### DARAN A PERIODISTAS



### REUNION DE JUVENTUDES

EN EL TEATRO GRAN PA-

### SINTESIS LABORAL

resulten elegidos deberán, a su vez, en diciembre próximo, de nar la nueva mesa de Confederación Nacional de Trabajadores Banco del Estado. POSIBILIDADES de un paro de chofere microbuses de Valparalso para hoy. El hecho se debe a que empresarios no han cancelado aun el requiste de E 1-380 que ta cada chofer. EN MARIA ELENA y Pedro de Valdiva al inor de Antofagasta, quedo solucionado el conflicto de los trabidores de las puliperlas de esos centros salitreros, los que ayer rain ron sus labores. TAMBIEN finalizó el conflicto de los trabidores de las planta de llenado de gas (sucado de Concepción. Obton salarios mínimos que van entre los 20 y 25 escudos.



DIRECTOR DEL J.J. AGUIRRE El Director del Hospital José Jaaquin Aguirre, doctor Norman 
Voullieme y Max Arriagada 
Director y Coordinador de la Univa 
dad de Tratamiento Interna 
representarán a muestro país en 
el seminario sobre "Atendo 
Progressa del Paciente" que ha 
cananicad.

### Trabajadores de "La Nación" ayudan a damnificados

LOS TRABAJADORES de "La Nación" acuden una vez más en llo de sus hermanos de clase en desgracia, primero por los

### DIRIGENTES DE derogación del dispuso la interese despuso la concerativa Eléc COOPERATIVAS

### LA VISITA DE ALLENDE IN LA PRENSA ARGENTINA

u PRENSA TRASANDINA dio espedelleve a la visita del Presidente de
se Dr. Salvador Allende, para su
cantro con el Mandatario argentiTeniente-. General. Alejandro usse En Salta se citaron alrededor principales ciudades. Los titulares

sus diarios, los espacios de sus

sión acapararon el interés argentino mostrando todos los detalles de esta entrevista y sus acuerdos El mosaico corresponde sólo a la prensa de Salta. como indicativo de la del resto de la nación. Ellos corresponden a "El Tribu-no", "Norte", "Democracia" y "La

# ALLENDE ANALIZO ALCANCES

to "Che" Guevara y el Coman-dante Carmilo Cienfuegos. El movimiento expresado en el asalto al Cuartel Moncada tuvo lugar el 26 de julio de 1953

DECLARACION CHILENO-CUBANA

DISTRIBUCION DE LECHE

Con el objeto de concretar un plan de asistencia técnica en la industria lactea en cuanto a la producción y distribución de leche, como asimismo para resolver sobre la finiquitación de un contrata con Nueva Zelandia, por parte de la Empresa de Comercio Agrícola, se realude en la mañana de ayer una reunión en la Cancillería.

A ella concurrieron los miembros de la Dirección Económica de esa Secretaria de Estado y el Vicepresidente de la Junta Lechera de Nueva Zelandia A. L. Finis y Hugh T. Tones. Director de ventas de este último organismo.

Declaración conjunta chileno-cubana se emitirá al término de la visi ta oficial del Canciller Medidas para asegurar cuota mínima de leche a niños chilenos.

ASUMIO TOHA
El Ministro del Interior. Jose
Tohà, después de haber desem-peñado la Vicepresidencia de la República durante la ausencia del Dr. Salvador Allende, ahora

ALCANCES DE LA INICIATIVA

Según lo informado por el personero de la Junta Lechera neorelandesa A L Fris, el programa
de ayuda técnica parte de la base
de la iniciativa del Gobierno Popular, de asegurar a cada inifo
chileno una cuota minima diaria
de medio litro de leche, fucalmente considera las otras necesidades del país.

De acuerdo con el contrato firmedo con Chile, durante el primer semestre del año en curso
llegaron abpaís cuistro mil toneladas de leche en polvo descremada y para el segundo, se ha considerado un stock de ses mil toneladas de ente producto, al quese agregan 3 mil toneladas de
"butter oil". La inversión para
1971 totaliza la suma de 14 imllones de dólares.
Friis como antecedente dijo
que en Nueva Zelandia la producción anual de leche en polvo alcarza a 800 mil toneladas, de lasfriis como antecedente.

Gue de leche en polvo alcarza a 800 mil toneladas, de lascuales quimentas mil están destrnadas a la exportación. Los planteles lecheros cuentan, con casi
tres millones de vacuroc.

En relación con esta operación
e estudia por parte de Nueva

### Max Nolff aclara a "El Mercurio"

informe frances sobre el cobre. En ella ie espresa que des-conocer la solvénica técnica de las misiones est l'anjeras y cues-tionar sus juicios "como lo ha he-cho un partido político con el fin de justificar los errores cometidos cuando fue Gobierno, es unirse a la campaña entinacional de la prensa reaccionaria y de la Dere-cha y trabajar en favor de las empresas notreamericanas que han expolitado en forma

### Grupo Nº 5 de aviación:

### **ENLACE DE LAS PROVINCIAS** SURENAS CON LA CAPITAL

### Salta, importancia de una declaración

visita reciente del Primer Mandatario a esa localidad argentina sus palabras en el Mensaje Presidencial del 21 de Mayo de 1971.

ambos países, en el sentido de negociar y conversar con amplia libertad y sin presiones.

Es el nuevo marco de las relaciones bilaterales en Latinoamenca. En Salte, en Latinoamenca. En Salte, en Latinoamenca En Salte, en Latinoamenca de Carta de

in la Republica Argentina, es próposito fundamental de este indesforarse en afianzar. Fortalecer y desarrollar todos aquellos e y relaciones que permitan acrecentar nuestra tradicional per les principios puri dicos que fundamentan la cooperación es principio enmarcado en el Primer Mensaje del Presidente ante el Congreso Pleno, demuestra hasta que punto el espíritu una Gobierno has esnafando los caminos para una real integrauna fundamenta la cooperación pacifica de los estados y que informan "tanto en el orden mununal Gobierno has estados su que información de los Presidentes Lausses y Allende en de la comunidad de nación poblicas de cada palis fueron revando el ambiente para la la comunidad de nacionpoblicas de cada palis fueron revando el ambiente para la la comunidad de nacion-





### Destruya este aviso, antes que su mujer lo lea.

Ud. puede adquirir un Peugeot 404, sin pie, sin intereses, pagadero en 40 o 60 meses plazo. no lo va dejar vivir tranquilo. Y lo peor es que va a tener toda







Diez de Julio 1500 Teléfono: 8()77(). Santiago.

### **APOLO 15 CAMINA** RUMBO A LA LUNA

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (UPI). Los astronautas de la Apolo 15, partieron hoy en una costosa expedición hacia las espectaculares y peligro-sas montañas del norte de la Luna, en busca de claves que permitan revelar el origen del satélite terrestre. Menos de un mes después que tres

cosmonautas soviéticos perecieran al regresar del espacio, el veterano David R. Scott. Comandante del vuelo, y sus dos bisoños acompañantes, James B.

Casi exactamente. 12 minutos más tarde, la Apolo-15, cuyo viaje costará un total de 445 millones de dolares, se de importancia vital para la munico de la Tierra, a unos 160 kilómetros de altura, y Scott, un Coronel de la Fuerza Aérea, que tiene 39 años de edad, comunico laconicamente. Buena labor Este ha sido un buen viaje des de el principio.

Series y más de dos noras del oceano Pacífico a 1,600 kilómetros al sur de las sidas havas en el caso de que afigo no funcionara y que la astronave fuera obligada a volver a la Tierra.

ORBITIA. TERRESTRE CABO KENNEDY

(ANSA)—Doce minutos despues de la Fuerza Aérea, que tiene 39 años de edad, comunico laconicamente. Buena labor Este ha sido un buen viaje des del adocumente de control de doutton que "Apolo 15" había de el principio".

Irwin y Alfred M. Worden, emprendieron la exploración más prolongada, más costosa y más peligrosa de la Luna

Su nave espacial, que pesa un total record de 53.5 toneladas y está atestada con equipos científicos cuyo valor excede de 40 millones de dólares. incluyendo un automóvil lunar, abando nó la plataforma: de Cabo Kennedy, a las 9,34 A. M. en el extremo de un potentisimo cohete Saturno, envuelto en densas llamaradas color naranja

### TERREMOTO EN NUEVA GUINEA

ORBITIA. TERRESTRE
CABO KENNEDY
(ANSA) — Doce minutos después del lanzamiento de Cabo
Kennedy, el Comandants Scott
señaló al centro de control de
Houston que "Apolo 15" había
entrado en la orbita de
"estacionamiento" a 166
kilómetros de distancia de la
Tierra.
Tras orbitar una vez y media
alrededor de la Tierra y efectuar
los controles de los innumerables instrumentos de la cabina
de pilotaje. "Apolo 15" se sustrajo a la drotta terrestre e inició
su trayectoria a la Luna
Dos minutos y cincuenta
segundos después del

### ACTOS EN MEMORIA DE EVA DE PERON

CURSO CONTROL DE CALIDAD INSPECTO-RES Y MANDOS MEDIOS

INDITECTOR

CURSOS SOBRE CONTROL DE CALIDAD - AÑO 1971 INDITECNOR continuando con su programa de adestramiento de control de calidad, anuncia la iniciación del curso siguiente:

26 horas que se dictarán entre los dias 2 y 30 de agosto. Tos dias lunes, miércoles y viernes de 18 horas en adelante, en sesiones de dos horas.

Este curso, dirigido de preferencia a las personas que trabajan en inspección y control de calidad y que tieren una preparación mínima de 2º año grado oficio de Escuela Industrial o 2º año de Ensenara Media (4º año de Melas). Ibere por finalidad permitirles comprender mejor su trabajo y colaborar en forma más satisfactoria con Control de Calidad. ES REQUISITO PARA APROBAR UN EXAMEN FINAL

PROGRAMA

1. ¿Qué es el control de calidad? 2. Definiciones 3. Repaso de aritmética 4. Distribución de frecuencias y la curva normal. 5. Gráfico de Control X-R. 6. Gráfico de control por attributos. 7- Inspección para la recepción. 8. Sistemas de muestreo. 9. Plares de muestreo.

HORARIO. El curso comprenderá un mínimo de

No obstante, no hay informes

Alumnos patrocinados por Empresas miembros de INDITECNOR E 450. Alumnos patrocinados por Empresas no miembros de INDITECNOR E- 550

JARTUM - El Vicepresidente de la RAU, Hussein Shafei (derecha), congratula al sonriente Mayor General Jaafar Nurneiry, Presidente de Sudán, a su regreso al

Poder luego de un golpe de estado.- Shafei llegó aquí a ofrecer su apoyo al Gobierno sudanés. RADIOFOTO

Resultados provechosos

Entrevista de Salta:

### Siguen ejecuciones en capital de Sudan

do izquierdista de hace una semana
La emisora identificó a los oficiales fusilados hoy como el mayor Mohammes Ahrad Al-Zein y el Teniente Ahrada Osaman Abdel Rahman Al-Harda-lo. Como en los casos anteriores, ambos fueron privados de su grado militar y dados de baja del ejercito por el tribunaj que los juzgó.
El dirigente obrero ecnado es Asali Shafei Ahmad Al-Sheikh, Secretario del Sindicato de Trabajadores.

tal de officiales muertos desde de facassó el golpe de estado izquierdista de hace una 
semana. La emisora identifico a los 
oficiales fusilados hoy como 
el mayor Mohammes Ahmad dsman Abdel Rahman Al-Hardaman Abdel Rahman Al-Harda-

CLODOMIRO ALMEYDA EN LA HABANA

ENTUSIASTA RECEPCION A CANCILLER

Con gritos de viva Cuba y Chi-le viva Almeyda, Allende y Fi-del Castro y estruendosos aplau-sos fue recibido el Canciller chileno al bajar la escalerilla de la aeronave de Cubana de Avia-ción en que viajó.

Durante el día de hoy la única actividad oficial programada para el visitante es la participación en el acto multirudinario coinvocado a las seis de la tarde (22.00 GMT), en el que hara uso de la palabra el Primer Ministro, Cmdte. Fidel Castro.

### Delegaciones de Chile a festividades cubanas

Dos grandes letreros coloca-dos sobre el edificio de aeropuerto declan viva la ami-tad cubano-chilena y "bienveni-do Clodomiro Almeyda Seguidamente, fue presen-tado al cuerpo diplomático acredifado en Cuba en una cere-monia que transcurrio en cuatro minutos y acto seguido abandono el aeropuerto, no sin antes estrechar manos de al-gunas de las personas integram-tes del numeroso público que afuera le esperaba.

hoy Jaime Gazmuri a su llegada esta capital
Gazmuri, miembro de la
Comisión Política de su Partido integra junto a Maria
Angelica Benexisto la delegación del MAPU a los festejos
por el 26 de julio.
"Estoy muy impresionado de ha
Ilarme - jor primera vez en Cuba, sobre todo en una fecha
Ilarme - jor primera vez en Cuba, sobre todo en una fecha
tan significativa tan gipriorisa
para la revolución latinoamericana", expresso Gazmuri
El delegado del MAPU dijo
también que su estada en Cuba además de representar la
solidandad y cercania entre
los pueblos de Chile y Cuba.
"será de enorme beneficio para la delegación chilena."

LA HABANA 26 (PL)

no del 26 de Julio", declaró hoy aqui Exequiel Ponce.
Ponce encabeza una delegación de su Partido que asiste a los actos conmemorativos de la fecha que marca el micio del proceso revolucionario cubano.
El grupo chileno está compuesto además por Rafael Merino, Fidelia Herirar y Sonia Moraga.
"Es sumamente emocionante llegar a este territorio libre de América, agregó Ponce y comprendemos la responsabilidad que tenemos como dirigentes para apreciar las experiencias de esta revolución en los dias que estaremos aqui.
Ponce, que es miembro de la comisión política del Partido Socialista chileno: envió "un saludo fraterial, combativo y revolucionario al pueblo cubano, al Comandante Fidel Castro y al Presidente Osvaldo Dorticos".



### SEPELIO DE ESTUDIANTE MUERTO EN INCIDENTES DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO (DPAI. No se dictan clases hoy en los con las fuerzas de orden, resulto descondente les de Secundaria, como hornanie estudiantil al joven-repart durante los disturbios muerto durante los disturbios muerto durante los disturbios registrados el sábado freira e a la calibre 22, la que penetro de Construcción, que funcion en

Ante este anuncio conjunto de la Federación de Estudiantes Universitarios del Uruquay y de A. CNT, las autoridades policiales han dispuesto un rigurosomecanismo de segundad para evitar eventuales distuthios durante el trayecto de la cara-vana funebre.

Este trágico suceso as el Curuquay, desde septembre de 1968, culiminando con la muerte de otros tantos estudiantes, entre ellos mujer (Susana Pintos). También en ese lapso, y sempre en relación con distur-

### ATENTADOS TERRORISTAS EN LA ZONA DE CORDOBA

CORDOBA (ARGENTINA). 26
(UPI) Varias zonas de esta capital
fueron commovidas esta
del artefacto y aiertada del artefacto y aiertada

En primer lugar estalló una poderosa bomba en el quinto piso de un edificio situado en pleno centro de esta cudad donde funciona el club social La onda expansiva del artefacto provocó le rotura de todos los vidrios del sector y también otros de viviendas de pisos superiores a inferiores Los daños huero muy imporantes. También estalló una bomba en un edificio donde funciona un club privado, ocasionando club privado, ocasionando también serios daños materiales. El caso más grave ocurrió frente a la sade del club de las Fuerzas

entidad cosservation elerada la policia, concurrieron el higar de la policia, concurrieron el higar de la surerpresentantes.

En el momento que el oficial Radio Guernas temos el artefacto, este essalo provocándolo gravismas heridas en ambas manos. Adamás las esquirias de la bomba alcantarion tambien el policia Francisco Oter Ambre están internados en la Cisica General San Marin y, segun el están internados en la Cisica General San Marin y, segun el están internados en la cisica gravedad de las heridas rebidas.

Finalmente, los bomberos debieros viajar hasta la zon de Villa Allende, distante unos y considerados en las instalacions del club de golf lacal por el estilido de una bomba molotov.

CALZADOS



ANTOFAGASTA PORTUARIO vino a Santiago y pro-porcionó la sorpresa de la fecha al derrotar por 2 goles a 1 a Colo Colo, lider del certamen.

HOE NEGRA PARA LOS

lad de la tabla

o Colo está en la punta.

prectamente puede ser
instrucción de la colora del colora de la colora del la colora

dos e el sus salió heri-

TRAN P'ARRIBA.



tido sin brillo. Diez jugadores, tanto de Audax co-

mo Wanderers, se amontonan en un reducido es-pacio de la cancha. Se defiende cada punto.

Luis Alamos:

### WANDERERS TIENE BASE PARA PODER TRABAJAR



algunos. Se los hice saber. . . Vengo al equipo de los parxers y al cuadro de los "potones", les pregunte. Deseo hacer el mismo trabajo que realicé en Lota.

saca Abellán. no la entregó a nadiel...

Pero antes tengo que conversar con don Agustin Pret para saber si puedo formar un equipo técnico. Me parace que Wanderers no esta en condiciones de gastar mucho, pero es preferible hacerlo ahora que existe la posibilidad de remontar puntos en le tabla".

— (Viste a la selección?

— (No la vi, pero por todo lo que he leido jugó bien. Estuve en el partido con los paraguayos y me formé una opinión. Es bueno lo que están haciendo. Vera y Pino, había que cambiar la forme de jugar de los equipos chilenos?

— (Qué equipo te gustaria entrenar?

— "Unión, porque es el mejor equipo que hay. Ese es un excelente equipo. Lo tiene todo para llegar a ser orta vez un ballet del fútbol".

— (Wanderers)

- ¿Y Wanderers?
- "Va a llegar a ser el ballet de los panzars, suena medio raro, pero va a llegar a ser un gran equipo. Vamos a convaysar en el mes de Septiembre"

- "Aceptado".

### CUANDO SE CONFUNDE AMISTAD CON ABUSO

La derrota de los albos es consecuencia de una desaplicación que nace el día lunes, en las habituales y cordiales reuniones alrededor de una mesa.

En el Ascenso

### **SOLO LOS PROVINCIANOS COSECHARON PUNTOS ...**

La tarde de Naval y Lister Rossel. Fe rroviarios con destino "descendente". Nublense salvó el prestigio de los dueños de casa.

val. pero cuatro minutos más tarde. Moraga logró la igualdad transitoria. Hasta sea momento la paridad se justificaba ampliamente, merced a la 
labor desplegada por uno y 
otro conjunto, cuyos jugadores se esmeraron como el que 
más.

La reciedumbre fue creciendo minuto a minuto, pero es 
necesano reconocer que en 
ello no hubo la más leve queja 
y fue soportada virilmente. De 
ambas delanteras, la que más 
llegaba con claridad, era 
indiscutiblemente la de Santiago, sin embargo, sobre los 25 
minutos de esta etapa. Salgado, al hacerse de una pelota en 
el seutor derecho, probo desde 
distancia sopuendiendo a 
Elgueta adelantado y anotando para la escuadra visitante 
la ventaja. Santiago, en el resto 
del tiempo, busco infructuosa-

tativo de Isaac Carrasco hizo un buen partido.

En el match de fondo, Ferroviano y Lister Rossel empataron a 1, tras un match en el que el cuadro visitante recibio una ovación, como pocas veces se presencia.

Para Lister, el empate tuvo sabor a vectoria porque soporto los últimos 33 minutos con sólio ocho hombres, que se multiplicaron en cada ataque contrario y contra los cuales. Ferro termino impotente, vencido ante esas heroicidad de los linarerariaes.

Después del gol del empate de Farias, Gastón Parada fue expulsado por golpear al capitan Alvarez, fue la primera baia. A los 8 del segundo, Gerty fue golpeado por furra debiendo ser llevado a la Posta, con una fractura en el tabique nasal y cuatro minutos después. Poblete debió emprender

### DOS TITULOS DE CHILE, **EN REUNION A BENEFICIO**

'Municipal":

CAMPEONATO DE "PELOTEROS"

El gran ejemplo de la UC:

dad de los alumnos. . .

Gálvez, en las peleas estelares.



Todo lo que se recaude será destinado a los damnificados. . . Enrique Venturino cedió gratuitamente el Caupolicán. . . Astorga-Díaz; Muñoz



Los primeros problemas en Cali:

### EL PROFESIONALISMO:"FANTASMA" DE LOS VI JUEGOS PANAMERICANOS

"LOS CREDITOS DEPORTIVOS

FORMAN Y HACEN EL FUTURO" Con la nueva organización, la planificación deportiva ha quedado obsoleta y hay que buscar la manera de competir en la reali-

En Cali competirán algunos países que ostensiblemente ayu-dan económicamente a sus atte-tas, pero los participantes no pueden ser considerados profesionales porque cooran sus sueldos a través de cargos perfectamente legales, pero que pocas veces ejercen.

Esta tarde:



RAUL PINO. Sigue con la selec-

Al margen de los 17 jugadores que ha nominado la Central para continuar los entrenamientos esta semana, han sido incluídos los jugadores Elson Beiruth Juan Carlos Sarnari. Eladio Zarate y los hermanos Pedro y Uruguay Grafigna, además de Escobar y Manuel Rojas de Everton.

LLEGA COMBINADO URUGUAYO

CON TODOS SUS ASTROS

Campestre continuaba e Undécimo Congreso de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), máxima organización



Esa es la gran meta:

### UN VOLEIBOL NUEVO, PARA UN CHILE NUEVO

-"Su plan de difusión será el muro de contención a los malos hábitos que a nuestra juventud acechan. . ."

A cada momento nos los jóvenes y los niños como tarea fundamental, está dan do un paso enorme en la forma

Delantera del "Combinado".

### U. GRAFIGNA, ZARATE BEYRUTH Y OSORIO

### CONCENTRADOS



### SON POCAS las clases y ya se mues-a el estilo. Cientos como él han aprendido el dificil arte de la natación el Un ejemplo que debe imitarse: LA NATACION, EN SILENCIO. AYUDA A TODO UN PUEBLO

Para aprender a nadar sólo basta inscribirse en la sede de Desarrollo Deportivo de la DIGEDER

DO

PI



### DOS PUNTEROS EN EL PIMPON DE CLUBES

Automovilismo:

MEMSER Y SOLER GANARON

EN BELGICA

TRICOLOR CAUPOLICAN

DEFINEN

tercer piso, deportes.

Este mismo equipo granjino estuvo a punto de asistir al mundial de fútbol a jugarse en México, pero lo escaso del tiempo les ha impedido formar la Federación que se precisa para asistir reglamentariamente a un torneo de esta indole.

El comienzo de este trabajo parte cuando se inicie el Octogonal que organi-za "Granja Juniors" y que se jugará





El próximo sábado: FESTIVAL DE VIEJOS TERCIOS DEL BOXEO

equipos para darie la partida a este tor-neo que seguramente será todo un éxi-to, "Granja Juniors" nos encarga avisarle a los equipos interesados que pueden escribir a LA NACIÓN. Agustinas 1269, 3º piso, Sección Deportes, dando

como ya lo dijimos más arriba, iremos anunciando a diario todos los pasos que se recorran en torno a la realiza-ción de este grandioso Octogonal con la Copa LA NACION.

Granja Juniors, invita a participar en el Primer Oc-togonal Femenino de Fútbol, Copa LA NACION.

GRANJA JUNIORS ORGANIZA 1er.

torneo, deberán escribir o venir a LA NACION,

"Granja Juniors", el mejor equipo de mujeres que se ha formado en Chile, proyecta ganar el primer Octogonal a jugarse en nuestro país entre cuadros femeninos.

dentro de poco, siendo estas mismas páginas las portadoras del anuncio.

Mientras tanto, como faltan algunos equipos para darle la partida a este torneo que seguramente será todo un éxi-

OCTOGONAL DE FUTBOL FEMENINO Los cuadros interesados en participar en este

Circuito La Florida:

### "VETERANOS" TIENEN LA PALABRA



MANUEL GONZALEZ: un "veterano" que trata de vol-

Y LOS OTROS CLUBES.

En los otros clubes d Asociación Santiago no se producido grandes



### CLUB "MANUEL ASTORGA"

### CAMPEON DEL GRUPO Nº2

### CONFIADOS **EN EL** PORVENIR.

Porque ahora el Estado proteje sus vidas Con los recursos que todos los chilenos entregamos con las Boletas de Compraventas y Servicios, se desarrollan nuevos planes de alimentación, de atención médica y escolar, de protección a la familia... Ahora, hay un futuro en la vida de cada niño chileno.







# LOTERIA de Concepción



LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.136 EFECTUADO EL 25 DE JULIO DE 1971
LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

Printer - Printer Printer - Printer   Dates - Printer   Dates - Printer - Pr	LEIES: 4885 1 5443	- EMISION: 45 MIL BOLETOS	EN VIGESIMOS
1 04214 C 440 07020 - 000 07427 C 441 07020 - 000 07427 C 441 0742	- 500   1782   1000   1285 C 440   1973 C 44	7448 - 3000 2049 C 481 2084 1000 2042 C 460 3502 - 500 29 90000 C 461 30541 C 460 31645 - 500 29 90000 C 461 30541 C 460 31645 - 500 29 90000 C 461 30541 C 460 31645 - 500 2045 C 460	22706 C. 465 30000 C. 460 30708 C. 460 34305 C. 467 34305 C. 467 34305 C. 467 34705 C. 467 37705
01004 - 100 6430 C. 461	1000   1400   C. 460   1200   C. 460   1000   S. 460   1000   S. 460   1000   C. 460   1000	1555	2779 C. 440   2002 C. 460   2007 E. C. 440   2403 C. 460   3410 C. 460
1000 - 500 50454 C. 400 17730 C. 400 17730 C. 400 17740 C	- 500   1405 C. 440   1277 C. 440   4418 - 500   17070 C. 440   1965 C. 440   1861 C. 441   1865 C. 140   1867 C. 440   1865 C. 140   1865 C.	1886 - 300 1893 C 40 1895 C 40 1897	2779 C 460 5000 C 460 5777 C 460 5600 C 460 5777 C 460
01330 - 1000 94947 C. 440 01430	- 500   1410 C 460   1277 C 440   4288   500   7985 C 460   6007 C 460   70073 C 46 - 700   1461 C 460   1277 C 440   4288   500   7985 C 460   70073 C 460	1184 - 500 2033 C 400 1000 - 1100 1000 1000 1000 1000 100	7779 C 460 2881 C 467 1881 C 467
01/200 - 1000	3 - 50   1414 C. 480   200   200 C. 580   3441   200   17000 C. 400   2000 C. 400 C. 4	2784 - 100 12987 C 460 4141 - 500 1245 C 440 3887 1 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000	9794 C. 460   2014 C. 460   2012 C. 460   20
0 1 4 4 4 9 0600 C 460 00000 C	Mail   1616 C. 667   1709 C. 840   1845 C. 840   1700 C. 841   1845 C. 845   1700 C. 845   1840 C.	2370 C 400 2412 500 2418 C 420 2510 500 2418 C 420 2510 500 2510 500 2510 500 500 C 440 2510 510 510 510 510 510 510 510 510 510	32793 C. 460 3831
01-071 - 300 0-033-6 C. 400 0887-6 C. 400 075-2 C. 400 07	12386	2007 - 500 2007 C 400 2 4 3 / 2   2000 C 400 2 100 C 4	20776 C. 460 20213 C. 460 30213 C. 460 30227
00447 - 380   00082 C. 460   00077 C. 480   07224 C. 440   07743 - 300   02813 G. 480   07742 G. 480   0	46 100 1700 100 1700 C 460 1700 - 100 1800 C 460 1700 - 100 1800 C 460 1700 C	1000 2000 C 400	\$2558 C. 460 \$20035 C. 460 \$20035 C. 460 \$24075 C. 460 \$20035 C. 460 \$20
#1760 - 1000   54397 C 460   50000 C 460   17120 C 445   171000 - 500   10110 C 465   17100 C 465	100 MIL TESCUEDOS 1564 - 100 1000 - 200 1000 C. 441 1000 1000 1000 C. 441 1	22237 - 500 25084 C. 601 16431 - 500 2544 C. 401 25037 - 500 2541 C. 402 25037 - 500 2541 C. 403 2541	1971 C 6 197
01879 - 500 64071 C. 440 01880 C. 440 17730 C. 440 01852 C. 400 01853 - 500 64072 C. 440 01897 C. 440 17730 C. 440 01895 C. 400 01895 C. 400 01895 C. 440 01895 C	460 ESCUDOS   1507 C. 460   150 4 0   1788 - 100   20   1888 - 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	12235 - 506 12286 - 566 12286 - 567 12286 1 2003 2 2003 - 500 12286 1 2003 2 2003 1 20	12797 C. 480 20014
08274 C 440 08390 C 440 07337 C 440 08378 — 500 08000 C 6 08274 — 500 08275 C 440 08378 — 500 08277 C 6 08277 C 440 08378 C 44	440 1142 C 400 1122 C 400 122 C 400 400 400 400 400 400 400 400 400 4	100 E-2.000   E-	2777 G. 460 2882 G. 461 2812 G. 460 2812 G. 460 2812 G. 460 2745 G. 460 2745 G. 460 2745 G. 460 2745 G. 460 2775 G
0 8 0 3 1 miss C 440 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	460   1687 C. 460   1291 C. 483   1-2.000   18   1011 C. 400   19   1020 C. 460   1291	1500 - 1001	2077 C. 460 3363 3 4 3217 C. 460 3033 C. 460 3022 C. 460 3022 C. 460 3022 C. 460 3034 C. 460 3034 C. 460 3022 C. 460 3022 C. 460 3022 C. 460 3022 C. 460 3034 C. 460 3034 C. 460 3022 C. 460 3034 C. 4
## 100 ACRES C. 440 ORDER C. 44	400 11433 C, 460 12890 C, 460 13182 S, 500 13182 S, 500 18032 S, 500 22893 S, 500 20972 C, 446 560 11433 C, 460 12890 C, 481 18030 S, 500 22893 S, 500 20972 C, 446 560 11433 C, 460 12890 C, 481 18030 S, 500 20013	3330 - 1000   24139   300   1000   24139   300   1000   24130   300   300   24130   300   300   24130   300   300   24130   30	2770 C 46 July 2 40 July 2
00004 - 000 0406 C. 460 0000 0406 C. 460 0000 0406 C. 460 00000 0406 C. 460 0000 0406 C. 460 0406 C.	400 11400 C 000 12479 - 000 12500 - 1000 18111 - 500 10504 - 500 12575 - 100 1500 1500 1500 1500 1500 1500 15	2300 C. 400 23047 C. 400 3045 C. 400 305 C.	2784 C. 460   VIII.4   3415 C. 461   3000 1000 3003 C. 461   2777 C. 461   2778 C. 462   3778 C. 462   3778 C. 462   3778 C. 463   3778 C. 463   3778 C. 463   3778 C. 464   4133 - 140   4500 4500 500 460 C. 462   4778 C. 463   4778 C. 464
0 2 2 8 8 Quint C 440 00009 - 500 07241 C 440 00000 - 500 07041 C 440 00000 - 500 07041 C 440 00000 - 500 0000 - 500 0000 0 6400 C 440 00000 - 500 0704 C 440 00000 - 500 0 9 5 3	3 9 1146 C 46 1300 C 46 1007 300 1016 500 3000 C 44 3070 C 40 3 9 1146 C 46 1300 C 46 1007 300 1016 300 300 500 C 44 300 C 44 3 9 1146 C 46 1300 C 46 100 100 100 100 500 500 C 44 300 C 44	2005 C. 460 2006 C	7788 C - 460 3646 C, 461 5210 C - 461 5271 C - 461 5271 C - 461 5771 C
NEST - 100   04292 C, 440   10500 - 100   17544 C, 445   0 8 3 3 8   12745 C	1144 C e0   2125 C e8   1445   1455   150   1255   150   1	1864 C. 461 11877 C. 461 25 26 26 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	2790 C 460 3054 C 400 3143 C 400 3143 C 400 3743 C 400
00000 - 300 04000 C. 460 05103 C. 460 0734 C. 460 05003 - 306 0500	11468 C 460   12522 C 440   15550	1886 C. 461 1887 C. 462 1888 C. 460 1871 II. 500 1894 C. 461 1889 C. 461 1889 C. 462 1889	THE C 440 3040 C 440 4175 C 440 4
100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1443 C 460 1814 C 461 1775 C 461 1874 C 461 1775 C 461 1874 C 461 1775 C 461	100 C 40 2277 C 40 2110 - 50 2525 C 40 7710 - 50 1004 C 40 7710 -	2005 - 1000 2003 C. 400 2015 C. 400 2015 15100 - 1000 2015 C. 400 2017 C. 440 4178 - 300 4018 C. 440 2017 C. 440 2
03512 - 500 04507 - 500 07506 C 440 07507 C 440 07506	100 C 40	230 C. 460 20077 C. 460 18279 — 500 18260 C. 460 19279 C. 460 18260 C. 460 19270 C. 460 18260 C. 460 19270 C. 460 18260 C. 460 18260 C. 460 19270 C. 460 18260 C. 460 18260 C. 460 19270 C. 460 18260 C.	907 C. 460 3035 C. 460 3416 C. 460 3337 - 500 9777 C. 460 3777 C. 460 47 C. 460 47 C. 460 3037 C. 460
100   04807   100   04801   1000   1001	1160 C 460 1350 C 460 1500 C 460	31 C 440 3278 C 440 32	99 C. Aug. 25816
03647   030   04713   030   07735 C, 440   05030 C, 450   05040	11684 C 440 12323 C 460 18108 100 18445 100 20022 C 440 20008 500 460 11885 C 440 12323 C 460 18175 100 18445 100 20023 C 440 20008 500 460 11885 C 440 12323 C 460 18175 1000 18644 1000 20023 C 440 20005 1000 467 11485 C 440 12323 C 460 18175 1000 18677 1000 20023 C 440 20005 1000 468 11485 C 440 12323 C 460 18100 1000 1877 1000 20023 C 440 20005 1000	FI ROLFTO No 37406	10 C 40 1000 C 40 3 4 1 5 3 1000 - 000 1000 C 40 1000 C
08710 - 500 08710 - 500 08710 - 500 08710 - 500 08711	60 11480 C, 640 12531 C, 643 12540 - 1000 12540 - 1000 20547 C, 640 12573 - 1100 60 12540 C, 640 12550 C, 647 18577 - 200 12540 - 200 20540 C, 647 12590 C, 647 1	LL DOLLIO N 32470   1075 - 100 3200 C 46 25 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	115 C. 440   31697 C. 460   31697 C. 460   31797 C. 460   3179 C. 460
102798   100   1	11472 C. 440 12335 C. 440 16317 - 806 16933 - 500 00403 - 500 1472 - 506 12335 C. 440 16317 - 1000 10403 - 500 2003 C. 440 16317 - 1000 104714 - 300 2003 C. 440 16317 - 400 18714 - 300 2003 2003 C. 440 16317 - 400 18714 - 500 2003 C. 440	SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE	2 9 1 7 10007 C 440 MILL 18600 - 500 78834 C 440 17735 C 440 18735 C 400 48136 C 1000 4818 C 400 48
10004 - 500   10002 - 100   10117 C. 440   10117 C. 440   10117 C. 441   101117 C. 441   10111	60 11870 C. 460 12230 C. 460 11870 C. 460 11870 C. 460 12000 C. 460 12		U   SETT C   487
0.0023 - 10000 00130 C. 460 07331 C. 460 00136 C. 460 08366 C. 440 00136 C. 440 001	HIS TILETE DOS 13542 C. 467 3441 - 100 1893 - 100 20565 C. 440 1804 C. 467 1841 - 100 1893 - 100 20565 C. 440 1804 C. 467 1841 - 100 1893 - 100 20565 C. 440 1804 C. 467 1841 - 100 1893 - 100 20565 C. 440 1804 C. 467 1841 C	31005 - 000 3245 C, 460 N 31005 - 1004 3257 C, 460 E	3080 C. 460 3450 C. 460 3 5 9 5 8 3800 C. 460 3750 C.
### 2,000   1 4 9   10   10   10   10   10   10   10	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.000.000	3006 C. 460 37820 C. 460 3800 C. 460 37820 C
00002 - 500 05181 - 500 06128 C. 461 07380 C. 468 08024 C. 461 00374 C. 461 00101 - 900 05707 C. 461 06128 C. 461 00374 C. 461 00101 - 900 05707 C. 461 06128 C. 461 00174 C. 461 00128 C. 461 00174 C. 461 00172 C. 461 00174 C.	7 1487 C. 460 1255 C. 461 1885 - 100 1988 - 100 1988 C. 462 1215 C. 440 1885 - 100 1988 - 100 1988 C. 462 1215 C. 440 1885 - 100 1988 - 100 1988 C. 462 1215 C. 440 1215 C. 44	DE ESCUDOS	11 C. 460 1888 C.
10108 - 505   05212 - 500   10102 C. 440   07799 C. 440   10102		VENDIDO EN SANTIAGO	30 C. 46 3090 C. 469 3450 C. 469 3450 C. 461 3850 - 000 327 C. 462 3751 C. 460 3000 - 80 4505 - 300 4000 C. 460 3000 C. 460 30
10035 - 500 F 2 000 0038 C 40 0799 C 441 0030 C 40 0500 C 40 0030 C 40 0500	11680 C. 481 1250 C. 485 1 17 12154 — 300 1253 C. 485 11620 C. 485 116	3113 C. 600, 2389 C. 400, 2389	C. 449 54877 C. 440 54177 - 500 5485 C. 440 54177 - 500 5485 C. 440 5785 C. 44
00065 - 000 05598 - 1000 08180 C, 440 07592 - 509 00077 C, 441 00047 C, 440 00465 - 100 00	11408 C. 465   13504 C. 460   17068 - 500   18509 - 501   18506 C. 461   18505 C. 461   11504 C. 462   17074 - 505   18506 C. 462   17077 C. 463   18506 C. 463   17077 C. 463   18507 C	A Todos los Boletos cuya Terminación sea	4 C. 440 37510 C. 440 34175 300 3000 3000 C. 440 73730 C. 440 30110 C.
00400 - 300 0 5 4 6 8 00044 C 400 07401 C 401 08641 C 401 08001 C	11881   500   1290 C 440   17907   500   18412   500   00084 C 445   1290 C 440   17908   500   1843   500   10064 C 445   1290 C 440   17907   500   1843   500   10064 C 445   1290 C 440   17907   500   1843   500   10064 C 440   17907   500   1843   10064 C 440   17907   600   1931   500   10064 C 440   1009 C 440   17907   10064 C 440   1009 C 440	91127 C. 460 20179	16 C. 460 37776 C. 460 38776 C. 460 38786 C. 460 38786 C. 460 37886 C. 460 38786 C.
E*2.000 0847 - 300 0833 C 480 07407 C 480 0838 C 400 08	11894 - 1000 12571 17881 - 1000 16588 - 2600 16588 - 2600 16588 - 2600 17881 - 1600 18882 - 2600 17881 17881 - 1800 18088 - 2000 17881 17881 - 2000 18088 - 2000 17881 17881 17881 - 2000 18088 - 2000 17881	Les corresponde E° 420 al Entero y E° 21	3 7979 C. 460 34382 C. 460 10100 C. 461 36382 C. 460 10200 C. 460 1020
000104 - 500 05500 - 500 05195 C. 840 05405 C. 440 0850 C. 440 0850 - 500 00017 - 500 05509 - 500 05185 C. 440 05405 - 500 08510 - 500 085	50 10 10 10	al Vigésimo, además del premio que figura	8 C. 460 1977 C. 461 1977 C. 462 1977 C. 462 1977 C. 463 1977 C. 4
10043 - 500 00021 - 200 00180 C. 440 07415 C. 440 00037 C. 440 0 9 6 6 5 00037 C. 440 0 9 6 6 5	12 MIL 17505 - 1000 13004 C 440 MIL 1045 C 401 1700 C 4	en la presente lista.   31134 C. 460   32446 C. 461   3235 C. 461   3246 C. 461   3236 C. 461   3246	0. 440 37716 C 480 37716 C 480 37716 C 480 37716 C 440
007151 - 3600 00862 - 3600 001615 C. 461 07418 C. 461 00000 C. 461 00188 - 300 00718 - 300 00186 - 461 00000 C. 461 000000 C. 461 00000	17601 C. 460   1806 C. 460   EDCUDOS   11942 C. 460   20   20   20   20   20   20   20	4 44. JESS ( 64) ISSS (	4 C 40 37712 C 40 5415 C 40 5112 C 4
100   100	1985   1000   1875 C 480   1700 C 480   1871 C 480   18	8 C. CHI   2000 C. CHI   2540 C. CHI   2544 C. CHI   2541 C. CHI   2741 - 100   2000 C. CHI   2007 C. CHI   2114 C. CHI   2741 C	2 May 3578 C. 400 Settle C. 440 54125 C. 440 5478 — 550 5783 C. 401 5825 — 680 6282 C. 440 6488 C. 446
05797 - 1000 06171 C. 440 07425 C. 440 08097 - 500 08093 - 500 08000 - 500 08000 - 500 08000 - 500 080	12179 - 500   12576 C, 440   17610 C, 440   18617 C, 440   12677 C, 440   12779 - 500   12578 C, 440   17611 C, 440   18618 C, 440   12678	2 C. 440 2000 C. 440 2040 C. 440 2040 C. 440 2070 C. 4	2 C. 460 37370 C. 460 48480 - 1003 38130 C. 460 38480 - 1003 37593 C. 460 38760 C. 460 38770 C. 460 3870 C
4 00000 - 000 00776 C 400 07400 C 400 08669 10	1 2 2 2 8 12382 C. 440 17614 C. 440 1882 C. 440 1873 C. 440 1230 C. 440 17615 C. 440 1882	0 C. 461 (2004) C. 461 (2014)	8 C 460 37375 C 460 3745 C 500 3745 C 500 3745 C 460 37
00018 - 000 01001 C 440 00179 C 440 07409 C 440 07409 C 440 07409 C 440 00176 C 440 07409 C 440 00176 C 440 07409	12300 C. 460   12300 C. 460   17613 C. 460   18623 C. 460   20033 C. 461   12300 C. 460   12300 C. 460   17613 C. 460   18623 C. 460   20030 C. 461   12300 C. 460   17623 C. 460   18623 C. 460   16623 C. 460   1662	3 G. 461 23800 C. 462 2341 C. 462 2345 C. 462 2385 C.	7 7779 C. 460 34500 C. 460 31815 C. 460 3771 — 300 3771 C. 401 3880 — 300 48815 C. 460 3771 — 300 3771 C. 401 3880 — 300 48815 C. 401 3881
84179 - 1000 05856 C - 442 06183 C - 442 07437 C - 440 07438 C - 441 074	2200 C. 440   12381 C. 440   17622 C. 461   18622 C. 462   18623 C. 440   12383 C. 440   17623 C. 461   18623 C. 462   18623 C. 462   18623 C. 463   18623 C. 463   18623 C. 464   18623	1 C 44	3 3 7 4 0 3655 C 466 3146 C 466 3
Deline - 1000 25887 C. 440 20128 C. 440 27442 C. 440 2017 C. 440 2011 C. 440 2018 C. 440 2011 C. 440 2	1200 C. 440 1200 C. 440 1792 C. 440 1993 C. 440 2008 C. 440 2008 C. 440 2008 C. 440 1200 C. 440 1200 C. 440 1200 C. 440 1792 C	7 C 460 12000 C 460 277 Z 1 2860 C 400 27925 - 560 2000 C 400 27925 - 560 27925 -	1 5 600 1
56239 - 500 00013 C 682 06139 C 680 07448 C 680 5827 C 680 1828 C 1003 1828 C 680 1828 C	HIRD C. 445   12616 - 100   17520 - 500   18027 C. 440   10886 C. 440   21882 C. 440   18182 C	28	VIII   100
00010 C. 460 (6010) C. 460 (7400 C. 460 (8000) C. 460 (1000) - 500 (1000) C. 460 (1000	12317 C. 440   12973 - 500   17525 C. 461   1864 C. 440   18725 - 500   21307 C. 440   2287 - 500   21307 C. 440   2287 - 500   17525 C. 440   1286 C. 440   18725 - 2373   1030 C. 440   2287 - 500   17625 C. 440   18745 C. 440   27731 - 1030   17625 C. 440   2287 - 500   17625 C. 440   18745 C. 440   27727 - 600   17675 C. 440   2287 - 600   17675 C. 440	C. 60 1997 C. 60 2000	1 C 160 3771 C 160 1615 C 161 16 C 161
14 J U J 0000 C 480 00106 C 400 77450 C 400 00000 C 400 00000000	1831 C. 441   1834 C. 440   1844 C. 440   1874 C. 440 C.	C 460 1999 C 461 18430 C 461 1877 C 462 1813 - 500 1877 C 463 1873	C. 64 2276 C. 640 3418 C. 640 1418 C. 640
MILL 00002 C. 460 000 C. 460 0000 C. 460 0	1728 C. 460   1766 C. 460   1860 C. 460   1700 C. 460   1777 C. 460   1728 C. 460	23 25 4 25 1000 C 400	C 46 3796 C 46 3 4 5 2 4 3 6 1 5 8 7719 - 500 7718 C 46 3709 - 100 6719 C 46 3709 C 46
25CUDOS 01818 - 2000 C 440 00272 - 200 0748 C 440 0009 C 440 10778 - 200 1 0000 C 440 0001 C 440 00	2229 C. 440	C. 440 23079 - 300 1542 C. 440 1384 C. 441 2000 - 300 1384 C. 440 1340 C. 442 1310 C. 442	33 3793 C. 400 MIL
64305 C. 440 (10323 C. 440 (10334 - 540 ) 17482 C. 440 (1034 - 540 ) 10323 C. 440 (1034 - 540 ) 17482 C. 440 (1034 - 540 ) 10323 C. 440 (1034 - 540 ) 17482 C. 440 (1034 - 540 ) 10323 C. 440 (1032 C. 440 ) 10324 - 540 ) 10323 C. 440 (1032 C. 440 ) 10324 C. 44	LETTS C. 442   17040   -010   7770 C. 440   17810 C. 440   18810	C 460 20179 - 300 1840 C 460 1860 C 460 18113 - 1000 1993 C 460 1800 C 460 1117 C 460 177 C 460	3376 C 460 WILL 1976 C 460 1981 C 461 1981 C 461 1981 C 460 1981 C
04308 C. 440 00008 C. 440 00118 - 500	1256 C 480   2287   300   1785 C 440   1863 C 440   1265 C 440   126	C 46 20314 - 1000 3846 C 40 3856 C 40 5755 C 40 2031 C 40 3175 C 40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	- 000 1711 C 400 14110 C 400 18110 C 400 1710 C 400 1710 C 400 1810 C 400 181
84912 - 300 CORN C. 480 18522 - 500 10 00776 - 300 10045 - 500 100514 C. 480 100514 10	12342 C. 400 12327 - 500 17901 C. 401 13903 C. 401 13913 C. 401 13913 C. 401 13913 C. 401 12327 - 500 17901 C. 401 13908 C. 401 12327 - 500 17901 C. 401 13908 C. 401 12327 - 500 12345 C. 401 13908 C. 401 13908 C. 401 12345 C.	C 460 30377 - 500 3048 C 460 3 5 6 9 7 3677 - 500 3048 C 460 3181	3 1 8 2000 C 460 3435 C 460 3435 C 460 2745
04217 C. 440 CERRI C. 440 DERTS — 000 MILL   DEST 4 — 000 DERTS —	12040 C	(C. 46) 2145 - 260 2045 C. 460 2 707 1 1 100 2007 - 500 2015 C. 460 1165 - 100 2071 C. 460 2015 C. 460 1165 - 100 2071 C. 460 2015 C. 460 1165 - 100 2071 C. 460 2015 C. 460 1165 - 100 2071 C. 460 2015 C. 460 1165 - 100 2071 C. 460 2015 C. 460 2071 C. 460 207	7797 C 460 3835 C 460 3835 C 680 3781 C 680
04330 C, 400 00348 C, 400 00388 - 500 27473 C, 440 00388 C,	2281 C 461 13607 500 17608 C 462 1807 C 463 1807 C 463 1807 C 463 1807 C 464	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1 1 0 1977 C 40 3615 C 40 1970 C 40
04235 C. 460 0555 C. 460 0777	12236 C. 460 12776 - 3000   7671   1 9 6 7 4   22015 C. 460 12177 - 3000   7671   1 9 6 7 4   22015 C. 460 12776 - 3000   20015 C. 460 12786 -	9 4 8 2035 - 400 2015 C 401 2015 C 402 2015	- 50 2777 C 460 2454 C 460 2017 C 460 1784 C 460 2770 C 460 4000 2 1000 4077 C 460 4070 4070 4070 4070 4070 4070 4070
04239 C, 440 18858 C, 440 18851 S, 500 18741 C, 440 18741	12380 C 460 (2882 - 500)	1777   160   1546 C 46   1550 C 46   1570 C 40   157	- 300 13711 C 460 13645 C 460 13711 C 460
SHILL C 440 0001 C 440 0001 - 500 07444 C 440 00015 - 500 11304 - 500 11	13394 C +60 13399 _ 500 135CUDOS	OTION DE 3460 C 440 2775 500 2005 500 2005 500 2005 500 2005 500 2005 C 440 2120 500 2007 C 440 2005 500 2000 500 5	3-100 2776 C 40 2616 C 40 2181 C 40 2182 C 40 2776 C 40
LA LOTERIA PA	AGARA LOS PREMIOS A LA	RESENTACION DEL ROLFTO SEGUN ESTA LIS	10   10   10   10   10   10   10   10



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS





- \* CALEFACCIONES PARA VEHICULOS MOTORIZADOS
- \* CADENAS PARA LA NIEVE
- \* PORTA SKY

- \* OFERTA ESPECIAL BOMBIN ALEMAN INFLAR NEUMATICO E° 70
- \* LIQUIDO CONGELANTE
- \* PALAS PARA LA NIEVE



\* CHALECOS Y CHAQUETONES REFLECTANTES IMPORTADOS



SOCIEDAD HIPODROMO CHILE Miercoles 28 de Julio de 1971. Carreras Extraordinarias a Beneficio de la Asociación Cooperadora de la Asistencia Pública de Santiago.

1ra. CARRERA 1.200 mts. 14.30 hrs. Indice O. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

Jan 1	11	1	Aspe	54	C Diaz	3
LToledo	4-13	2	Cargosita	54	N Urrutia	6
Zuniga L Zuniga	reap	3	Clematite	54	A Marchant	1
	140	4	Chandra	54	N.N.	11
	14	5	Vispera	54	C. Hernandez	7
	6	6	Disperate	54	J. Carrasco	10
	reap	7	Early Mist	54	N.N.	8
	теар.	8	La Solitaria	54	J. Maira	12
	6c-9c	9	Lost Love	54	P. Castillo	9
L Rodriguez	15	10	Maiga	54	N.N.	13
	гвар	11	Orientadora	54	N.N.	4
A Muñoz	10c	12	Ras Stream	54	J. Miño	2
Maidonado	14	13	Semar	54	R. González	58
	7	14	Suschan	54	N.N.	15
5 H Parra	8-9	15	Sazá	54	G. Fernandez	14
R Parro	9.13	16	Sephyra	54	A. Preira.	16
4 con 5						



2a. CARRERA. 1.200 mts. 15 hrs. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1.

1 2 3 4 5 6 7 8 9	Antiritico Bravucón Calchaqui Cuyano Discretito Gustavo A. Katiusko Pango	56 56 56 56 56 56 56	C Leighton S Campos G Farfán J Trujillo R González J Amestelly O López H Ulloa	3 6 1 11 7 10 8 12
3 4 5 6 7 8	Calchaqui Cuyano Discretito Gustavo A Katiusko Pango	56 56 56 56	G Farfán J Trujillo R González J Amestelly O López	6 1 11 7 10 8
4 5 6 7 8	Cuyano Discretito Gustavo A Katiusko Pango	56 56 56	J. Trujillo R. González J. Amestelly O. López	117108
5 6 7 8	Discretito Gustavo A. Katiusko Pango	56 56 56	R González J Amestelly O López	7 10 8
6 7 8	Gustavo A Katiusko Pango	56 56	J Amestelly O Lopez	10
7 8	Katiusko Pango	56	O López	8
8	Pango	100		
-		56	4 Ullina	12
-				
3	Performer	56	G Fernández	9
10	Rio Grande	56	L Murillo	13
11	Sabotaje	56	D. Muñoz	4
12	Salvatierra	56	J. Pacheco	2
13	Talcagueño	56	Edo Soto	5
14	Vallenar	56	P. Herrera	15
15	Verdadero	56	O. López.	14
	3	2 Salvatierra 3 Talcagueño 4 Vallenar	2 Salvatierra 56 3 Talcagueño 56 4 Vallenar 56	2 Salvatierra 56 J Pacheco 3 Talcagueño 56 Edo Soto 4 Vallenar 56 P Herrera



TERCERA CARRERA 1.200 Mts. a las 15,30 hrs. Con-dicional TERCERA VALIDA PA RA LA TRIPLE Nº 1

H. Miranda	debuta	1	Arriero	56	E. Soto	3
5 Gajardo	17c	2	Atajo	56	P. Castillo	6
M Velarde	reap.	3	Azahar	56	N N	1
M. Araneda	7	4	Bierrete	56	M. Quinteros	11
E Cáceres	6	5	Dark Love	56	S. Campos	7
H. Gazmuri	reap.	6	Dexicreon	56	G Farfán	10
Fon Castro	12c	7	El Sha	56	J. Castillo	8
P. Bagu	3c - 2c	8	Enterprise	6	D. Muñoz	12
D. Lopez	10	9	Equinoccio	56	E Sepúlveda	9
G. Pérez	11	10	Eximbank	56	J. Aracena	13
0. SiNa	10c	11	Libano	56	J. Mino	4
1 Inda	reap.	12	Mefiant	56	J. Salinas	2
0 Lizama	14	13	Rucañanco	56	R Lopez	5
R Quiroz F	5	14	Selénico	56	P. Herrera	15
0 Oellana	debuta	15	Tacitumo	56	P. Ceron	14
in Bernal G.	debuta	16	Titao	56	S. Azocar	16



CUARTA CARRERA 1.200 Mts. a las 16 hrs. Condicional PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

	H. Salas	11c	1	Alterada	55	G Farfán	-
	M. Araneda	reap	2	Colorin	55	J. Pacheco	- 6
١	Au Amaro	3-6	3	El Granjero	55	D. Sagardia	
	J. B. Castro	4c	4	Marbensha	55	O. López	1
١	H Cisternas	11	5	Trinidad	55	N N	7
١	L Toledo	8	6	Arrotado	54	NN	10
3	L Toledo	9	7	Campada	54	G. Fernández	8
	C Santos	15c	8	Barreira	54	L Hevia	11
	V. Escobillana	reap.	9	Beduino	54	C. Leighton	9
	Jn. Melero	reap	10	Ben Barka	54	N.N.	12
	S. Gajardo	6-3	11	Botarate	54	P. Herrera	4
3	S. Fuentes	3c	12	Las Lagunas	54	L Cifuentes	2
	G. Avila	9	13	Robespierre	54	P. Cerón	5
	U. Bravo	30	14	Tranquilina	54	N.N.	18
	L Guerrero	3c-9c	15	Babirusa	53	L. Camus	14
3	P. Molina	4	16	Candice	53	L. Rivera	16
1	6 con 7.				374		



QUINTA CARRERA. 1.200 Mts a las 16,30 Hrs. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

H Miranda	Reapa	1	Abolengo	56	J. Amestelly	3
LToledo	Debuta	2	Baracu	56	L Caroca	6
C Bagú	Debuta	3	Bondadoso	56	L. Murillo	1
F Caceres	Reaparece	4	Embujado	56	E Soto	11
✓ Melero B	Debuta	5	Hiemaux	56	J. Salinas	7
A Quiroz A	3-5	6	Jesuato	56	L. Yañez	10
L Rojas	Resparece	7	Kurapinin	56	S. Campos	8
O Jara	reaparece	8	Narcisin	56	C Gonzalez	12
Contreras	Reaparece	9	Narcotico	56	D. Muñoz	9
Foo Gazmuri	Debuta	10	Pedestal	56	V. Bravo	13
LSantos	5c	11	Racimo	56	VI Pereira	4
A Abarca	5	12	Rocky	56	E. Guajardo	2
0. Miranda	Reaparece	13	Salto del Laja	56	M. Quinteros	5
0 Alvanez	Resparece	14	Sangriento	56	J. Pacheco	15
Ha Castro	Debuta	15	Sarampion	56	J. Castillo	14
# Cisternas	Debuta	16	Tantalo	56	Jn Aracena	16



Dia	3	1	Husillo	62	P. Ulloa	3
varrubias	resparece	2	Naspur	60	V. Ubilla	6
uremberg	7	3	Shangaicito	58	O. Lopez	1
(a)	8	4	Alifar	56	Jn. Toro	1.1
dal	6	5	Cruceña	56	D. Muñoz	7
MIN R	1-1	6	Janin	56	L. Yanez	10
danovic	4	7	Libelo	54	E Soto	8
Nuñoz R.	2	8	Morris West	53	C Leighton	12
Castro	9-10	9	Absuelto	51	D. Sagardia	9
eque	reaparece	10	Sainte Trop	51	J. Salinas	13
BEXA G	3	11	Ambiente	51	S. Azócar	4
pulveda	4.4	12	Dahomey	50	J M Aravena	2
Castro	13-8	13	Pelirrojo	49	R Claveria	5
randa	1	14	Maramota	48	H. Olquin	15
Castro.	5-5	15	Monge Doct	48	P. Castillo	14
inbo	14-14	16	Manzanero	47	N N	16
ALCOHOL: NAME OF TAXABLE PARTY.						



SEPTIMA CARRERA 1.200 Mt

R Bernal	14-3	1	Sans Souci		Jn Amestelly	100
	120	2	Aire Guapo	53	LYañez	6
	1-10	3	Alcalinada	53	E. Soto	-
		4	Alicanto	53	P. Herrera	1
	8-9-130	5	Enroque	53	D. Muñoz	
	Resparece	6	Invariable	53	L Hevia	-10
* Minter	2-4	7	Ludmilla	53	S. Azocar	8
O Lab	10c-13	8	Lianos	53	J. Duarte	1:
5.036	Resparece	9	Puntito	53	D. Sagardia	- 5
TO DAY	15	10	Amparo		P Ceron	1
	2-11	11	Samanda		L Caroca	
	7	12	Walkiki		A Poblete	4000
d dara	6-7	13	Cuquita Linda		J. Castillo	-
	46-16	14	Jadisha		L Cifuentes	15
	To	15	Lady Patricia		NN	18
ton 10 u 1 a	14	16	Sacra		S. Campos	11

1a. Carrera. Se multo en E\*50 al inete A Trujillo por entregar doble compromiso de monta a BIGAMA PIRUETA.

BIGAMA GRIFO Y OVALLI-NA. fueron conducidos por F. Venegas. R. Gonzalez y S. Alcaide, respectivamente.

Se multo en E\*100, al preparador Luis Herrera por no entregar oportunamente el compromiso de monta de OVALLINA.

Se autorizó para inscribir a BRAMUGLIA en vista del BRAMUGLIA en vista del certificado veterinario presentado.

Se dejaron sin efecto las multas.

onAMUGLIA en vista del certificado veterinario presentado. Se dejaron sin efecto las multas aplicadas a los preparadores Rafael Guiroz. Juan Melero y Oscar Gorzález de E+100, en vista de las explicaciones Sadas. Reclamó Fdo. Venegas (BIGA-MA) contra R. Gatica IUN-CAL) por cruzarlo a los 600 metros de la meta Casual. Dieron cuenta: J. Toro MOPEFUJ que salto la pasada de los 1,000 metros y se fue de punta, posteriormente corrio zigzagueante. J. Mino (CARLE-QUE) que partió rezagado. Se



éste contra J Carrasco (PODEROSO) por cargarlo a los OCTAVA CARRERA 1 200 Mts. Handicap a las 18 hrs. Indice 5 al 2 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

	E Vidat	3	1	Arturo R	55	D Muñoz	3
	A. Valdes	Reaparece	2		55	D Sagardia	6
285	R. Luna	7-1	3	Midway	55		
209	E Becar	3	4	Aice		C Diaz	7
	Jn. Melero	Resparece	770	The state of the s	54	L Murillo	11
			5	Beiruth	54	C. Leighton	7
	J. Maldonado		6	Lord Conrad	54	V. Ubilla	10
	H González	Resparece	7	Midy	54	S. Vásquez	8
	J. Abarzua	Resparece	8	Amie	53	NN	12
285	D. López	5-2	9	Distinguido	53	J. Amestelly	9
324	A Donati	13c	10	Don Guille	53		
	J. Bernal G.	3c-15	11	La Viola		J. Castillo	13
	M. Velarde	4	12		53	S Azocar	4
	C Zuniga	2-11		Lejano Oeste	53	N.N.	2
			13	Pantera Rosa	53	G. Fartan	5
	J Castro R.	6	14	Pensiero	53	R. González	15
	P Inda	100	15	Pincha	53	P. Aliaga	14
24	A Proschle	3c-7c	16	Don Viarco	52	A Pereira	16
_							1000



NOVENA CARRERA 1.200
Mts. Handicap a las 18,30 hrs.
Indice: 10 al 7 TERCERA
VALIDA PARA LA TRIPLE N°
3 SE CORRERA CON LUZ 3 SE ARTIFICIAL

293	R. Luna	15-13	1	Electors	55	Jn Salinas	3
324	D. Torres	4-2-3c	2	Esrica	55	D. Munoz	6
212	J. Posadas	10-1-9	3	Verina	55	L Rivera	1
018	O. Lizama	reaparece	4	Bencano	54	H. Olquin	11
293	R. Villa	6	5	Britagus		J. Pacheco	3
212	E Becar	5-7	6	Malvazul	54		10
162	G Pérez				54	E Soto	
		reaparece	7	Perdido	54	C. González	8
293	D. Miranda	7	8	Punch	54	J. Castillo	12
293	E Beuzenberg	2-5	9	Tonadita	54	O. López	9
250	H. González	14c	10	Linda Reina	53	S. Campos	13
1.62	A. Muñoz	reaparece	11	Merlin	53	P Herrera	4
060	C. Valenzuela	reaparece	12	Toro Lobo	53	H. Ulloa	2
293	H Gazmuri	3-3-10	13	Vieil Amour	53	G. Farfán	5
250	M. Murillo	5c	14	Biyey	52	L Murillo	15
291	R. Quiroz F.	5-14	15	Piloto Nunez		S. Azócar	14
291					52		
231	J. Castro R	6	16	Pio Baroja	52	C. Diaz	16



DECIMA CARRERA 1,200
mts. Handicap. a las 19,05 hrs.
Indice: 27 al 22.PRIMERA VA.
LIDA PARA LA TRIPLE N° 4
SE CORRERA CON LUZ
ARTIFICIAL

September 1							
1294	J. Castro R.	1-7	1	El Chino	56	L. Yanez	3
527	H. Cisternas	reaparece	2	Antifaz	55	V. Ubilla	6
1165	C. Valenzuela	reaparece	3	El Chone		NN	-
1227	M. Velarde	1c-1c	4	Llamekan		N.N	11
1294	R. Pardo	10-13	5	Agria		V. Bravo	154
1165	P. Molina	reaparece		Polo		J. A nestelly	10
1294	R. Quiroz F	11-11	7	Queilen			-
1294	L Contreras A		50			S Azocar	8
		4-110-5	8	All Aren	53	D. Munoz	12
1183	I Silva M	reaparece	9	Armeliano	53	C. González	9
1318	L. Rojas	1	10	Adoro a M.	N. 52	S. Campos	13
1326	P. Bagú	5c	11	Masacrón	52	J. M. Arayen	
1296	F. Castro	4.9	12	Sardonico	62	J. Castillo	2
886	O. Orellana	reaparece	13	Silver King		O. López	5
1257	A Lab	2-10	14	Take		E Soto	15
1296	M. Murillo	4c-11	15	Tres Fort			
						L. Murillo	14
1245	A. Donati.	4c	16	Jabali	51	P. Castillo	16



DECIMAPRIMERA CARRERA 1,200 mts. a las 19,40 Hrs. Indi-ce: 11 al 10. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 SE CO-RRERA CON LUZ ARTIFICIAL

274	C Santos	12c	1	Colcuma	54	L Hevia	3
295	H. Cisternas	5	2	Gatuvela	54	L. Yáñez	6
325	C Valenzuela	9c	3	Kilimanjaro	54	P. Castillo	1
293	A Sepulveda	8	4	La Mejor	54	G. Farfán	11
295	O Mora	2-7	5	Matorral	54	B Claver	7
164	M. Muscatt	reaparece	6	Ramillero	54	P. Ceron	10
325	J. Cavieres	13c	7	Renacimiento	54	C. Leighton	8
293	Alej Padovani	3	8	Tolerancia	54	V. Ubilla	12
222	M Velarde	40	9	Vacilante	54	N.N.	9
291	R. Rabello	1	10	Averia	53	C. Ojeda	13
222	G Melej	1.1c	11	Cabrochico	53	S. Väsquez	4
293	P. Molina	7-11	12	Cuadrilla	53	J. M. Aravena	12
328	D. Lopez	20	13	Devuelta	53	J. A nestelly	5.
212	E. Vidal	11	14	Pato Rey	53	A. Patra	15
212	H. Jara	4	15	Tetrana	53	H Olguin	14
174	I Castro B	toonarece	16	Zapiron	52	B Genrales	18



DECIMASEGUNDA CARRERA 1 200 Mts. a las 20,10 Hrs. Indi-ce: 22 al 19. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CO-RRERA CON LUZ ARTIFICIAL

	-						
1297	R Lonez	5-1	1	Ramalazo	55	C Leighton	3
1066	P. Valdenama	Reaparece	2	Richy	55	L Gutiérrez	6
1295	E Beuzemberg	5.1	3	Balita	54	V Bravo	1
1216	A Ramirez	10	4	Cocoz	54	J. Carrasco	13
1296	C. Tapia	8	5	Chiquillada	54	J. M. Aravena	2
1297	'H Gazmuri	2-3	6	Duelo		G Farfán	10
1296	A Petit	1-40-2	7	Mister Senegal		L Yanez	В
1326	E Inda G	9c	8	La España	53	H Ulioa	12
1261	E. Rodriguez J	9-6	9	Lord Soto	53	J Aracena	9
1061	L Contreras A	Reaparece	10	Maldito	53	D Muñoz	13
1261	E. Vidal.	2-3-3	11	Miss Elastic	53	S. Azocar	4
981	Fco Castro	Reaparece	12	Parammon		J. Castillo	2
1125	C. Covarrubias	Reaparece	13	Tacuil		V. Ubilla	5
255	Alv López	1	14	Trapi	53	J Amestelly	15
296	D Torres	5	15	Ponche Crema	52	L Caroca	14
1317	J. Munoz R	6-11	16	Sor Quimera	52	5 Campos	16



DECIMO TERCERA CARRERA 1.200 Vits a las 20.45 horas. In-dice 38 a/ 27. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Bos Nova Burgalesa Cetti Colina Negra Flor de Agua Hircana La Cargosa Las Quilas Lilith Moreliana Mundana Palladora Pampera Partidista

1110	P. Molina	Reaparece	1	Braham Hill	59	N	N.	3
1330	Alv Lopez	12c	2	Llameante	57	J	A nestelly	6
1042	G Urquidi	Reaparece	3	Windy	56	V	Ubilla	1
566	C Bagu	Reaparece	4	Buen Niño	55	J	Salinas	11
1294	C. Valenzuela	9	5	Nerino	54	C.	González	7
1294	M. Murillo	5-2	6	Adaptado	53	L	Murillo	10
1215	G. Pombo	2-8	7	Corsario Negro	53	S	Vásquez	8
1120	J. Bta. Castro	Resparece	8	Pretil	53	0	López	12
1319	L Rojas	7	9	Veckemiana			Yáñez	9
1294	A Sepúlveda	2-8	10	Picaronaza	50	1	M. Aravena	13
933	P Inda	Resparece	11	Temuquita	50	H	Ulloa	4
1294	H. Cisternas	6	12	Conciencia	49	N.	N.	2
1296	E Beuzenberg	1	13	Shing Fu	49	H	Olguin	5
1249	P. Bagu	10c	14				N	15
1294	A. Lab	12	15	Exacta	48	D	Sagardia	14
1294	E. Bécar	8-4	16				do Suarez	16

SUSPENDIDO A. SALAS

800 metros de la meta Desestimado.
Dieron cuenta: A. Trujillo (CHASCO) 'que como zigzegueando. Se notifica a su preparador que lo adieste para correr. J. M. Aravena (SATISFE-CHO) que fue cerrado a los 300 metros de la meta, por dos competidores. J. Carrasco (PODEROSO) que sa abrió en la curva: Pro. Carvaja (QUIGNON) que saltó hacia adentro al partir y. J. Trujillo (SOLIMARI que se fue de punta al partir. Acade (OVALLINA) que perto-rezagada.

2a. Carrera. En esto carrera fue-reirado de la partida a pedido-del medico vetrnario-correspondiente, el ejemplar SLBATO, debido una claudicación de la mano izquier-da. Se acordó exigir Certifica-do. Veterinario a su preparador-para inscribirlo nuevamente. Dieron cuenta: E Guzman (MAURIO) que partió desestriba-do. C. Leighton (RIPRAP) que partió rezagado.

3a. Carrere: Reclamaron Gmo. Ferrandez (PARKINS) contra C. Pezoa (RAPHAEL) este-contra M. Ramilez (KARIM) y éste contra J. Carrasco.

al partir

4º CARRERA. Dieron cuenta

S' Vásquez (MOONSTONE) que
se abrió en los últimos metros.
Se notifica a su preparador
que lo adiestre para correr: y C.
Pezoa (DOMADORA) que se es-

preparador que lo adlestre para correr QUINTA CARRERA. Reclama-ron C. Sepúlveda (STAND INI ) y M. Remiter (SUPERGAS) con-R. P.Cerón (MOROCHUCA) por cruzarlos y abrilos en los pri-meros 100 metros corridos Se multó en E. 150 a P. Carón por ser el causante de estos recla mos.

SEPTIMA CARRERA. Se recibió un certificado veterinano en el que consta que el ejemplar ZAMACUCO se encuentra aprio y en buenas condiciones físicas para corret.
Reclamaron. A. Pereira (BORONA) contra M. Pereira (RONONA) contra M. Pereira (FRISON) por cruzario a 250 metros de la meta. E. Suárez (FRIST LOVE) contra R. Clavertis (MARIENBAD) por cruzario al partir. Se mutto en E. 100 al jinete M. Pereira por ser el causante del reclamo en las últimas distancias y el segundo reclamo. Casual

OCTAVA CARRERA. Re-clamó C. Pazoa (DISCOLO) con-tra J. Salinas (INTOCABLE) po-cargarlo en la recta Casual Dio cuenta: J. Salinas (INTO-CABLE) que se le venia cargan-do. Se notifica a su prepara-dor que lo adiestre para correr.

dor que lo aciestre para correr.

9a. Carrera Se solicita a la Sección Estadistica los intecedentes relacionados con el doble compromiso de monta del pinete Alejandro Trujillo para los ejemplares BIGAMA y PIRUETA en la 1a. Carrera de esta tardi.

Reclamaron: S. Azocar (LUNFARDO) contra E Suárez (JUAN DE LA ROSA) por entorpecerle la pasade y abrirle en la curva y J. Duarte (LLANOS) contra Juan Salinas (TRES JOYAS) por cerrarie a los 50 metros corridos.

10a. Carrera. Se multo en E-100. al preparador Roberto López por no entregar oportunamente el compromiso de monta de PITAGORAS IMPAR y PITAGORAS fueron conducidos por Fco. Carvajal y A Pereira, respectivamente.

12a. Carrera. Se suspendió en 16 ds. al jinete Albino Salas por no presentarse a correr IMPAR en la 10a carrera

### INSCRIPCIONES

HIPODROMO CHILE

SA	BAD	O 31 DE	JUL	10 1971	
Premio Tam Potrillos 1.50 tros. CLASI 50.000 al		Pilusa Pistoya Preferida Repotencia Rose Flower Ruciecita	53 53 53 53 53 53	La Diabla Impaciente Karla Maria Soledad Marielen	54 53 53 53 53
Biddeford Discipulo Dolon El Rey	56 56 56	Tres Espigar Trifulça	53	P° Royal Alarm 1 400 Mts. Indice 15 al 12	
El tiron Fosforito Luminar Magnifico Proyecto Romany King	56 56 56 56 56	1.400 Mts. 49 at 3	Indice 8.	Chopendoz Dolchevito Envidiable Fortunin Fruta Verde Danton (14)	55 55 55 55 55 55
Silfo Tonia Vefde Nilo Premio Reno	56 56 56	Magari Tetrao Aventajado Milton Nenquen	59 59 58 58 57	Falluto Pronto Alivio Quimbo Sendal Senecio Tehuacan	54 54 54 54 54
Mts. Indice 37 E* 27,300 mero.	26 al al pri-	Esquelina Turrón (41) Criollo Soufflée Saprencia	56 52 50 50 49	Asturiano Catula Niquel Glenwood	53 53 53 52
Desvan Helvio (33) Puerto Varas Logroño	58 54 54	Ejemplo Penny Lane Gaucho Veloz	48 48 47	Pr Royal Afghar 1,400 Mts. Indice 5 al 0 JINETES APRE	

		184	00	Senecio
Rei	no 2.000	Nenquen	57	Tehuacan
	26 al	Esquelina	56	Asturiano
	O al pri-	Tumon (41)	52	Catula
merc		Criollo	50	Niquel
		Soufflee	50	Glenwood
	58	Sapiencia	49	
0.	58	Ejemplo	48	P" Royal Afghan
(33)		Penny Lane	48	1.400 Mts.
Varas		Gaucho Veloz	47	Indice 5 al 0
6	51	Control of the second		JINETES APREN
16	51			JINETES AFRE
el.		Premio Rococó		100
	51	1.400 Mts. I	ndice	Sacra
	50	31 al 24		Rovigo (4)
	49	(1000)		Supergas
	48	Bold Lay	"Telepart"	Cheldon
ro	48		55	El Chilo
		Veckemiana	55	Pensiero
Raud		Rey de Chile	54	Yumbelina
Mts.	Condi-	Belle Esperance		Chantaita
otrar	ncas	Esterel	52	Mascarilla
00 a	la pri-	Uroz (28)	52	Matchwood
nera.	The state of the s	Futuro	51	Midd Greenhill
	100	Monarch	51	Arrotado
9	53	Al Primero	50	Familia
	53	Cabot	50	Palomar
	53	Dolencia	50	Tusrelda
	53	Africano	49	
	53	Don Luis Oscar	49	Premio Ramfis. 1
a.	53	Franklin	49	metros. Indice:
0	20	Control of the contro	79.25	at O

Potrane	285	Esterel	52	Mascarilla
8.200 a	la pri-	Uroz (28)	52	Matchwood
mera.	THE PARTY OF	Futuro	51	Midd Greenhill
		Monarch	51	Arrotado
OSA:	53	Al Primero	50	Familia
i i	53	Cabot	50	Palomar
za:	53	Dolencia	50	Tusrelda
	53	Africano	49	
a	53	Don Luis Oscar	49	Premio Ramfis. 1
tura	53	Franklin	49	metros. Indice:
npida	53	Gran Tupe	49	al 9
		Juan Pueblo	48	
ampestre	53	Remebue	48	Comadre Lola
ster.	53	rienteride	+0	Sir Richard
	53	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE		Mantecon
ocha		Premio Rokoff 1	400	Misantropo
a del Inc		Mts. Indice 23 a	19.	Pillete
rata	53	The same of the sa		La Roseraie
iada	53	Kao Ky	55	Matecita (11)
tte	53	Mister Bond	55	Pirata Negro
unencia	53	Nonita	55	Bramuglia
tura	53	Pitagoras	55	Cuadrilla
(a	53	Silver King	55	Eufórico
ille	53	Destinado	54	El Patroncito
Branca	53	Pau Rosa	54	Nalinda
lura	53	Preparante	54	Pallador
sta	53	Rechifaldo	54	Perdido
		Don Lucas	53	Pete el Negro
		Eloisa V	52	The second second
o Radios		Fosforito .	52	
Mts.		Hawk (20)	52	Premio Rosab
Potrance	85	Kuninita	52	1.400 metros.

53	Preparante	54	Pallador
53	Rechifaldo	54	Perdido
	Don Lucas	53	Pete el Negro
	Eloisa V	52	
	Fosforito -	52	3 19 1 15 E
Condi-	Hawk (20)	52	Premio Rosal
15	Kuninita	52	1.400 metros.
a pri-	Principe Negro	52	ce: 9 al 5.
a per-	Chesterfield	51	The second of
53 53 53 53 53 53	Fremio Rosa 1,400 Mts. Indica al 15. Bordadora Calquin Campo Hermoso Jazz Dand		Huicano Cobquecurana Futilidad (8). Marupara Presumido El Puma Rafucho Taconeo
53	Mocasin	55	Telescópica

Respingo Aislado (17) Cone Estánciero Estático

LA NACION, Santrago, Martes 27 de Julio de 1971 Pag. 13

### EL CORSARIO EN CAMPAÑA

varios trabajos recomendables, por ejemplo el efectuado por El Corsano que desconto 1.400 metros en 1.29 1/5 Otros cotejos:

Ar Agradecido(R. Sagardia) en 37 1/5
Don Lücas, (E. Naranjo.) en 37
Alarmista (J. Miño.) en 38
Dingo i P. Alingal, en 37 1/5
Mediatore (J. Salinas) en 38, a 700 metros

800 metros

Straight Off (E. Guzman ) en 49 Siete Espadas (L. Yañez ) en 51 Guitarreado (L. Yañez ) en 50 2/5 Seducteur (E. Guzmán) en 48

1.200 metros

1.20 Aventajado (J. Salinas) en 1.16 2/5 Hussco (L. Gutiérrez) en 1.20 Milano (L. Yáñez) en 1.16 Michai (C. Sepúlveda en 1.19 Magan (S. Vásquez ) en 1.18 3/5

Notable (J. Miño) en 1.18.1/5.

Picado IJ. Salinasi en 1.32 Catedrático (E. Guejardo ) en 1.32.2/5 Brillante IJ. Salinasi en 1.34 Ritual (C. Pezoa en 1.33.4/5 Cabot IJ. Salinasi en 1.30 1/5 Alma de Acero (E. Lopazi en 1.31 El Corsario (C. Pezoa ) en 1.29 Artigas (R. Sagardía ) en 44
Latigas (R. Sagardía ) en 44
Latigas (R. Sagardía ) en 44
Latigas (R. Sagardía ) en 44
Loncopan (J. To
Loncopan (

Eufrates (J. M. Aravena en 1.45

Mister Davis (C. García) en 2.01 3/5

1.860 Metros (vuelta) Ray Colombo (C. Pezos ) en 2.02

### MORRO DE ARICA A PUNTO

### PISTA DE CARRERAS 1.200 METROS

CHANEL (A. Salas) en 1,15
ultimos 500 en 32.

JAZZ BAND (L. Caroca) en 1,16.2/5 Ultimos 500 en 29,46 bajada

73,3/5
PASION (L. Murillo) en 1,7,3/5, ultimos 500 en 34
POLIZON (A. Salas) en MORRO DE ARICA (A. Parral 1,17,3/5, ultimos 500 en 33
SOLDADURA (S. Campos) en 41, de bajada

1.18,2/5. ultimos 500 en 33,4/5 800 METROS

PRESUNTIVA (G. Farfan) y PREPARANTE (D. Basoalto)

### CLUB HIPICO

DOM	ING	O 1º DE A	GO	STO 197	1
Premio Corpo		Nudista	50	Estrella Divina	15
	de la	Prefendo	50	Kalima	5
100000000	lásico	Lord Callampa	49	Ola Gris	5
THE REAL PROPERTY.	1.800	The second		Quinchilca	5
metros.		Premio Sacrar	mento	Seam	5
		1.300 Metros. h	tandi-	Teca	5
Rey Colombo	61	cap Indice: 14 i	al 22		
loyful	59	Sexta Serie.		Premio SAIN	
Veuton	59			LION 1.500 P	
Alma de Acero	-55	Jabali	56	Eloie 1,000 i	***
Anashima	55	Don Lucas	55	200	
Moissac	54	Picotazo	54	Cabot	103
Ambiente	53	Tolpanera	54	Melval	1
Marcial	53	Alterna	53	Prefenda	1
o Curro	51	Poligono Bonachón	53	Bonachon	. 6
Disloco	49		52	El Corsario	87.60
Spinelo	49	Dale Vida (18) Don Aniceto	52	Machote	20.00
Aventajado	47	Pinks Love	52	Mandato	20
Gran Bunny	47	Inesita	52	Pistoletaso	5
Rey de Oro	47	Laureana	51	Prohibido	20.00
Scheltino	47	Parrish	51	Tonio	2 15
	2000	Primordial	51	Triumph	5
remio Sol Nac	nimm to	Alitalia	51	Humph	D
1.600 mts. Han		La Gabachita	50	The same of the sa	
ndice 25 al		Masquee	50	PREMIO S	SER
- 20 al	- 10	100000000000000000000000000000000000000	49	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF	100

SEPTIM

Premio Safir. 1.600 mts. Handica p. Indice 16 al 24. Quinta serie.

Premio Snooker 1.300 Metros Handi-cap Indice: 34 al 44 Tercera Serie.

Mogol Señor Don Meritorio (R) Tetrack Oh Si Beckénbauer (R) Khartum Quick Luck (37) Rapahue Pecos Jauntiness

49 48 0 48	TROS SERIE B.
Siete Colores Its Handicap 6 al 12 A SERIE	Academia I Agami Santa I Areta Desalmada Dulciana Graciette
ito 54	La Gordilla Las Quilas

		La Gordilla
bertito	54	Las Quilas
intropo	54	Marvillosa
ano	54	Musical Baby
ipe.	54	Musiquetta
	53	Orfandad
HISO.	52	Ortona
nuglia	52	Pichuguita
Estrellas	52	Que Me Impor
(a (10)	52	Rose Flower
tata	52	Sandra del Pila
queño	52	Toujour
untepec	52	and an
para.	51	
tacho	51	PREMIO S
dor	51	GUARD 1 8

Epitelia	48	Sch
	47	Gran
Premio Sinatra	1.300	Tras
Mts. Handicap		Con
02 81 7 00		Tara
SERIE (Jinetes		Deu
dices y jinete d		Orlo
categoria que		Lun
yan ganado de	sde el	Opt
1 de Julio de 1	9711	Jua

Travieta	56
Black Srping	55
Marron	55
Matinal (R)	55
Rayadito	55
Stand In	55
Avignon	54
Carleque	53
Chalina	53
Supergas	53
Pajonal	52
Mascarilla	51
Matchwood	51
Embelesada	49
Succo	48
Dogwala	470

23 al 31	Pirueta
	Selectiva (R) Tue Tue
57	Marie Control

	57	P
Ms	5.7	1
	54	100
	54	1000
	53	A
	53	A
	52	C
	52	E.
	52	6
	52	,Co
25	51	C
٧	51	D
	51*	D
	50	D
	50	Di

Adela Ester	
Campirana	
Camele	
Centaurea	
Cosa Linda	
Chuleta	
Delicadita	
Disputada	
Dona Ye Ye	
Dulce	

	Contract of the Contract
	Atacaritè
8	Gran Minero (R)
	Touche
	Camincha
8	Mister Davis

### JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia Walter Siegmund Lampe a conyuge Angelina Jubin.

A. 24-26-27.6

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia Benigno Córdova Suazo M el Isolina Salinas Correa a Ser-gio Hernán Córdova Salinas.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Justino Zambrano Meneses a Teresa, Elda, Veneranda,
Cecila, Gioria, Lucia y Luis
Zambrano Rojas, sin perjuicio
derechos cónyuge Veneranda
Rojas Sánchez, Practucaré inventario solemne 29 actual, doce
horas, Secretaria.

A 28-6

A. 24.-26.-27.6

QUINTO Juzgado Civil conce-dio posesion efectiva Fernan-do Díaz Soto a Rosa Eufemia y Gilda Maria Díaz, Dinamarca, sin perjuicio derechos conyuge Ana Luísa Dinamarca Secreta

A. 24.-26.27.-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo llabaca Salinas a Sara y Ana llebaca Valenzuela y por transmisión derechos causantes concedió mismas herederas posesión efectiva Maria Teresa Ilabaca Valenzuela — Tramitase articu-

A-27-6

PRIMER Juzgado concidió posesiones efectivas Ferian-do Zelaya Bravo y Odilia Fer-nández Hurriche, para Ma-nuela Fernández Hurriche

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Daniel Cepeda Tapia, a Luisa Orellana Cornejo, cónyuge sobreviviente. Secretaria. A-28-6

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

SERVICIO DE AGUA POTABLE EL CANELO

REDUCCION DEL SUMINISTRO

DE AGUA POTABLE ENTRE LOS DIAS 25 Y 29 DE JULIO DE 1971

El Canelo ponen en conocimiento de sus consumidores que durante los próximos días deben poner parcialmente fuera de servicio las Plantas de Filtros de Las Vizcachas y Las Vizcachitas con motivo de la chras de

mantenimiento que la Sociedad Canal del Maipo deberá ejecutar en su

La menor producción de las Plantas significará un abastecimiento disminuido en un 40%. Para poder atender el abastecimiento con esta produc-

ción limitada será necesario restringir los consumos, mediante una reduc-

Los efectos de esta reducción se podrán aminorar con la eficaz colabora-

DA LA VUELTA AL MUNDO

ción del público en el sentido de limitar sus consumos al mínimo indispensa-ble durante el lapso indicado, esfuerzo de bien común que la Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de Agua Potable El Canelo, desde

ción general de la red de distribución desde el 25 al 29 de julio de 1971

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectivo Raúl Méndez Espinoza a Raúl y Ana Méndez Calas, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Calas Practicaré inventario solemne. Secretaria. veintusiete presente, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Spencer Matas a José Spencer Eckart, sin perjuicio derechos conyuge Irma Eckart Lobos. Practicaré inventario solemne. Se cretaria ventrocho presente, quince horas Secretaria

A-24-26-27-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Costa Davegno a Lina, Giocondo Jo-sé y Silvio Murialdo Costa. A-24-26-27-6

A-24-26-27-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Luisa Encina Sasavedra a Georgina, Adriena, Elias Alda, Andrés y Caupolicán Guerra Encina, sin perjuicio derechos cónyuge Romildo Guerra Vergara.

A-24-26-27-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago, resolución venituno presente, decreto la interdicción provisoria de
José Santago, Riesco Quintana, domiciliado Los Alerces
3852 esta ciudad, en consecuencia dicha persona no tiene la libre administración sus bieres.
A-24-26-27-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alejanddro. León Contreras a Alejandro. Ricardo, Pila. Pedro. Mamerto y José León Leiva, sin perjucio derechos cónyuge Malvina Leiva.

A-24-26-27-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Marcos Ko-hen Miltein a Isaac. Felipe, Rosa, Myriam y Ana Kohen Motles, sin perjuicio derechos cónyuge Faña Motles Practicaré inventario solemne. Secretaria ventisete presente, quínce horas Secretario.

A-24-26-27-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Me-na Sepúlveda a Benedicto y Ana Mena Sepúlveda. A-24-26-27-6

LA ADMINISTRACION

A-28-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posebión efectiva herencia intestada de don José Lázaro Donoso Soto, a María del Carmen. Ana. Warilyn Y José Luis Donoso Vilches, sin perjuició derecho cónyuge Graciela (Vilches artículo 33 , ley 16271. Secretaria. A-27-6

A-28-6

A-24-26-28-6

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva Juan de la Cruz Montes Larrain para Juan Mon-tes Avendaño.

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva Wanda Kulczewsky Garcia, para Sonia Ota Kulcze-wski, herederá testamentaria. A-24-26-27-6

SABOR Y AROMA

A TE DE ORIENTE

.teefix.

ETIQUETA AZUL

MEDICOS Dr. HERNAN DEL PINO.

Enfermedades de niños Rayos X.
Consultas de 14 a 18 hrs.
Mac-lver 142 2º Piso Oficina 204
Fono 393801
Pedir hors Lunes: Mêrcoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

Dr. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377. Departamento 605 Fono 67176

Dr. NORBERTO SAINZ REC: O ficine Interne Corezón Higedo-Riñon. Estómago - Obesided San Antonio 427 01, 715 Horas de atención de 5 a 7

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Or SERGIO PUENTE GARCIA Cirugia General Vias Biliares y Pâncrea. Martes y Viernes de 5 a 7 P. M. Mac - Iver 142 2º Piso Oficina 204 Fono 393601

**OCULISTAS** 

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Weldorf Ahumada 131 Depto. 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vias urinarias
Atención Domiciliaria

**ABOGADOS** 

**PEDICUROS** 

Practicante-Pedice

Teatinos 371-812-Domicilios 87596

A 28 6 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julián
Alvarez Resano a Rafael y Julio Alvarez Nieva sin perjuicio
derechos conyuge, Rafaela Nieva. Practicaré inventario
solemne. Secretaria veinticicho
presente, quince horas.
Secretaria

A 28 6

A 28 6

ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago presentose Jame Ortuzar Silva por Tempresa Sotoce Ltda Sociedad Constructora de Viviendas Económicas" o "Sociedad Civil de Responsabilidad Limitada Sotoce Ltda "Los Serenos 326, piso noce formulando siguientes proposiciones convenio judicial preventivo Primero Abandono total bienes, derechos y acciones de firma a acreedores. Segundo Nombramiento comisión ilguidadora premunida amplias facultades para hacerse cargo bienes, derechos y acciones de firma y liquidarlos para pagar pasivo sin intereses, Tercero. Comisión pagar totelidad créditos, si no es posible, valistas cancelará a prorrata sin perjuicio de los que gocen preferencia. Cuarto Comisión pagar totelidad créditos, si no es posible, valistas cancelará a prorrata sin perjuicio de los que gocen preferencia. Cuarto Comisión pagar totelidad créditos, si no es posible, valistas cancelará a prorrata sin perjuicio de los que gocen preferencia. Cuarto Comisión pagar totelidad créditos, si no es posible, valistas cancelarás prorrata sin perjuicio de los que gocen preferencia. Cuarto Comisión pagar totelidad créditos, si no es posible, valistas proposibiles está producidad creditos per consistión será veninte por ciercia por consistión será veninte por ciercia por cobrarvas o jucios. Quinto Si por cualquier causa se imposibilita un miembro comisión, restantes de común acuerdo designarán reemplarante por escritura publica; Sexto repartido totelidad deudas que quedarmo devolviendose documentos yugidas estantigo, conformidad articulos 168 y siguientes Ley Quiebras Santiago, conformidad articulos 168 y siguientes Ley Quiebras, quien deberá informar Triburial acerca proposiciones dentor treinta días; mismo plazo, acreedores a junta general audiencia treinta Septembre, dicescies horas fin deliberar sobre proposiciones conveno, co NOTIFICACION. Expediente Rol 49.461. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantia. Santiago, caratulado "Cubezón Jorge y otro contra Luís Guillermo Salas Madrid, o Luís Guillermo Salas Madrid, o Luís Guillermo Salas Major y Tarsilla Marambio Moreno, fojas doce, Jorge Cabezón y Ecifredo Reyes, solicitaron mandamiento ejecución y embargo por la cantidad de E\* 15.518.50, contra Luís Guillermo Salas Madrid o Pino, chofer, domiciliado Ranca calle Raquel Brayo 1155, y contra Tarsilla Marambio Moreno, comerciante. Baquedano 755, por E\* 15.518, intereses y costas. Pideron se acoja la demarda y se ordena seguir la ejecución hasta pago deuda. Funda acción, merto ejecutivo sentencia ejecutoriada dictada por el juor del Primer Juzgado Crimen Menor Cuantia, esta ciudad, en que condena a ambos demandados a pagar solidarizmente esa cantidad, con intereses legales a contar desde notificación dermanda más costas, correspondiendo a Ectiredo Reyes E 640, a Jorge Cabezón E\* 10.375.92, surmados los intereses, costas procesales y personales, totalizan. E\* 15.518.50. Primero, segundo tores designan bienes para embargar y depositarios a los deudores; tercero acompañan copia de la sentencia que ordena el pago adeudado: cuarto, designan abogado y apoderado don Raúl Ojalivo, Huerfanos 972, Of 515. Juzgado proveyo Santiago, Junio doce 1970. A lo principal despáchese al primero, segundo y cuarto otrosi, tengas presente; al tercero, por acompañado con citación-Papel E\* 510, Rol 49 461. Efran Araya. E Contreras A, secretaria. Posteriormente, mérito antacedentes producidos, accedendo petición principal escrito fs. diecisiés, por ignorarse domicifio Luís Guillermo Salas Madrid o Luís Guillermo Salas

A-28-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herancias María Ester Pireda Aldunate y Luis Armando Ramiez Ossa a María Situa Margalena Luis Toquin y Luis Enrique Barniez Pireda. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas.

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago Expediente 53970 Curaduria Citase parientes Eduardo Alessandro Ricciardi San Martin audiencia veintinueve Julio 1971, quince horas: deliberar acerca curador propuesto Secretario.

OUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Zoila Rosa Letelier Meza a Zoila Rosa, Héctor Raúl, Braulio, René y Eduardo Bravo Letelier: Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Benjamin Cariz Holz a Juan Enrique Antonio Cariz Vergara Beneficios Ley 16271 Secretano.

A-27-6

QUIEBRA. Alfredo Pinto Kramer. 2º Juzgado Civil Mayor

Cuamta Santiago. Resolución
21 Julio 1971, tuvo por propuestas, con citación: bases remate
departamento fallido Nº 701 de
San Martin 928, Viña del Mar
Departamento Valparaiso. Minimo E\* 450 000. Precio pagadero con 30% contado saldo cuatro cuotas semestrales iguales reajustables más interés 6% y el 
máximo legal caso mora.
Hipoteca saldo precio. Postores para tomar parte subsata
garantia del 10% mínimo. Rol
160-60 Inscripción f.s. 823 Nº
959 y fs. 82.5 Nº 960 Conservado

Gr. Bienes Raices Valparaiso
año 1971. Se rematan también
derechos sobre bienes comunes inmueble. Demás bases
cuaderno administración quiebra en el Juzgado. Secretano.

C-28-6

QUIEBRA Marcel Pinto Kra-

C-28-6

QUIEBRA Marcel Pinto Kramer 2º Jurgado Civil Mayor
Cuantia Santiago. Resolución
21 Julio 1971, tuvo por proques
1as con citación, bases remate
departamento y derechos dominio sobre bienes comunes
respecto immeble San Martin
928 departamento 805 Comuna Viña del Mar Departamento Valora aiso pertenecientes
fallido. Mínimo E 400 000. Precio pagadero con 30% contado
tres cuotas semestrales iguaties reajustables más interés 6%
o máximo legal caso mora.
Hipoteca saldo precio Postores para tomar parte subasta
garantia 10/m mínimo. Rol 16071. Inscripción fs. 804 N° 940 y
8.805 N° 941 Conservador Bienes Raices Valparaiso año
1971. Demás bases cuaderno
administración de la quiebra en
el Jurgado. Secretario.

C-28-6

A. 28 6

A 28 6

A 28 6

A. 29/6

A-28-6

SEGUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva Sara Gajardo Fierro a María Ester Ramírez Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge, Eufemio Ramírez Fierro.

HABIENDOSE extraviado
Libretas Ahorro de Liliaria Lastra
26644990, Julio Lastra
26644980 y Elsa Gatica
26631505, Banco del Estado.
quedan nulas por aviso
correspondiente.

TERCER Juzgado Civil. Posesión efectiva Martinez M. Rafael veintinueve actual, diecisels horas ampliaré inventa-rio solamos.

EL 20 DE JULIO de 1971 em presencia de los Imperoses de 1971 em presencia de los Imperoses de 1971 em presencia de 1971 em presencia de 1971 em presencia de 1971 em para elegir la reveva Decidio en 1971 de CITY.

ASTOR

OUIEBRA Sociedad Villa Cia Quinto Jurgado G. Resolución y Jurgado G. Resolución y Villa del de credito de Matgaria villa Ofguin por F. 5-930 54 Villa Resolución 19 julio 19 Villa Resolución 19 julio 19 Villa Del de Companyo de Company

convuye sobrevivente Translate sel concording at 33 de la by 9 16.271. La Secretaria

Z. 285 (12.18 to Secretaria

Z. 285 (12.18 to Secretaria

Z. 285 (12.18 to Secretaria

S

REMATES

REMATE. Ante Cuarto Jazz do Civil Mayor Cuantis Sanis go, se rematará 17 Agost próximo 15.30 hoss, pesel dad ubicada Larraina Refer Comuna La Resina Morento Santisgo inscrita fi. 3647 N° 4362 Resistor Post-rage Consensato

MOAM

AUDITORIO. Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57.

aston.- Estado 257, Tel 392112. Desde las 13 hrs. Zeppelin SANDERA - Bandera 76. Tel.714403. Desde las 10.15 hrs.

city. Agustinas 1022. Tel.66687. Desde las 10.40 hrs. Africa CENTRAL - Huérfanos 930. Tel.33555. Desde las 10.30 hrs

CERVANTES.- M. Cousiño 134. Tel. 381894, Desde las 11 hrs

cineLANDIA - Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. El

SECTOR PLAZA ITALIA

CAPRI.- Monjitas 825. Tel: 392414. Desde las 10 hrs. Mache

CONTINENTAL - Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 14

DUCAL- Agustinas 777. Tel 35375. Desde las 10.40 hrs. El

ESPAÑA.- Estado 337. Tel 398488. A las 14: 16: 20 y 22.15

FLORIDA - Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La

GRAN PALACE. - Huerfanos 1176. Tel.60082. A las 15: 18.45

HUELEN.- Huérfanos 779. Tel 31.603. Desde las 10.45 hrs.

HUERFANOS.- Huérfanos 930. Tel. 36707.- Desde las 10.30

IMPERIO.- Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10.30 hrs. La

KING.- Huerfanos 840. Tel. 32.838. Desde las 10 hrs. Mi tio

NORMANDIE. - Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 hrs Sin un adiós. Melodia inmortal.

ANDES.- Avda Irarrázaval 1435 Tel 43811 Desde las 14 hrs. Shane Fiebre de codicia

DANTE - Washington 26. Tel 494359 A las 16: 19 y 22 hrs. El

EL GOLF - Apoquindo 3368 Tel. 480046 A las 16:30, 19 22 hrs Marineros sin brûjula

HOLLYWOOD. Irarrazabal 2900 Tel 42389 Desde las 13 hrs. Coroliano 90 minutos

SUS PROGRAMAS

GELOSE

Distribuidores autorizados a traves de todo el país.

En Santiago.

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

16.01 DIBUJOS ANIMADOS 16.10 TELESERIE "JANINA" 17.04 DIBUJOS ANIMADOS 17.21 MATINE EN EL 4. "Fuer

13.45 INFORMATIVO
13.55 CHILE A LA VISTA, con
Mario Céspedes
14.00 GENTE
14.15 TELESERIE NACIONAL

CUATRO EN UNO
CAPITAN METEORO
CANTICUENTOS
PUERTA FANTASTICA
LARGOMETRAJE: "Smokey",
con Fess Parker y Dina Hyland
MUSICA POPULAR
CUENTOS DE CHELDO: "La Dote"
TAMBIEN SUCEDE
TAMBIEN SUCEDE
TY TIEMPO WELLA
NOTICIERO

"El espejo"
NOTICIARIO DEL AYER
LARGOMETRAJE. "Doce a la
luna". Clark y Michi Kobi

LIDO.- Huérfanos 680, Tel.34366, Desde las 13.30 hrs. La hija

después de medianoche dokan el tigre de Malesia

LAS CONDES - Apoquindo Noruega Tel 484067 A las 16 19 y 22 15 hrs. La matriarca

LAS LILAS - E Yáñez - J de Dios Tel 431160 A las 16: 19 y 22 hrs Zeppelin

LO CASTILLO: Vitacura Tel 481981. A las 16: y 22 hrs.

MACUL (213418). Descanso.

P. DE VALDIVIA. - P. de Valdi via - Bilbao - Tel 43948. A las 16 19 y 22 hrs. Un verano contigo

PPP

-

49

0

LUXOR. Bandera 236. Tel. 84688 Desde las 13.30 hrs. La

MAYO. - Monjitas 879, Tel 391202. Desde las 10 hrs. La última

METRO.- Bandera 141, Tel. 61770 - Desde las 11 hrs. Marineros

NILO.- Monjitas 879. Tel, 392078. Desde las 10 hrs. Los

PACIFICO. Huerfanos 1147. Tel.62921. Desde las 10.30 hrs. satoa al este de Java

RITZ.- San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Veo

ROXY. - Huerfanos 1055 Tel 80809. Desde las 10 hrs. El dulce erpo de Deborah. Triángulo femenino.

SAN MARTIN.- B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. Peter y Sabina

SANTA LUCIA.- A. B. O'Higgins-San Isidro, Tel. 34718.- A las 15; 18:30 y 22 hrs. Tora, Tora, Tora.

SANTIAGO.- Merced 829 Tel. 32888 Desde las 11 hrs

SAO PAULO. - Merced 772. Tel 394976. En reparaciones

TIVOLI. - Huerfanos 757. Tel 30611. Desde las 11 hrs. Que se

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs.

VICTORIA. - Huérfanos 827. Tel 30021. Desde las 11 hrs. E

YORK - Ahumada 166 Tel 66687 Desde las 10.40 hrs. La

### ECONOMICOS

CITACIONES

gli Accionistas: Por acuerjo Pectorio citisa e Ilos Accesa a Junta Extraordinaria
secenistas para el día 28 de
an 1971 a las 12,15 horas,
senación de la Junta Ordijuda Accionistas, para autorijúnicolo de la Compañía
use puda enagenar las parisenam com motivo de la
a Odinaria y Extraordinaria
legim de Accionistas persenti carrado del 2 4 al 28
sin de 1971 ambas fechas
ses

S

INNA Minera Cerro Negro
Losta Ordinaria De Accioro scuardo del Directosarie a los Accionistas a
poderara para el dia 28 de,
de 1971 a las 12 horas en
de 1973 O'lcina N'' 607
condera: "- Memoria y
cet del especio comprenditra el 11 de Julio y el 31 de
todo de especio comprenditra el 11 de Julio y el 31 de
todo de 1970 2- Memoria
131 de Diciembro de
17 - Designar Inspectores
testas 4- Reelsegri o reemterminado su período y
tunta y otorgar poder para
a escritura publica el laesta Junta Junta Extraordide Accionistas. Por acuerta Dectorio citase a los Ac-CITACION a elecciones. El Sindicato Nacional de Empleados Supervisores y Profesionales de Sindelen Saiccita a todos sus socios para proceder, ante la presencia del inspector del trabello, a la elección complementaria de dos directores a la Directiva Provisoria, el dia 2 de agosto de 1971. a las 18.30 horas, en Alameda B. O'Higgins 1170, 9ºpiso. La Directiva.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

MODISTAS ayudantas y Costureras necesito. Cueto 615

12 BOMBEROS

0-27-12 O.27-12
CUERPO de Bomberos "San
Miguel" 2a Compañía Lealtad y
Sacrificio. Cita a Reunión
Ordinaria a celebrarse el día
martes 27 de julio de 1971 a las
20,30 horas con la siguiente
tabla: 1 Lectura de Acta, 2
Correspondencia 3. Adquisición
de Carro Bomba. 4 Aprobación
de Segundo Semestre 5. Varios.
Secretario.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS CONCURSO LEY Nº 15.076

COS PEDIATRAS", de Medicina Preventiva, con dos horas irrada diaria cada uno, quinquenios y asignaciones

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### BANCO CONTINENTAL

de acuerdo con los estatutos sociales, citase a Junta Mindrana de Accionistas en las Oficinas del Banco. Hefrans N. 1219 para el da Ivernes 30 de Julio en cur- al 7 hora, para someter a su consideración. La Memoria, el Balance, la Cuenta de Perdidas y Gananti informe de los Inspectores de Cuentas, correspondientos enestre de anó 1971.

La tatificación del nombramiento de tres Directores con al Directorio del Banco, o bien designarles reempla-

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

HOY DIA W. (a) **3**20.53 MARTES DIAdUSAR DOLLY PEN

14 00 PASADO MERIDIANO Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez Crónica con Graciela Romero Teleserie: "Janina" Hora del Té con Monica Cine para Udi "El Bribón del Mar", con Errol Flyn ELINTERVENTOR 17.17 PORKY
17.37 LOS SUPERSONICOS
18.10 LOS HERMANOS BOLT
19.05 FEUC
19.05 FEUC
19.05 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.00 TELENOCHE CON Javier Miranda y Virginia
Escobedo.
Comentarios de Hernán Solla.
20.16 EL TIEMPO
20.27 EL F B I EN ACCION

20.00 NOTICIARIO 20.05 SIMPLEMENTE MARIA 21.00 JAQUE MATE 21.00 JAQUE MATE 21.30 NUEVE DIARIO 22.10 CJENTO CHILENO 22.45 ELINMORTAL 23.46 NOTICIARIO 23.45 CIERRE

EL F. B. I. EN ACCION
TELETRECE con Pepe Abad, Pepe Guixe.
Comentarios de Juan Gana
LA GRAN JORNADA
ESPECIAL DEL NATIONAL GIOGRAPHIC
TELECIERRE con Fredy Hube.

PLAZA.- Compañía 1068 Tel.34714 Desde las 10 hrs. Super-

REAL - Compañía 1068. Tel.65555. Desde las 11 hrs. Fiebre de

REX.- Huérfanos 735. Tel.31143. Desde las 11 hrs. Yo soy la

RIO.- Monjitas 743. Tel 33550. Desde les 11 hrs. Simplen Maria. El último cuplé.

Gartelera de CINE

SECTOR 10 DE JULIO
-FRANKLIN- AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

AMERICA. Nuble 390 Tel 52443 Desde las 14 hrs. El final de un canalla. El arcángel. Dónde estő el frente.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 Tel 52163. Desde las 14 hrs. Lucia

SUR. San Diego 935 Tel. 51524 Desde las 13 hrs. Que importa si mueren. La noche invita a matar. El caso de Peter Strange.

IMPERIAL - San Diego 1344
Tel 51112 - 561112 Desde las
14 hrs. México Fütbol 70 La
venganza de Gabino Barrera.
Rosas blancas para mi hermana
negra.

LIRA - Pintor Cicarelli 293 Tel 52181 (511704) Desde las 14 hrs. El camino de la verdad Chubascos. El gran robo del Banco

MODERNO. Gran Avenida 6544-Tel.581782 Desde las 14 hrs Sin un adiós El hombre marcado Comando suicida

MONACO. - 10 de Julio - A Prat.Tel 382845 Desde las 13 hrs Por que Judas Los comandos Tierra brava

PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel 34816 Desde las 14 hrs. Noche sin fin. El último secreto de Sherlock Holmes. Pistolas con 12 cruces.

PRAT.- San Diego 2117 Tel. 50754. Desde las 13 hrs. 7 hombres y un destino. Misión clandestina. Un hombre medio.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA - Mapocho 4117 Tel 713384 Desde las 14 hrs. La gran noche de Ringo. La ventana del éxito. El precio de una vida.

ALAMEDA. (91254). Desde las 12.30 hrs. Misión clandestina. Un tipo medio loca. 7 hombres y un destino.

ALCAZAR - Avda Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 hrs. Los 3 caballeros. Cupido motorizado El mago de Oz BLANCO ENCALADA - BI

Encalada 2820 Tel. 91787 Desde las 14 hrs Programa triple.

COLON.— San Pablo Maipú Tel. 733146 Desde las 13 hrs. Los Felinos. Aeropuerto. Shane.

MINERVA - San Pablo 3230. al 733342. Desde las 13 hrs. outbol Mexico 70 La venganza le Gabino Barrera Rosas lancas para mi hermana negra O'HIGGINS (86929). Deade las

13 hrs. Un fenómeno llamado Cassius Clay. El amargo fin. Vesti-do para matar.

LA PALMILLA. Pedro Fonto-va 5021 Desde las 14 hrs. Cuando comienza el Strip Tease. La brigada del diablo. Chity Chity, Bang. Bang.

NACIONAL Independencia 01 Tel 370594 Desde las 13 75 La gran noche de Ringo El recio de la vida Ventana del

VALENCIA - Plaza Chacabuco al 370288 Desde las 14 hrs. El

MAIPU. (Maipu) Desde las 15 hrs. El aventurero del Pacifico Pinocho y la ballena del espa

PLAZA. (Puente Alto). Descanso.
PLAZA. (Talagante). Desde las
17 hrs. La leyenda de la ciudad
sin nombre. Un fenómeno
llamado Cassius Clay.

SANTIAGO. San Bernard Desde las 14 hrs Jeff L maiditos

LO BARNECHEA. Descan

### universidad del estado



Secretaria Nacional de Extensión y Comunica Instituto Chileno - Alemán de Cultura

### CONCIERTO INAUGURAL

del Ciclo de Cinco Conciertos Corales

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Director: Mario Baeza Gajardo Mañana Miércoles 28 de Julio, a las 19,15 Hrs.

Goethe Institut Esmeralda 650

Siete Canciones Españolas Renacentistas

Cantata 135 "Ach Herr, mich armen Sünder" J. S. Bach

Solistas: Isabel Lipthay Lucia Pereira Manuel Cubillos Manuel Dominguez

"Magnificat"

Giovanni B. Sammartin

Solistas: Cecilia Carvallo Mary Visse Cesáreo Serna Cástor Narvarte

'Misa Brevis'' en re mayor, K. V. 194. W. Amadeus Mozart

Solistas M. Cristina Henriqu Victoria Barceló J. Manuel Muñoz J. Carlos Arancibia

Organista: Ricardo Cortés A Inscripciones en el Coro Universitario

Almirante Barroso 585, de 15 a 20 Hrs.

Plant of

El Buho la Gatita

LA COMEDIA. Merced 349 Tel 391523 Ictus. Próximo no "El cepillo de dientes", de Jorge Diaz. MARU: Huérfanos 786 (397907). Cia de Lucho Córdoba y Olvido Legula Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 Tel: 30176 - Cla. de Revistas Bim Bam n - 19; 21,40 y 23,15 hrs. Operación Já. ... Já.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel 372606 (776883). Cla.de stas Strip Tease 20 y 23 hrs. La Mujer del Cura-Güilla. PETIT REX Huerfanos 735 (31143). Cla de Los Cuatro. 19:30 hrs.

TEATRO DEL ANGEL San Antonio (33605) Teatro del Angel 19:30 hrs. "La mantis religiosa" de Alejandro Sieveking

SERVICIOS DE EMERGENCIA



Ella mezcla el placer con el negocio

PANAVISION-COLOR C

DUCAL-ROT. DESDE LAS 10.45 HORAS HOY 5a. Semana **Barbra Streisand** 

ASISTENCIA PUBLICA RADIOPATRULLAS CENTRAL

Production Propriet Formation Company of Propriet Formation Compan

ATES

ALOS PARA Buonios Untos

**APONESITA** CREDITOS

Escuela del Espectáculo:

En estos tres años ha sufrido cambios. Hoy extá ampliada y acaban de incorporarse 4 jove nes profesores egresados del Conservatorio. Nacional de Música y del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de la Universidad

También informaron que espe ran que pronto lleguen mu-chos artistas a estudiar en su establecimiento, porque asi rendirian al máximo sus



### ESTRENAN "EL SABUESO" EN SALA LAS CONDES

La Compañía de Teatro formada por Marcelo Romo y Tennyson Ferrada estrenará una nueva pieza teatral Esta vez se trata de una sátira a las novelas policiales. La pieza se ilama "El Sabueso", pertenece a Antony Shaffer. Esta ambientada en una localidad cercana a Londres y se desarrolla en nuestros tiempos.

El protagonista de la obra, encarnado por Tennyson Ferrada, es un autor de moda que escriba novelas policiales. Marcelo Romo tene la responsabilidad de interpretar a un agente de turismo italiano.

El protagonista de la obra, encarnado por Tennyson Ferrada, es un autor de moda que escriba novelas policiales. Marcelo Romo tene la responsabilidad de interpretar a un agente de turismo italiano.

El protagonista de la obra, encarnado por Tennyson Ferrada, es un autor de moda que escriba novelas policiales. Marcelo Romo tene la responsabilidad de interpretar a un agente de turismo italiano.

El protagonista de la obra, encarnado por Tennyson Ferrada, es un autor de moda que escribe novelas policiales. Marcelo Romo tene la responsabilidad de interpretar a un agente de turismo italiano.

El protagonista de la obra, encarnado por Tennyson Ferrada, es un autor de moda que escribe novelas policiales. Marcelo Romo tene la responsabilidad de interpretar a un agente de unismo taliano.

El protagonista de la obra, encarnado por Tennyson Ferrada, es un autor de moda que escribe novelas policiales. Marcelo Romo tene la responsabilidad de interpretar a un agente de curismo taliano.

### SON DE VICTORIA: QUIEREN TRIUNFAR **EN SANTIAGO**

también
Este es su primer 45. Los temas son originales.
"Recordando", de Mario Grandón.
y "La noche en tu pelo", de Alejandro Jara, son las canciones

"MARIO GRANDON Y LOS (ZASI KOMBO" es el nombre del conjunto. Se formaron hace un año. En su provincia son conocidos y respetados como reales artistas, pero ellos quieren agrandar el circulo y ser admirados también en Santiago y otras ciudades.

El grupo está formado por Jorge Contreras, director y primera guitarra, José Urra,

segunda guitarra. Carlos Sobarzo, bateria. Patrico Carteau, contrabajo, y Mare Grandón, vocalista y composter. La linea de la orquesta si juvernil internacional, aunque o le "bacen el quie" a stros ritros. El sabado recien pasado truvieron la oportundada actuar en la Portales y ... el público los respondió como se lo merecian.



"MARIO GRANDON Y LOS ¡ZAS! COMBO: "Nos interesa aunque sea un parrafito en ult diario, porque esto nos ayuda mucho".

Con el auspicio del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, se realizará un curso que tratará el tema: "EL TEATRO A TRAVES DE 2.500 AÑOS". Tendrá lugar en la Sala Valentin Lettelier, de lunes a viernes, de 19 a 21 horas.

sedad de Chiel, por sus 30 años-de vida.

Este homenaje trendrá lugar el viernes, a las 22.15 horas, en el Teatró Talla. Se invitará en for-ma especial a este evento a dramaturgos chilenos y a hombres de teatro, de la genera-ción del 41, creadores del Tea-tro Experimental.

Para dicha portunidad se contempla un encuentro infor-mal entre los assistentes y los actores del teatro de la UTE. También se anuncia la presenta-ción de "Escuela de las Muje-res", de Molière, con la dirección de Eugenio Gurmán.

### rio Baeza, por su labor en el plano nacional, duran-te el año 1970 HOMENAJE AL DETUCH

El TEKNOS, bajo los auspicios de la Universidad Técnica del Estado, brinda un homenaje especial al DETUCH l'Departa-mento de Teatro de la Univer-sidad de Chile), por sus 30 años



### UN CURSO COMPLETO

Sin lugar a dudas, el curso pretende abarcar todo lo que se ha hecho en teatro en la historia de la humanidad. En efecto, se inicia en la Epoca Griega hasta nuestros días, la "era espacial" como se señala en el temario con

La dirección es de Orlando Rodríguez, quien

### EL TEATRO Y SU HISTORIA en estos momentos es subdirector de la Escuela de Teatro de la Escuela Enrique Sandoval. Enrique Sandoval, profesor universitario, Maria de la Luz Unbe, profesora de teatro y escritora. Sergio Vodanovic. dramaturpo, esto a grandes raspis porque cada uno de las nombrados desempeña una serie de actividades cuyos detalles seria largo enumerar. Sin dudas, este cueren la cura de la cura d

de Teatro de la Escuela de Teatro de la Universi-dad de Chile y profesor universitario de Historia del Teatro y Teatro Latinoamericano en el mismo plantel Entre los integrantes del

Entre los integrantes de curso hay destacados hombres de teairo, como Domingo Piga, universitario. Sergio Arrau, director teatral universitario. Mario Céspedes, historiador, Fernando Cuadra.

Eugenio Dittborn, director teatral; Enrique Noisvander, fundador del teatro de mimos en Chile.

Sin dudas, este curso és algo totalmente diferente ya que pocas veces se ha tocado un tema sin tenteresante y dificil a la interesante ya curso es el testro a vez como es el testro a vez como es el tea través de 2 500 años



Nany Torres y tres alumnos cuentan los progresos de la

Escuela del Espectáculo

PEQUEÑOS ACTORES DEBUTARON EN T. V. LA ESCUELA DE TEATRO INFANTIL Y JUVENIL, que dirige Ruth Baltra, debutó el sábado recién pasado en Canal 9. Esta vez se presentaron los más pequeñitos con una obra de la propia directora,

Los discipulos de Ruth Baltra actuarán todos los domingos en este canal. El próximo domingo se presentará el grupo juvenil. Aún no saben que obra

En honor a la verdad, hay que decir que los discipulos de Ruth Baltra son buenos, destacaron varios pequeños que no es el caso nombrarlos. Esta pieza musical, bajo la dirección de Víctor Bagado,

entretiene tanto a los actores como a los peque-ños televidentes. Una linda historia de un niño que desea ser mago, es una excelente pieza para introducir a los pequeños en el juego teatral.

"Dam-Dem-Dim"

PEQUEÑOS ACTORES

presentarán.

EL TUNEL, grupo teatral formado por Tomás Vidiella, Alejandro Cohen, Pina Brandt, Silvia Sante-lices y Edmundo Villarroel, escritor y periodista, autor de la obra que estaban presentando "AGA-

MOS EL AMOR", ya tiene sala.

MOS EL AMOR", ya tiene sala.

MOS EL AMOR", ya tiene sala.

Club, con esta misma obra teniendo un éxito rotundo. Por problemas posteriores debieron abandonar la salita que les servia para sus representacio

Edmundo Villarroel, ni corto ni perezoso, comenzó a buscar otra. Dijo: "No podiamos sentarnos a llorar lo que perdimos, sino que todo lo contrario, empezar con más fuerzas". Alortunadamente hoy tienen su salita en MERCED 314. Actualmente trabajan más de 15 horas diarias para dejarla en condiciones lo más pronto posible y reponer "Agamos el amor" que fue tan bien recibida por el público

CORO DE LA U. T. E., que dirige Mario Baeza,

### PRESIDENTES DE CHILE Y ARGEN

Durante dos dias, viernes 23 y sábado 24 de julio, se reunieron en Salta, los Presidentes de Chile y Argentina, Salvador Allende y Alejandro Lanússe, respectivamente, hecho que ha sido considerado como trascendental en las relaciones entre ambos países hermanos.

La cita tuvo lugar en la localidad argentina de Salta, situada a unos mil kilómetros al norte de Buenos Aires. Esta ciudad se comunica con Chile, a través del puerto de Antofagasta.

Casi en la misma oportunidad del encuentro, fue dado a conocer en forma conjunta por los Gobiernos de Chile y Argentina el acuerdo para que Inglaterra actúe de árbitro en la disputa fronteriza del Canal de Beagle, en la región

El comunicado oficial de ambas naciones establece "su complacencia por este paso decisivo que permitirá solucionar un problema complejo y que les permite reafirmar una vez más su invariable voluntad de resolver sus diferencias por la via juridica".

También señala la nota que ambas partes declaran "que mantienen en las zonas de su soberania y jurisdicción maritima más allá de las 12 millas y hasta el límite de las 200, el principio de la libertad de navegación y sobrevuelo para las naves y aeronaves de cual-

El acuerdo de Arbitraje fue firmado por Joseph Godber, por Inglaterra, Alvaro Bunster, Embajador de Chile en ese país, y Gustavo Martinez, quien cumple igual función por Argentina.



### CINCO CAMPESINOS CONOCEN PROCESO AGRARIO DE CUBA

Se encuentran en Cuba cinco dirigentes campesinos, especialmente invitados por el Gobierno de esa isla del Caribe Asistieron a los actos conmemorativos del "26 de julio", fecha histórica en comienzo del proceso revolucionario cubano.

Los trabajadores representan a asentamientos campesinos y a organizaciones mapuches. Durante su permanencia en ese país tendrán oportunidad de conocer en detalle la Reforma Agraria y otras experiencias puestas en práctica en la nación hermana.

Uno de los invitados, Jorge Flores. Presidente del Asentamiento 'Rene Schneider', de la comuna de Maria Pinto, provincia de Santiago, señaló, antes de viajar, "es la primera vez que salgo de mi tierra. El anunció de mi viaje a Cuba representó una gran sorpresa y sólo espero poder cumplir con la confianza que mis cato comunal de Placilla y Nacional de Asociaciones Mapu-

món Pávez, tesorero del sindi- Presidente de la Confederación



mo Catalán"; Ramón Quiribán, consejero comunal y vicepresidente del consejo campesi-Los otros viajeros son Salo- no de Temuco; Antonio Millape,

companeros han depositado en secretario del asentamiento "El- ches, y Pascual Salinas, Presidente de la Federación "Liberación Campesina", de Aconcagua, y Presidente del Consejo Provincial Campesino de Aconcagua



PODER CAMPESINO

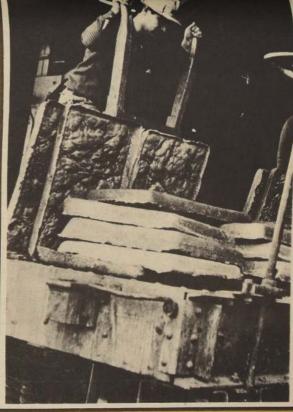
DIRECTOR RESPONSABLE: Héctor Sul

rez Bastidas Impresores: Talleres Gráficos "La Nación EDITA: Subdivisión de Comunicaciones

cilio: Teatinos 251. Oficina 304. Teléfo



Ten to the to the total total



SEGUNDA QUINCENA DE

JULIO 1971

ALLENDE:

"ESTA BATALLA LA GANO EL PUEBLO"



AHORA LA RECONSTRUCCION

# DAP hace reali de tos nescadores

pescadores de la Caleta Membrillo de Valparaiso. Ellos se realizarlo con medios muy constituyeron en cooperativa en rudimentarios, con un bote a 1955 y desde entonces han remo que no le permite internar-

diario.

El viejo dicho de "la Unión hace miento. El trabajo del pescador la fuerza", lo han comprobado los artesanal en nuestro país es de poca remuneración porque debe trabajado en mejores condicio- se en busca de la buena pesca, y nes y con mucho mayor rendi- porque los elementos que necesi-

tan son muy caros. Además, el producto de su pesca, cuando no tiene una demanda segura, debe vendérselo a los intermediarios, quienes le dan muy poco dinero y en las condiciones que ellos imponen. Es decir, el pescador "remata" su trabajo y el verdadero beneficiado es el intermediario, que vende luego el pescado a buen precio en el mercado

Por otra parte, con este sistema, hay otro sector, el público, que también se perjudica, pues debe comprar este producto a dos y tres veces su valor original.

Todos estos problemas se han superado en la cooperativa de la Caleta Membrillo. Los pescadores, trabajando unidos, han podido solicitar préstamos de ayuda técnica y económica y de esta manera cuentan con mejores y también se unan" botes, con motor, redes, v demás implementos de pesca modernos. Además, han podido superar la dependencia del intermediario, pues ellos mismos, en un local, instalado con los créditos de Indap, venden directamente al público sus pescados y mariscos. Y lo que no se vende en el dia es mantenido en cámaras frigorificas o ahumado. Estas plantas de ahumado y refrigeración también fueron instaladas con créditos de Indap y ahora están en espera de unas lanchas de mayor capacidad y velocidad, que le permita al pescador recorrer, sin riesgo, mayores zonas en busca de la pesca.

Conversando con don Heriberto Retamal, presidente de la cooperativa desde 1955, nos decia: "Para nosotros, la cooperativa ha significado mejorar nuestras vidas. No sólo en lo que se refiere a las condiciones de trabajo, sino, además, en nuestra vida familiar. Ahora tenemos un standar de vida muy superior y no estamos limitados a la voluntad del intermediario que se enriquecia a costa nuestra.



Don Heriberto Presidente de la Cooperativa está optimista de lo que han logrado y de los planes que tienen que hacer. "Ojalá que los otros pescadores se organicen

Hoy somos dueños de nuestro trabajo y tenemos, además, tres camiones nuestros pescados Esto beneficia también al pueblo, ya que recibe este alimento a menor precio y en muy buenas condiciones"

El préstamo INDAP, que hizo posible esta situación en la Caleta Membrillo, fue de 584.000 escudos. El buen resultado de esta iniciativa, es un estimulo para repetirla en otras caletas a lo largo del país. Los pescadores artesanales en

Chile suman 13.200 y todos ellos sufren hoy los problemas que significa la comercialización de sus productos. Por esto Indap está estudiando la posibilidad de ir en su ayuda. "A nosotros nos dan deseos de contarles a todos los pescadores artesanales los beneficios que representa trabajar unidos -asegura don Heriberto Retamal- no se puede comparar la forma de vida y trabajo que teniamos antes con la que tenemos ahora. Yo les aconseio que practiquen esto de que la "Unión hace la Fuerza"



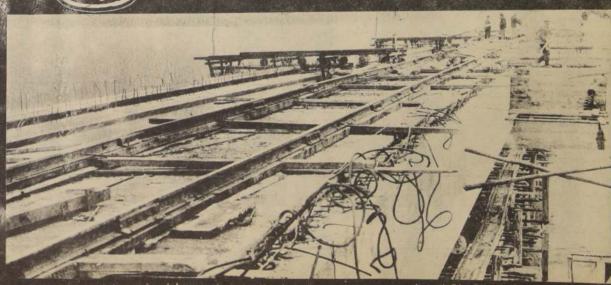




Una buena actuación ha desarrollado la selección chilena de

fútbol. De rroto por 3 a 2 a la de Paraguay y empató a 2 con la de

De las ruinas se están levantando con nuevas fuerzas los chica más afectados por el terremoto del 8 de julio. Para ello cue in con la ayuda de todo el pueblo y el Gobierno



princípios del próximo año debe quedar terminado el nuevo puente sobre el Bío Bío de 2 mil 300 metros de longitud. Será uno de los 20 puentes más largos del mundo.

Caleta el Membrillo: 260 pescado-

res, trabajando unidos, lograron be-

neficios personales y para la comu-

nidad. Ya no dependen del interme-

El letrero explica todo: Indap financió y ayudó técnicamente a los pescadores. Ellos pusieron su esfuerzo e interés por salir adelante y progre-

PAG.



Antes, hace siglos, América Latina y Africa eran un solo continente, estaban unidos. Hace muchos siglos, también, por alguna razón, se separaron. Y esta separación continua en una velocidad de 4 centimetros al año. En este "caminar" de América Latina, va chocando con el suelo que tiene el mar y esto produce grietas y "encontrones" que también producen terremotos o temblores, según la intensidad del choque.

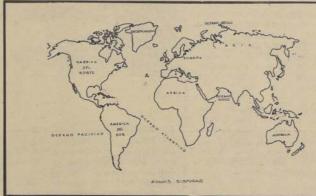
# ¿POR OUE TIFMRIA?



Una de las razones que los científicos dan para explicar los terremotos, es que hay en nuestro pais una gran diferencia de altura entre las cordilleras y el mar. Los cerros más altos de la cordillera quedan frente a las fosas más profundas del mar. Esto produce entonces desequilibrios que la Tierra en sus movimientos trata de acomodar. Y en sus acomodos tiembla.



Capas de diferentes materias constituyen la corteza terrestre. Estas capas, a veces. chocan v entonces buscan "acomodo" o camino para ubicarse. Esto también puede ser la causa de los temblores o terremotos



Por lo tanto: Los terremotos desgraciadamente,"normales", y afectan principalmente a Chile, Perú, Japón, Grecia, Yugoslavia, etc. Pero donde más terremotos hay, es en el mar. Es entonces un fenómeno natural, como el viento, la Iluvia, sólo que destruye, mata y asusta y aun no se puede advertir con anterioridad.

### PRECAUCIONES ANTE LOS SISMOS

Chile está ligado a un destino de eléctricos, alejado del mar. cau- mo, desconectar la luz eléctrica perdido el control de si mismos. erremotos. Debemos acostumbrarnos a esta idea y vivir preparatos. Aqui van algunas recomendaciones generales al respecto.

Con acuerdo de toda la familia elegir un lugar adecuado fuera de la casa. Este sitio debe ser en lo posible una explanada amplia. sin árboles, postes o cables

lagos, cerro y barrancos.

Tomar como costumbre, antes de ir a dormir, apagar toda clase de fuegos, despejar las salidas, dejar alguna prenda de vestir a mano, no trancar demasiado las puertas.

ces de ríos o esteros, tranques, si la hay y escapar hacia el lugar escogido con anterioridad no olvidando socorrer a las personas que de la familia deben estar adverno pueden valerse por sus propios medios para huir

En el caso de que el sismo sobrevenga en una sala repleta de gente, salir sin atropellarse y apaci-En el momento de ocurrir el sis- guar con energia a quienes hayan de los peligros.

En general todos los miembros tidos que los temblores son fenómenos naturales a los cuales hav que enfrentar con serenidad v atendiendo a las consecuen cias inmediatas que provocan para protegerse convenientemente

### SE HAN EXPROPIADO MAS DE MIL PREDIOS

El jueves 15 de julio fue de gran importancia para nuestro país en su proceso por iniciar la construcción del Socialismo. Ese mismo dia el Presidente Allende promulgó la Reforma Constitucional que permite la Nacionalización de la Gran Mineria del Cobre, y por otra parte, se llegó a la expropiación de mil predios, meta que se fijó en un comienzo el Gobierno de la Unidad Popular para el presente ano.

Claro que esta cifra fue superada largamente Los fundos expropiados - hasta mediados de julio- alcanzan a mil once, y se espera llegar a los mil ciento cincuenta en poco tiempo más.

El total de hectàreas que ingresaron al área reformada de la agricultura es del orden de los dos millones cien mil, en los ocho primeros meses del Gobierno Popular, en relación a los 3 millones 500 mil hectáreas expropiadas en seis años de la administración de Eduardo

### PROCESO DISTINTO

Los organismos del Sector Agrario Público encargados de llevar adelante el proceso de Reforma Agraria, han variado fundamentalmente las políticas sobre esta materia. En el Gobierno Popular las organizaciones campesinas, a través de sus representantes participan activamente en los acuerdos de expropiación.

Por otro lado, los trabajadores de los predios que pasarán al área reformada intervienen directamente en las tasaciones de los suelos y meioras. Son ellos los que conocen la calidad de los terrenos, para qué sirven y qué modificaciones se pueden introducir para lograr una mayor productividad



El Ministro de Agricultura y el Vicepresidente de CORA en sesión para la expropiación de nuevos predios.



Los campesinos participan activa- cerlo es obtener más y mejores promente en el proceso de Reforma ductos agricolas. Agraria, y una de las maneras de ha-

### PROGRAMA QUE SE CUMPLE

Cuando la Unidad Popular - en plena campaña presidencial- planteó que se iba a terminar con el latifundio, no fue una promesa a la que estaban tan acostumbrados los campesinos. Esa promesa se ha hecho realidad.

Por eso es conveniente recordar las palabras del Presidente Allende

"En este año, hemos expropiado mil latifundios y una extensa zona fronteriza. Hemos asignado la tierra a miles y miles de campesinos, para quienes prometimos este año la expropiación de los mil latifundios, debiendo además cumplir con una tarea que el Gobierno anterior no realizó totalmente. Y el próximo año entregaremos en los tres primeros meses la lista del resto de los latifundios que vamos a expropiar hasta que no quede un solo latifundio en Chi-

### EL COBRE YA ES CHILENO

Pese al estado de angustia que vivia el país al conocer la cuantia de las pérdidas humanas y materiales provocadas por el terremoto descargado sobre Aconcagua, Valparaiso y Santiago, el domingo 11 de

julio abrió esperanzas y optimismo a los chilenos. Era el día de la Dignidad Nacional, el día en que culminaba con buen éxito la larga lucha del pueblo por recuperar las riquezas básicas de la natria entregadas la oligarquia chilena al imperialismo

Por fin Chile seria dueño realmente de su cobre, de su salitre, de su hierro y de todas las riquezas guardadas en su suelo, pero, que por largos años fueron a parar a las arcas de los grandes monopolios yanquis.

En todo el territorio nacional se celebró el 11 de julio como el de la segunda Independencia de Chile. El compañero Allende viajó ese dia hasta Rancagua y all unto a los mineros de El Teniente, los campesinos. obreros y pobladores habló a su pueblo.

Hoy es el dia de la dignidad nacional y de la solidari dad. Es el dia de la dignidad, porque Chile rompe con el pasado: se vergue con fe en el futuro y comienza el camino definitivo de su independencia económica, que significa su plena independencia politica"

En la Plaza de los Héroes, dijo: "Aqui está presente la imagen de O'Higgins y aqui podemos decirle al Padre de la Patria que somos sus legítimos herederos, y que fue el pueblo el que ganó esta batalla de la independencia y de la dignidad nacional'



### CAPACIDAD A LOS CHILENOS"

fundamentales para Chile "COLOCAREMOS LA ECONOMIA

AL SERVICIO DEL HOMBRE" "Es por eso que cada hombre y que cada mujer debe entender que queremos colocar al servi-- También la Reforma Agraria cio del hombre de Chile la economía, y que los bienes de produc-- También la estatización ción esenciales deben estar en el área de la economía social, para poder, de esta manera, aprove-- También la nacionalización de char sus excedentes y elevar las condiciones materiales, la exislas empresas fundamentales tencia del pueblo, y abrirles horizontes espirituales distintos"

sas industriales monopólicas o

Sólo porque el pueblo es Gobierno es posible que hoy diga-"Hoy culmina una larga lucha mos que el cobre será de los chilede las fuerzas populares para nos. Porque los grupos minoritarecuperar para Chile el cobre, rios que antes gobernaban al como su riqueza esencial, pero al país siempre estuvieron mismo tiempo, y hay que repetircomprometidos con el capital lo, queremos nosotros terminar extranjero y muchos de con el latifundio, hacer que las miembros defendieron los riquezas mineras, no sólo el cobre intereses extranjeros, postergansean de nosotros. Estatizar los do los bancos y nacionalizar las empre- nacionales"

El discurso de Rancagua fue un informe cara a cara al pueblo.

"LA OLIGARQUIA LE NEGO SU

Fue claro al señalar que la oligarquía, al entregar las riquezas a los extranjeros "negó a los chilenos la capacidad de poder manejarlas. Se menospreció al hombre nuestro, y se nos entregó a la tutela extranjera. Con ello no solo se permitió la salida de cantidades fabulosas de dinero, riquezas inmensas para tonificar economias extranjeras, sino al mismo tiempo se limitó nuestras posibilidades de preparación técnica"

Junto con esto, agregó el Compañero Allende, "hubo largos años sin el más leve control, satisfechos los gobernantes con recibir tan sólo un porcentaje

alertas y fueron creando conciencia en todo Chile para recuperar nuestras riquezas en manos extranieras. En esta lucha histórica hubo masacres v persecución como sucedió en la Escuela Santa Maria de Iquique, San Gregorio o El Salvador

Lideres como Luis Emilio Recabarren, el organizador de los trabajadores en el norte grande, sufrieron la cárcel y la

### LOS TRABAJADORES DIRIGIRAN LAS EMPRESAS

El camino es dificil y de gran responsabilidad. Dijo el compañero Allende: "Tenemos que superar los grandes problemas que hemos heredado, las prácticas irracionales de trabajo que son tan daninas como las deficiencias técnicas

Hay que romper la división entre la dirección de la empresa y los trabajadores. La presencia Sólo el pueblo y sus partidos de los trabajadores en la direcde vanguardia se mantuvieron ción de ellas estará demostrando



## lucha contra la aftosa va viento en popa

Con pleno éxito se está desarrollando el Plan Nacional de Control de la Fiebre Aftosa en las provincias de Concepción, Cautín, Bío Bío, Malleco y Arauco, provincias que constituyen la segunda región del Plan.

Más de medio millón de animales, correspondientes a 52.886 predios serán vacunados Para cumplir este obietivo se dispone de 2 millones de dosis de vacunas Además el SAG ha destinado un equipo de 100 vacunadores. 50 inspectores, médicosveterinarios, educadores y otros profesionales para colaborar estrechamente con los campesinos en la batalla contra la fie bre aftosa

Este equipo, dividido en brigadas de trabajo en cada provincia, contará con el apoyo de otros organismos como INDAP, la CORA, las Cooperativas Campesinas, los Asentamientos y la Asociación de Ganaderos

### PROGRESO NOTORIO

Este Plan Nacional, que forma parte de un Plan Mundial para combatir esta fiebre y que es uno de principales dentro de Latinoamérica, empezó a aplicarse en nuestro país en las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé. Sus resultados han sido muy positivos. Los focos infecciosos han disminuiconsiderablemente. Los animales afectados han sido muchos menos. Esto se ha notado en la producción misma, hasta el mes de junio, el aumento de la producción de leche ha sido del orden del 30%, respecto al año

En cuanto al rendimiento de los equipos de trabajo también se

Detectar los focos infecciosos es una

ha notado un progreso muy un ritmo del 2,2% anual, la grande. Para muestra un botón en la primera etapa de vacunación se emplearon 120 días en vacunar 535.000 animales, en tanto que en la tercera vuelta los des de la población. Si a esto se aporte a esta batalla. equipos demoraron 70 días en

cos dueños de la tierra han demostrado una buena disposición para asimilar las nuevas técnicas de producción y, además, ellos están conscientes de que la tierra no es para que se enriquezcan unos pocos, como sucedia antes, sino que para que los chilenos tengamos que

agrega la fiebre aftosa, el resul-

La aplicación a fondo de la

Reforma Agraria, hasta dar muerte

al latifundio, significarà, entre

otras cosas, aumentar la produc-

ción de alimentos, porque los

campesinos, que serán los úni-

tado es desolador.

Por eso es que el Gobierno Popular ya ha expropiado más de 1.000 fundos en sólo siete meses de acción y está dando una ganadería lo hacia sólo a un 1,8% batalla decisiva para Chile: la De este modo la producción de batalla de la producción. Y este leche y carne se fue quedando Plan para erradicar de nuestro atrás respecto de las necesida- país la fiebre aftosa es un gran

### APORTE A CAMPAÑA DE LA PRODUCCION

vacunar 789.785 animales.

Como es sabido. Chile carece de la carne y de la leche necesarias para su población. El sistema latifundista de la agricultura provocó el estancamiento de la producción, porque lo que les interesaba a los terratenientes era ganar dinero solamente y no el bienestar de los chilenos. Asi fue como no fueron capaces de meiorar las técnicas de producción y basaron la obtención de sus ganancias en la explotación del campesinado. Esta situación provocó la falta de alimentos en todos rubros. Asi, mientras la población chilena aumentaba a



prevenir, es también otra labor importante

- No sálo el cobre

# organica abono de Primera

Para aumentar la producción es necesario aplicar una serie de

Una de estas medidas a tomar es la de aplicar abonos y entre estos se debe considerar con preferente atención la MATERIA ORGANICA.

La MATERIA ORGANICA es el producto de la descomposición de restos vegetales y animales. Es un elemento de color negro que mejora los suelos haciéndolos mucho más productivos.

Las plantas consumen la materia orgánica del suelo y cada cultivo la va agotando. Si tal elemento no se repone, el terreno concluye por empobrecerse.

### SU ACCION EN EL SUELO

Entre los efectos más importan tes que la MATERIA ORGANICA ejerce en el suelo, destacan las siguientes:

-Permite a las plantas aprovechar muchos alimentos que la tierra contiene. Entre éstos

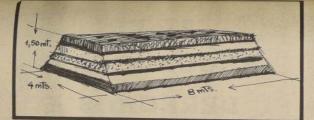
están los minerales como fósforo v potasio que la MATERIA ORGA-NICA disuelve lentamente con los ácidos producidos en su descomposición, dejándolos aptos para alimentar a las plan

Suelta los suelos compactos y endurece los arenosos.

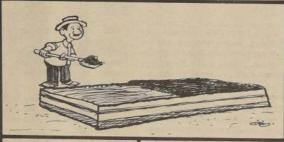
-Hace más esponjoso el suelo. lo que le permite retener bastante humedad por largo

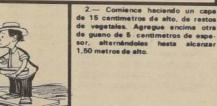
-Consigue que el suelo absorba más calor por el color negro de las tierras con MATERIA

-Favorece la vida de pequeños seres que son fundamentales nara la vida de las plantas.



1- Forme una parva de 8 metros de largo, 4 de ancho y 1,50 de alto.





Espolverse un poquito de cal



-Reduce el peligro de erosión porque hace guardar mejor

LA MATERIA ORGANICA se

puede obtener de las siguientes

maneras: con cultivos especia-

les destinados a abonos verdes:

incorporando rastroios de cultivos; aplicando guano de corral;

elaborando mantillo; enterrando

cultivos de leguminosas que dan

Una de las formas de hacer

el agua a los suelos.

nitrógeno al suelo.

confeccionarla.

4. — Riegue con moderación, a medi-



cón largo y con punta, parándose en un tablón. Haga los hoyos hasta el fondo, dejándolos a un metro de

PAG 12



MATERIA ORGANICA en su predio es mediante una parva parva haya bajado a un metro de alte para obtener mantillo. He aqui Corra la nueva parva, un metro hacia algunas recomendaciones para un extremo, para revolver completa

Allende:

### "El Pueblo ganó esta batalla"

y cómo les entregamos esta demás riquezas de nuestro suelo. responsabilidad Queremos que se multipliquen los comités de producción para que se vean el empuje y el esfuerzo de los trabajadores y al mismo tiempo su capacidad para resolver los problemas"

Sólo de esta manera se podrá superar los vicios implantados en los maneios de las minas por las compañías monopólicas v se podrá salir adelante con la producción pese al boicot que hicieron los gringos antes de irse. Porque, como lo señaló Allende en Rancagua, "nos dejaron Chuquicamata, la más grande mina del mundo a tajo abierto, que es un gigante. prematuramente envejecido y El Teniente, la mayor mina de cobre subterránea del mundo, y que es un gigante

Hasta el último minuto los gringos perjudicaron a Chile y quisieron torcer la voluntad del pueblo para recuperar las



CHILENIZACION DE FREI: BUEN NEGOCIO ...

PARA LOS GRINGOS

"SIEMPRE dijimos que la riquezas del país. Pero, finalmente, chilenización era incompleta, el pueblo ha triunfado y el cobre ya que los llamados convenios perju-



dicaban el interés del país en beneficio de las empresas".

Y esta afirmación del compañero Allende tiene su base. El mismo la explica.

"A la Anaconda a cambio del 51% de las acciones se le entregaron pagarés por 175 millones de dólares. En ese momento el valor libro de esas acciones era de 181 millones. Es decir, por el 51% de las acciones prácticamente pagamos el total de la

En el caso de El Teniente, se pagó a la Braden 80 millones de dólares, aunque el valor libro era inferior a esa cifra. Además, nuestro Gobierno avaló un crédito por 125 millones de dólares tomando en cuenta los intere-

A esto hay que agregar que a pesar, de que estas empresas quedaron en poder sólo del 49% de las acciones, la administración de las mismas quedó en manos de los americanos

Pero estos botones de muestra

Dice al respecto el Compañero Allende

"Quiero recordar que las inversiones iniciales se aprecian en 50 v 80 millones de dólares. Quiero decirles que de 1930 a 1970 las utilidades de las empresas alcanzaron a 1.576 millones de dólares y que los valores no retornados, es decir, que quedaban fuera de Chile, llegan en igual periodo a 2.673 millones de dólares".

O sea, la chilenización famosa fue un muy buen negocio. ... para los gringos.

EN SOLO 60 AÑOS LOS

GRINGOS SE

LLEVARON UN CHILE ENTERO

Hay muchos otros ejemplos de cómo Chile se desangraba económicamente por culpa de las compañias extranjeras. En sintesis, como dilo el compañero Allende, el país no queria se guir siendo exportador de capitales: "no queremos seguir vendiendo barato y comprando ca-

En suma, lo que los gringos se llevaron de Chile durante todo el período que explotaron nuestras riquezas, ya sea como simples capitalistas privados, ya sea por el buen negocio que hicieron con la chilenización y la nacionalización pactada del Gobierno de Frei, equivale a 10 mil millones de dólares en sólo 60 años.

Esta cantidad fabulosa iguala al patrimonio total del pais formado a lo largo de 400 años de lucha y de sacrificio. Es decir, es equivalente, a todas sus escuelas, industrias, hospitales, etc. A otro Chile enterito.





Compañero Chonchol: "Los funcionarios no deben decidir solos las políticas a seguir, sino que a través de la discusión, el análisis y

Recientemente el Consejo de Rectores de las Universidades chilenas, sacó a la luz pública su "Cuadernos del Consejo de Rectores" Nº 1. Este es un documento donde se analizarán los temas de mayor interés y actualidad según el criterio de las máximas autoridades universitarias del país. Este Nº 1 lo dedicaron totalmente a "La política agricola en una economia de transición al socialismo". El encargado de exponer el tema fue el Ministro e Agricultura. compañero Jacques Chonchol.

El compañero Chonchol enfocó así ésta importante materia:

"La politica general del Gobierno en materia agraria, en este proceso de transformación de la sociedad chilena de una economia capitalista subdesarrollada hacia una economia socialista se plantea en torno a seis objetivos fundamentales.

1) Un cambio lo más rápido posible en el sistema de tenencia de la tierra que hasta ahora regia en Chile

2) Un cambio en el sistema de relaciones entre la agricultura y el resto de la economia. Nos parece que este es el complemento fundamental para que los cambios en el sistema de tenencia de la tierra tengan algún efecto positivo desde el punto de vista de la población campesina.

PAG. 6

3) Una reorientación del proceso productivo que tradicionalmente ha tenido lugar en el país. a fin de aprovechar al máximo las ventajas económicas del agro una ocupación satisfactorias.

àreas rurales.

5) La superación rápida de la tradicional y de segregación que en todos los niveles sociales han tenido en este país ciertos grupos muy significativos de la población campesina. Me refiero fundamentalmente a la población Indígena mapuche y a otros grupos como es el caso de los comuneros del Norte Chico.

6) Una participación campesina muy activa en todo el proceso de cambio y en la configuración del nuevo sistema politico, económico y social.

A este último punto; el de la participación campesina en todo el proceso de cambio, el compañero Chonchol le dio gran importancia

Dijo Chonchol: " Creemos que todo este proceso no puede hacerse sin la participación muy dinámica y activa de los campesinos. Creemos, también que en ello está involucrado un problema político extraordinariamente serio, importante y grande.

Todos los Estados son burocráticos, sean socialistas o

capitalistas, salvo cuando el ción, una conducción y un poder chileno y conseguir un ingreso y interpreta al pueblo, que decide establecer los Consejos Campesiproceso.

Nosotros creemos que es situación de postergación fundamental ir progresivamente por el Consejo de Rectores es de organizado tenga una participa- particular

pueblo tiene la posibilidad de de decisión muy claro. Por eso es un control muy directo. En to- que para nosotros lo que tiene dos los sistemas se tiende a más importancia es eso que ha hesuperponer una burocracia que cho el Gobierno Popular de por el pueblo, que es convertido nos, a nivel de cada comuna, con 4) La industrialización de las en sujeto pasivo de todo el campesinos organizados y no organizados"

a un cambio de la naturaleza del gran interés para todos los chile-Estado, para que el pueblo nos y para los campesinos en



### AL FIN RECONOCERAN DERECHOS A **AFUERINOS**



numeroso grupo de afuerinos acompañados por el Vicepresidente de INDAP, Adrián Vásquez, visitó al Presidente Allende para exponerle sin tanuios las condiciones de vida en que se desenvuelven.

Uno de los integrantes del grupo, José Sepúlveda C., informó que le habían entregado una carta al compañero Allende donde le exponian todos sus problemas Con palabras sencillas resumió a los periodistas su situación:

Nosotros somos los afuerinos. Los que vamos de fundo en fundo pidiendo algún trabajo que siempre dura unos pocos dias.

Que no tenemos previsión ni Caminamos ninguna cosa. muchos kilómetros días v días buscando una pega, que muchas veces no encontramos o se nos niega"

Agregó el compañero José Sepúlveda que los afuerinos eran cerca de 300 mil y "iamás hemos tenido a alquienque hable por nosotros. Se han hecho tantas cosas en el campo con la Reforma Agraria. Pero por nosotros nunca se ha hecho nada'

Y justamente son los afuerinos los que tienen una vida más pobre v llena de zozobras. Por lo general deben desarrollar las tareas más

pesadas e ingratas en los fundos y que una vez que éstas se acaban deben continuar su camino en busca de otro trabajito igualmente ingrato y pesado.

Debido a la forma como trabajan, no tienen ninguna estabilidad, duermen donde los pilla la noche, y no pueden establecerse y formar un hogar como cualquier otro ser humano

La verdad es que la de los afuerinos ha sido hasta ahora una vida realmente dura y sin esperanzas.

embargo, ahora por primera vez son escuchados. Y nada menos que por el Presidente de la República.

Por de pronto, por orden del propio compañero Allende, se construirán hogares para los afuerinos en aquellos sectores donde haya una mayor concentración de estos trabajadores.

Además, también se harán las gestiones necesarias para incorporar a este importante sector de campesinos al proceso de Reforma Agraira. Es decir, se les reconocerá sus derechos de trabajadores y de campesinos chilenos.

MONTO SOLIC. E

189.300

170.000

18.000

700 000

3.630 000

2.200.000

1.032.000

Con el objeto de informar sobre estas conquistas se organizarán concentraciones de afuerinos en distintos puntos del país.

### CON PARTICIPACION DE TRABAJADORES INDAP ESTUDIA PROYECTOS ESPECIFICOS

proyectos especificos Cooperativas Vaintiún presentados Campesinas y de Pescadores Profesionales se encuentran en estudio en el Departamento respectivo de INDAP

Como informamos anteriormenahora los trabajadores participan en la aprobación de los crédisolicitados en estos proyectos. INDAP abriò por primera vez sus puertas a campesinos y pescadores para que participen de una manera real y efectiva en las decisiones

Los proyectos en estudio son lo siguientes:

DNAS	NOMBRES ORGANIZACION
	Coop. Camina
	Coop. San Lucas Toconao
	Pre Coop Manscadores
	"Norte Grande"

Coop Mariscadores Coop Camp. Huatulame Coop. Camp. Huatulame Comité Huana Multirrecoop, Valle del Choapa

Comunidad Huentelauquén Coop. Camp. Mincha Coop. Camp. Viñita Marqueza Ltda Coop. Juan Fernández SOCORA Coop. Camp. Graneros

Fed. Coop. Campesinos Colchagua Coop. Camp. La Troya Coop. El Corazón Feder de Coop. Camp. Linares-Maule Coop. Agricola y Lechera

Coop. Ancud

XI

Victoria Ltda Fed. Coop. Nielol Ltda. Coop Industr de Cerdos Reloncavi Coop. Camp. Lago General Carrera Ltda

Anticipo Comerciálización 40 000 Anticipo de Comercialización 173.261 Comercialización pescados 486.200 Comercialización Mariscos 533 400 Financiamiento Cultivos en 7.000.000 invernaderos y al aire libre Comercialización Sandias 250.000 Instalación Horno Deshidratador 2.500.000 de aji pimentón v fruta Maguinaria Agricola 100.000 Plantación Viña 472.922 3 000 000

Compra Barco Infraestructura Planta Deshidratadora cebollas 2.450.000 Presupuesto de operación inicia Infraestructura crianza y 5.000.000 engorda pollos Adquisición Camión Implantación Viña Presupuesto Caia para Fca

Carnicerias en Mercados Periféricos Producción y Comercialización ostras ( 60.000 Colectores) Reformulación y Ampliación Proyecto Porcino Recria Novillos y Comercialización Alfalfa

Presupuesto Caia

PAG. 11

Fidel Castro y Abel Santa Maria Santa Maria fue torturado y asesinado por las tropas batistianas, cuando fueron reducidos en el asalto al cuartel.

Hace dieciocho años, en Cuba, un 26 de Julio de 1953, un grupo de muchachos valientes y audaces, mal armados y sin entrenamiento apropiado, decidieron asaltar el Cuartel Moncada, en Santiago de Cuba. Gobernaba el país en esos años el tirano Fulgencio Batista, bajo cuyo mando se cometieron los más grandes abusos y la entrega total del país a los intereses norteamericanos.

Este asalto fue dirigido por Fidel Castro, y tenía como objeto principal, apoderarse de las armas que habia alli, para entregarlas al pueblo y así iniciar la lucha armada contra la tirania. Si bien este intento fracasó y la mayoria de los muchachos fueron barbaramente masacrados por los soldados batistianos, esta fecha se convirtió en el simbolo del movimiento clandestino de liberación Además alertó la conciencia popular e impuso la posibilidad de lucha armada como única via posible, para liberarse del dominio extranjero y del caos politico interno. El asalto al Cuartel Moncada fue como decia Fidel "El motor pequeño que avudo a arrancar el motor grande". Y así tres años después de esta derrota, surgió una fuerza organizada y a fines de 1956, se proclama la rebeldia nacional desde las montañas de Sierra Maestra

### DE LA GRANJA SIBONEY AL CUARTEL MONCADA:

La acción del 26 de julio fue preparada en una granja en las afueras de Santiago de Cuba; la granja Siboney Alli prepararon la estrategia del asalto y desde ahi partieron la noche del 26, aprovechando el bullicio que habia en la ciudad que celebraba el carnaval.

Llegaron en dos grupos, uno de ellos al cuartel Moncada y el otro al cuartel del Báyamo. Después de una encarnizada batalla, y a pesar de que lograron ubicarse los asaltantes en puestos estratégicos, la superioridad numérica de los soldados y el que un grupo de ayuda de los muchachos se perdiera hizo



ASALTO AL
CUARTEL MONCADA:
DERROTA QUE SE
TRANSFORMO EN
UN TRIUNFO



que fueran derrotados. Fueron masacrados bárbaramente algunos y tomados prisioneros otros.

Fidel Castro estuvo entre los presos y frente al tribunal que los juzgó el denunció los horrores que habían cometido con sus compañeros heridos y las torturas que les habían aplicado. Este discurso se llamó. "La historia me absolverá", y fue su defensa y al mismo tiempo una apretada sintesis de todo el programa de acción política y social enarbolada por el movimiento 26 de julio y que ha sido desarrollado después por la revolución triunfante.

En este discurso ponía de manifiesto los horrores de la tiranía y hacia ver la necesidad de 
emprender el camino de la 
revolución para lograr una nación verdaderamente independiente. "Ninguna fuerza, 
ninguna arma, es capaz de vencer a un pueblo que se decide a 
luchar por sus derechos" —
decia —.

En el aspecto de las reformas económicas, en ese discurso daba las bases de lo que sería el programa de acción de este movimiento: entrega de las tierras a los campesinos, desarrollo de la Industria Nacional, nacionalización de las principales empresas extranjeras, ampliación de la educación gratuita a todos los niveles, rebaja de alquileres y otros Programas, que hoy, son realidades en Cuba.

Así, pues, el asalto al Cuartel Moncada, si bien es cierto, fue una derrota en el momento, fue sin duda, "el motor pequeño, que acho a andar el motor grande y poderoso que es la voluntad del pueblo por conquistar el poder."

Murieron en el asalto al cuartel, per viven en la revolución triunfante.

### AUSENTISMO ATENTADO CONTRA LA PRODUCCION

El compromiso de los trabajadores con su Gobierno cobra cada vez mayor significación. La voluntad de hacer las transformaciones para construir el socialismo en Chile debe estar respaldada por el esfuerzo consciente y responsable de los trabajadores. Aprovechar el máximo de sus capacidades con el fin de producir más. Sólo una mayor producción que permita satisfacer la creciente demanda del pueblo puede ser el más firme respaldo para la realización de estos propósitos.

Estos son los conceptos que ha repetido el Jefe del Estado en las oportunidades que le ha tocado dirigirse a los trabajadores. Lo hizo con motivo de la denuncia planteada en un informe de la Contraloria respecto al ausentis-

mo injustificado registrado en la Empresa Portuaria. Lo repitió en su discurso del 1º de Mayo de este año, en la Plaza Bulnes de Santiago, en un acto masivo realizado por la CUT.

### PRODUCIR MAS

En esta oportunidad, el compañero Allende planteó lo siguiente: "El poder de compra que ustedes tienen ahora ha hecho que se venda como nunca antes. Pero hay que reponer ciertas cosas. Dentro de 15 días o dos meses se acaban los stocks, y si las industrias no producen. Chile no está acostumbrado a racionamientos y no los queremos. Por eso hay que producir en el campo, en las industrias, compañeros".



"Obreros y empleados que ganan más no trabajando porque la ley es absurda". S. Allende en su discurso del 1º de Mayo.

### AUSENTISMO INJUSTIFICADO

Contra un mayor aumento de la producción se dan ciertas prácticas malsanas, entre las que destaca el ausentismo injustificado. Sobre esto el Presidente dijo en la misma oportunidad luego de hacer el llamado a una mayor producción:

"Traigo un informe del señor Contralor General de la República hecho a pedido mío. Se estudian en él dos empresas fiscales, sobre todo una de ellas, y aqui están las cifras que marcan el porcentaje de ausentismo de sus trabajadores y empleados, y lo que es peor, en este informe de la Contraloría se confirma lo que yo le dije al pueblo alli en la otra plaza hace muy pocos dias. Les dije que por desgracia faltaban a su trabajo empleados y obreros, simulando estar enfermos, y agregué, que, lamentablemente, también había algunos profesionales médicos que no teniendo sentido de su responsabilidad, se prestaban para dar certificados que en el fondo son falsos. Obreros y empleados que ganan más no trabajando porque la ley es absurda, y médicos que reciben un porcentaje por cada certificado que dan

El llamado del Presidente Allende está vigente y ante él sólo cabe pesar el valor de sus palabras y adoptar la actitud positiva que la Patria requiere en esta hora.



La celebración del Dia del Trabajo sirvió para recalcar la necesidad de producir más para atlanta la construcción de una construcción del Dia del Trabajo sirvió para recalcar la construcción del Dia del Trabajo sirvió para recalcar la construcción del Dia del Trabajo sirvió para recalcar la construcción del Dia del Trabajo sirvió para recalcar la necesidad de producir más para recalcar la construcción del Dia del Trabajo sirvió para recalcar la necesidad de producir más recalcar la necesidad de producir de producir m



El ausentismo laboral injustificado atenta cont los propios trabajadores al disminuir la posibilidades de majorar las condiciones de vid

### SOBRE LA DESTRUCCION SE INICIA

# LA RECONSTRUCCION

Tanto el Presidente Allende como los Ministros, autoridades, periodistas y quienes han debido visitar las zonas afectadas por el movimiento sísmico del pasado 8 de julio, están realmente impresionados por el valor de la gente ante la adversidad. Llama especialmente la atención la movilización organizada del pueblo y la actitud solidaria de toda la gente.

La misión en estos momentos es "sobre la destrucción, iniciar inmediato la reconstruc

En esta tarea están comprometidos todos los esfuerzos. Por una parte, los Ministerios y organismos dependientes y por otra, la activa movilización del sector agrario público para afrontar los destrozos causados por el terremoto en las regiones rurales de las provincias de Coquim-Aconcagua, Valparaiso y

Por otra parte, la ayuda generosa de los países hermanos de confienza que con ellos sal-Latinoamérica, Europa, Esta- dremos adelante"

dos Unidos, Asia y la Unión Sovié-

El Compañero Allende, luego de recorrer las zonas más castigadas por el sismo, declaró a los periodistas: "Alli donde ahora es una larga serie de escombros, presenciamos hechos extraordinarios. Una campesina maravillosa que se preocupaba de todos los probiemas de los demás y que demostraba un gran temple de mujer. Podria contar muchos casos que demuestran la gran reserva que tiene nuestro pueblo y por eso tenemos la

### LA RAPIDA MOVILIZACION DEL SECTOR AGRARIO

El INDAP, CORA, SAG, Banco del Estado y CORFO, entre otros, han hecho la evaluación de los daños provocados por el sismo y la forma de afrontarlos rápidamente en las cuatro provincias afectadas.

Así, por ejemplo, en las provincias de Aconcagua y Valparaiso. el Instituto de Desarrollo Agropecuario ha entregado mil 200 planchas de pizarreño, los siguen operando normalmente y también los insumos para la agricultura.

El SAG ha dispuesto todo su material humano y de movilización para esta emergencia. Fodos sus profesionales y técnicos han trabajado en las encuestas y en sus oficinas se ha establecido el Comité de Emergencia, como también, el Ministro en Campaña, el de Tierras y Colonización, Humberto Martones

La Corporación de Fomento de la Producción abrirá lineas comprende la provincia de San-



tor reformado y no reformado del

### INDAP EN SANTIAGO

La Cuarta Zona del INDAP, que especiales de créditos de bajo tiago, adoptó varias medidas truir un total de 600 media. interés y sin reajuste para el sec- para llegar oportunamente con

ayuda y créditos a los campesi-

La primera medida consistió en realizar una encuesta, especialmente en los sectores de pequeños propietarios, afuerinos de los fundos y predios intervenidos por el Gobierno.

Se redactó un programa de créditos de emergencia y que básicamente concede facilidades extraordinarias en cuanto a montos y plazos.

Se encargó al Departamento de Comercialización del INDAP que realizara un convenio con ECA para la compra y transporte de madera destinade a la construcción de viviendas.

Se realizó un convenio con el Hogar de Cristo, para la construcción de 50 casas definitivas de 46 metros cuadrados, cada una, y 600 mediaguas.

Se procedió a la confisçación de la existencia de planchas de pizarreño en los momentos del sismo y que se encontraban en poder de INDAP (distintas áreas). El total alcanza a las cinco mil planchas

Se instaló una fábrica de casas prefabricadas y que funciona en la Planta Deshidratadora de Frutas en la localidad de Buin. En estas labores participan estudiantes, campesinos funcionarios del INDAP

PROYECTO DE RECONSTRUCCION:

### LOS OJOS PUESTOS EN EL FUTURO DE CHILE

Los parlamentarios se comprometieron a despachar con la máxima urgencia el provecto enviado por el Gobierno para la reconstrucción de las provincias Valparaiso y Santiago.

El proyecto autoriza al empréstitos en el extranjero, destinedos a financiar la construcción de hospitales, escue- siten. las, vias camineras, puentes y otras obras destruidas por el violento sismo.

En una de sus partes se plantea hacer frente a la emergencia. la posibilidad de aumentar la capacidad industrial de las ción. Se forman los comités municipales de emergencia constituidos por los alcaldes subdelegados, iefes de Carabineros Unión de Juntas de Veci-

nos CUT Centros de Padres v Apoderados v organismos juveniles.

Se establece que la Oficina de Planificación Nacional estudiará Coquimbo, Aconcagua, los planes regionales de reconstrucción para cada una de las zonas afectadas. Por su parte el Gobierno para contratar Ministerio de la Vivienda tendrá la posibilidad de delinear los planes habitacionales que se nece-

Finalmente, se establece la creación de un Fondo Nacional cuyos recursos servirán para

Esta es la primera vez que se empresas ligadas a la construc- envia al Parlamento un provecto de lev de reconstrucción con visión futurista y destinado no sólo a solucionar los problemas inmediatos sino los que vengan más adelante.





### LA GENEROSA AYUDA **EXTRANJERA**

Tanto los países latingamericanos, como los europeos, asiáticos y los Estados Unidos, se movilizaron rapidamente para ayudar a Chile en momentos tan dolorosos y trágicos.

También los organismos internacioneles y latinoamericanos se hicieron presente con su aporte material y moneta-

Dentro del volúmen de la ayuda enviada por las naciones de los diferentes continentes , sobresale la de la Unión Soviética y la República Popular China.

Los soviéticos, por ejemplo, trasladen a Chile una industria completa para la construcción de casas pre-fabricadas con capacidad de 70 mil metros cuadrados de

Mediante este sistema se podrán levantar casas de hasta cuatro pisos. Los técnicos rusos han manifestado que estas viviendas tienen una capacidad asismica de hasta 8 grados en la escala de diez. Es decir, estas casas resisten, sin mayores problemas, fuertes movimientos sismicos.

Por otra parte, la República Popular China entregó un aporte en dinero que alcanza a dos millones 500 mil dólares apróximadamente unos 50 millones de escudos. Con esta suma se piensa construir una población de 800 viviendas para los sectores de menores recursos

Entretanto, la República Democrática Alemane colaboró con "varios granitos de arena", un millón 200 mil escudos.

Tanto el Gobierno como el pueblo chileno han agradecido, en todo lo que vale, el gesto de todos los países que han cooperado en forma tan generosa.